

«Histórico viaje para rezar a Dios por la paz y la unidad»

Así califica el Padre Santo a su próxima peregrinación a Tierra Santa

Estambul. — El número de Iglesias que han aprobado la propuesta de entrevista del patriarca Athenágoras con el Papa Paulo VI se eleva ahora a cuatro.

En efecto, después de los patriarcas de Antioquia y de Alejandría, el patriarca de Rumania y el de Jerusalén han respondido afirmativamente al jefe de la Iglesia Ortodoxa.

Las respuestas de las otras Iglesias se esperan para los próximos días.

HUMILDAD Y SENCILLEZ

Ciudad del Vaticano. — El espíritu de humildad y sencillez en que se desarrollará la peregrinación de Su Santidad el Papa Paulo VI en Tierra Santa ha sido indicado mediante una nota aparecida en el periódico vaticano "L'Osservatore Romano", órgano de la Santa Sede, en cuanto a las vestiduras que llevarán arzobispos, obispos y sacerdotes.

La nota en cuestión señala que los primeros deberán llevar la sotana sin mantelete y que los segundos deberán ir vestidos con la sotana negra y no con la escarlata.

MENSAJE DEL PATRIARCA ATHENAGORAS

Estambul (Turquía). — Ha urgido a que se unan todas las Iglesias cristianas, el patriarca

Misa del Gallo, en Ameyugo



Aspecto parcial que presentaba el Monumento al Pastor (Ameyugo), al terminar la Misa del Gallo

Se agrava la escisión en el seno del partido socialista italiano

Dimisión del Gobierno griego y petición de nuevas elecciones

De Gaulle ha firmado el decreto de libertad para 99 «jóvenes subversivos»

Atenas. — Ha dimitido el Gobierno griego en pleno, encabezado por el primer ministro, Georges Papandreu, quien, al tiempo de presentar en la mañana de hoy su dimisión al Rey Pablo, ha pedido la disolución del Parlamento, y la celebración de nuevas elecciones.

Tras la conversación mantenida en la mañana de hoy con el Rey Pablo, el primer ministro griego, ha declarado: "He informado al Rey que el Gobierno ha conseguido mayoría en la votación de confianza pero no ha querido basarse sobre la mayoría parlamentaria. Al mismo tiempo he comunicado al Rey que el partido unión del centro ha decidido no participar en ninguna otra formación política. Finalmente le he aconsejado que en las actuales condiciones se impone la disolución inmediata del Parlamento y la convocatoria de nuevas elecciones generales".

RETORNA LA CALMA A CHIPRE

Nicosia (Chipre). — Una tensa calma, reina en esta capital, después de tres días de continuadas violencias y desórdenes provocados por la lucha entre los greco-chipriotas y los turco-chipriotas, a consecuencia de la cual se han producido ya cuarenta muertos y unos cincuenta heridos.

Hoy, en medio de las decoraciones y las parpadeantes luces navideñas, las calles aparecen totalmente desiertas, aunque patrulladas por grupos de vigilantes civiles, fuertemente armados que guardan celosamente, las zonas fronterizas, urbanas que dividen los distritos

donde vive cada una de las comunidades griegas y turcas.

Flota en el ambiente, la angustiosa expectativa, a la paz, y la concordia entre ambas razas, hecha ayer a través de la Radio por el presidente de Chipre, Makarios, quien advirtió "que la cruenta lucha, no beneficiaría ni a turcos ni a griegos, sino que por el contrario, pondrían en peligro el porvenir de la nación chipriota".

AMNISTIA

París. — El presidente De Gaulle ha firmado un decreto disponiendo la puesta en libertad de 99 personas de edades inferiores a los 25 años, que se ha-

Mañana no se publicará DIARIO DE BURGOS

Siguiendo tradicional costumbre y para que el personal de este periódico pueda solemnizar la fiesta de Navidad mañana, jueves, no se publicará DIARIO DE BURGOS.

«Cola» ante la brecha del muro de la vergüenza

Ses mil personas esperaban a las 4'45 de la madrugada

Berlín. — A las 4,45 horas de la mañana han sido abiertos los pasos en la "muralla de la vergüenza" por las autoridades comunistas.

Formando cola, pese al frío, esperaban la apertura de los pasos unas ses mil personas. Las oficinas comunistas de concesión de pases estarán abiertas hoy desde las diez horas a las 15,00 pero mañana permanecerán cerradas durante todo el día.

Francia quiere contrarrestar la competencia turística de la Costa Brava

Ha decidido el Gobierno galo crear la «segunda Costa Azul» sobre el golfo de Lyon

París. — En el curso de una reunión interministerial, presidida por Pompidou, se ha decidido, entre otras cosas, la creación de seis nuevas unidades turísticas de la llamada «Segunda Costa Azul», que comprende 180 kilómetros de costa mediterránea sobre el golfo de Lyon.

El nuevo complejo veraniego tendrá una extensión similar a la de la costa de Toulon, en la frontera italiana.

El movimiento de franceses hacia España inquieta, probablemente, ya que el francés prefiere, por razones de precio, instalaciones hoteleras, clima y, posiblemente, exotismo folklórico, las playas españolas a las propias. Este nuevo proyecto viene a constituir una respuesta a la Costa Brava, dada su proximidad geográfica. La «Segunda Costa Azul» está, pues, en marcha.

Cardenales y miembros de la Curia felicitan las Pascuas a S. S. Paulo VI

Apertura de la frontera jordano-israelí, con motivo de la Navidad

Ciudad del Vaticano. — Su Santidad, el Papa, Paulo VI ha recibido esta mañana en la Sala del Consistorio la felicitación tradicional de Pascuas de los Cardenales y prelados romanos. Le ha sido formulada por el Cardenal decano, Eugenio Tisserant, a quien el Santo Padre ha respondido con una breve alocución.

APERTURA DE FRONTERAS

Jerusalén. — Israel y Jordania han abierto sus barreras fronterizas en Jerusalén con el objeto de permitir a los 3.500 cristianos israelíes cruzar a la ciudad vieja de Jerusalén y a Belén en su peregrinaje anual.

Los peregrinos, en su mayor parte árabes católicos, celebrarán la Navidad al mismo tiempo que hacen una visita a sus parientes en la parte jordana de la ciudad. No obstante, los peregrinos sólo podrán permanecer 36 horas en el barrio viejo de Jerusalén. — Efe.

La Campaña de Invierno se dedica a nuestros hermanos los pobres. Contribuye a ella con tu donativo de caridad.

Navidad

¡Qué tendrá...!

Por Martín GARRIDO HERNANDO

¡Qué tendrá que ríe,
qué tendrá que llora,
—luz de luz— el Ungüento, por solio
un establo en sombras!
¡Qué tendrá que ríe!
¡Qué tendrá que llora!

Silencio en la noche,
y la Fe, de ronda,
poniéndole música
a un Credo de coplas.
¡Qué tendrá que ríe!
¡Qué tendrá que llora!

A una Niña virgen,
ingenua y graciosa,
le ha nacido un Hijo
de cristal de roca.
¡Qué tendrá que ríe!
¡Qué tendrá que llora!

¡Claro Infante, presente en la vida
sin fausto ni pompa;
humilde en su alteza,
divino en sus obras!
¡Qué tendrá que ríe!
¡Qué tendrá que llora!

Blanca estrella flovida del Cielo,
Segunda Persona
de Dios, Uno y Trino,
Hombre-Dios en unión portentosa.
¡Qué tendrá que ríe!
¡Qué tendrá que llora!

Ungüento de Gracia,
lágrima y esponja,
bálsamo que cura
las dolencias todas.
¡Qué tendrá que ríe!
¡Qué tendrá que llora!

Jacinto los ojos,
las manos aljofar,
terciopelo y armiño la frente,
y sus gozos requiebros de alondra.
¡Qué tendrá que ríe!
¡Qué tendrá que llora!

En su cuna de gárrulas pajas,
surtidor de suspiros su boca,
como un pajarillo
que pía en la fronda.
¡Qué tendrá que ríe!
¡Qué tendrá que llora!

¡No le mece el amor en sus brs
¡No le brinda el cariño sus trovas?
¡No le dicen sencillos pastores
ternas bucólicas?
¡Qué tendrá que ríe!
¡Qué tendrá que llora!

¡No le exaltan, rendidos, los ángeles?
¡No le dan los Tres Reyes escolta?
¡El oro y la mirra,
y el incienso, su alcornica no abonan?
¡Qué tendrá que ríe!
¡Qué tendrá que llora!

José le acomoda,
y la mula y el buey le contemplan
con pupilas de luna redonda.
¡Qué tendrá que ríe!
¡Qué tendrá que llora!
María le aduerme,

Corderuelo de Dios, inocente,
que allenta entre rosas,
que pasta entre lirios,
que sueña entre tórtolas.
¡Qué tendrá que ríe!
¡Qué tendrá que llora!

Sonajas y crótalos,
parches y zampoñas
saludan, alegres,
al Rey de la Gloria.
¡Qué tendrá que ríe!
¡Qué tendrá que llora!

«Herodes le espía»
—así el Angel, con voz misteriosa—,
«¡No te angusties, José...! Unas Pirámides
y una Esfinge serán su custodia!»
¡Qué tendrá que ríe!
¡Qué tendrá que llora!

La maldad en cóncave,
la perfidia en órbita,
y la «Perla» de Dios-Humanado,
a cubierto del odio, «en su concha».
¡Qué tendrá que ríe!
¡Qué tendrá que llora!

¿No es Señor de los cielos y tierra?
¿No se ciñe brillante corona?
¿No sostiene en sus manos el cetro
de todas las cosas?
¡Qué tendrá que ríe!
¡Qué tendrá que llora!

Mensajero de Paz a los hombres
que han sed y hambre de amor y concordia,
Arco-Iris, tendido en el tiempo,
sobre un mundo en perpetua zozobra.
¡Qué tendrá que ríe!
¡Qué tendrá que llora!

No bien es nacido,
su postrera oblación le acongoja.
¡Allá, en lontananza,
Tres Cruces y el Gólgota!
¡Qué tendrá que ríe!
¡Qué tendrá que llora!

Desecado de todas las gentes,
centro y piedra angular de la Historia
por todo Palacio
Real... ¡una choza!
¡Qué tendrá que ríe!
¡Qué tendrá que llora!

¡Ya sé por qué ríe!
¡Ya sé por qué llora!
¡Porque el Cielo bendice su Nombre,
porque, ingratos, los suyos le ignoran,
porque Dios no le niega cobijo,
porque el hombre sus puertas le entorna
porque el Malo —ladrón de tesoros—
el amor de las almas le roba,
porque todo al «Pequeño» le falta,
y todo le sobra!
¡Ya sé por qué ríe!
¡Ya sé por qué llora!

Desembarcan en Tenerife el capitán, el primer oficial y 24 pasajeros del «Lakonia»

Al parecer sólo cincuenta personas han perecido en la catástrofe

Otro barco griego lanza el S. O. S. en el Mediterráneo

Ramstein (Alemania occidental). — El casco en llamas del trasatlántico griego «Lakonia» todavía se mantiene a flote sobre las aguas del Atlántico, frente a las islas Madeira, según ha comunicado el servicio de salvamento atlántico de las fuerzas aéreas norteamericanas.

Los pilotos de los aviones norteamericanos que han sobrevolado por el lugar del desastre, han comunicado que no existían señales de vida a bordo del barco, ni en las inmediaciones del mismo, en las primeras horas de la mañana de hoy.

AUMENTA EL NÚMERO DE SUPERVIVIENTES
Londres. — El número de supervivientes del trasatlántico griego «Lakonia», se eleva a 919, según indican los servicios de salvamento norteamericanos en las Azores.

En las oficinas de la compañía propietaria, la «Greek Lines», de Londres, se había informado que el número de supervivientes era de 876, de acuerdo con las declaraciones de los barcos que han participado en las operaciones de salvamento, operaciones que fueron extremadamente difíciles, dada la mar gruesa.

Alrededor del «Lakonia», entre salvavidas y lanchas de salvamento, se ven flotando sobre las olas algunos juguetes: son regalos de Navidad que el capitán Zarbis iba a repartir entre los treinta y cuatro niños del pasaje.

El trasatlántico griego llevaba a bordo 1.036 personas —651 pasajeros y 385 tripulantes—. La inmensa mayoría de estos viajeros eran súbditos británicos que huían del tiempo brumoso y frío de esta época del año en su país, buscando el sol. Solo treinta y uno de los pasajeros no eran ingleses ni escoceses. La mayoría de la tripulación estaba compuesta por griegos y alemanes, con algunos británicos.

Los agentes de la empresa armadora del «Lakonia» han recibido instrucciones de proporcionar a los supervivientes todo lo necesario para su bienestar.

Los agentes de la empresa armadora del «Lakonia» han recibido instrucciones de proporcionar a los supervivientes todo lo necesario para su bienestar.

Los agentes de la empresa armadora del «Lakonia» han recibido instrucciones de proporcionar a los supervivientes todo lo necesario para su bienestar.

Los agentes de la empresa armadora del «Lakonia» han recibido instrucciones de proporcionar a los supervivientes todo lo necesario para su bienestar.

Los agentes de la empresa armadora del «Lakonia» han recibido instrucciones de proporcionar a los supervivientes todo lo necesario para su bienestar.

Los agentes de la empresa armadora del «Lakonia» han recibido instrucciones de proporcionar a los supervivientes todo lo necesario para su bienestar.

pitán Zarbis iba a repartir entre los treinta y cuatro niños del pasaje.

El trasatlántico griego llevaba a bordo 1.036 personas —651 pasajeros y 385 tripulantes—. La inmensa mayoría de estos viajeros eran súbditos británicos que huían del tiempo brumoso y frío de esta época del año en su país, buscando el sol. Solo treinta y uno de los pasajeros no eran ingleses ni escoceses. La mayoría de la tripulación estaba compuesta por griegos y alemanes, con algunos británicos.

Los agentes de la empresa armadora del «Lakonia» han recibido instrucciones de proporcionar a los supervivientes todo lo necesario para su bienestar.

Cruzando el «muro de la vergüenza» en el Berlín oriental



Berlín. — Un guardia oriental en el puesto fronterizo de Oberbaumbrücke revisa el salvoconducto de esta señora que, con sus hijos, cruza el muro de la vergüenza para visitar a sus familiares en el Berlín oriental.

(Telefoto Cifra)

Postal

¡Feliz Pascua!

Ha llegado Navidad. Navidad, con su augusto sentido espiritual, evocador del sacrosanto Misterio de la Natividad del Hijo de Dios hecho hombre por amor a nosotros. Navidad, con su vertiente lógica derivada del mandato divino, es decir, con su perfil impregnado de caridad hacia el humilde, el menesteroso, el pobre. Navidad con su regusto íntimo, hogareño, familiar, nostálgico y tierno...

El clima ambiental, vigorosamente acusado y exaltado a través de los diversos actos de exaltación navideña de que ha sido escenario nuestra ciudad, ha alcanzado su nota culminante anoche, en el momento al pastor, allí en Ameyugo, con la misa del Gallo en coincidencia cronológica con las de los distintos templos de la ciudad después de la cena familiar en todos los hogares burgaleses.

Nochebuena y Navidad, hermanadas en ese triple perfil a que aludimos al principio, son fechas de tan honda raíz popular, fan fervorosamente vividas, que en modo alguno precisan de ser recordadas si no es para subrayar, con íntima satisfacción, como de año en año va acrecentándose el recio sentido espiritual de su conmemoración, mucho más en las ciudades y provincias que, como Burgos, forman la vanguardia de esa labor meritoria impulsada y patrocinada por el Ministerio de Información y Turismo, bajo el bellísimo lema de "Paz en la Tierra".

Esa es nuestra salutación también, que no en vano ese fue el mensaje angélico a los hombres en la primera Navidad. Completamos, por lo demás, el contenido de aquella salutación, resumiendo el deseo de que todos rindamos culto al deber de adoración del Divino Niño. Y, así indudablemente, tendrá pleno sentido el clásico saludo, plerótico de hermandad y de amor. ¡Felices Pascuas!

BURGENSE

De los Centros oficiales

ESCUELA DEL MAGISTERIO FEMENINO "SANTO DOMINGO DE GUZMAN"

TÍTULOS. — Se han recibido

títulos de maestros de primera enseñanza a favor de las señoritas siguientes: Emilia García Fuentes, María Purificación Sicilia Lafont, Isabel Julio Delgado Alvarez, María Rosa Micala Eguilaz, G. Gómez, Elisa Miguel García, Paula González Ibeas, Carmen Saenz del Pozo, Eladia Sanz Aldea, Angeles Guevara Hernandez, Sara González González, Ana María Palacios Alvarez, María Luz Fernández García, Isabel Antón García, María del Carmen Velázquez Delgado, Ana María Magdalena García Arconada, Inés González Ausín, María Josefa del Pilar Ortiz Oteo, Elena Monasterio Sanchez, Rosa Ruiz Labarga, María Teresa Hernandez Izquierdo, Josefa Martinez de Castilla Santos, María Antonia Asunción Fortun Lacabe, María Lourdes Gutiérrez Hurtado, Humildad Rebollada Escalante, María Natividad Maté Maté, Edita Palma Huidobro, María Concepción Ubierna González, María de los Dolores Mena Gil, María Pilar Merino Obregón, Juana Sánchez López, María Purificación Araujo García, Carmen Alvarez Diez-Andino, Facunda Manzanedo Gil, Isabel Villoldo Ortega, María Antonia Ceballos Lara, Sofia Santiago Serna, Angela Murillo Barrasa, María de los Angeles Cuesta

Sanz, María Belén Porres Barrenechea, Aurora Somavilla Sanz, María Jesús Fernández Serna, María Magdalena Fernández de las Heras, Fabiola Estefanía Aparicio, Leonor Maté López, María Teresa Pérez Izquierdo, María del Rosario Josefa Martínez Yuste, María Covadonga Espinosa González, Paz Bermejo Martínez, María Asunción Bernarda Palacios Sebastián, María Jesús Paimolino Peña, María Nieves Araus Gutiérrez, María Carmen Cuevas Alonso, María Victoria Olalla del Hoyo, Emilia Adela Tejada Ramos, Ana María Carmen Figueroa Rico, Gloria Peña Mate, Paula Gutiérrez Monedero, Sofia Villanueva Saiz, María Crescenciana González González, Clara Ibañez Benito, María Angeles Zorraquino Lázaro, María Rosa Santidrian Manrique, María Elena Eulogia Rodríguez Huidobro, María Angeles Francisca Rodríguez Huidobro, María Rosario Arnáiz González, María Carmen Miguel Sedano, Visitación Ibañez Cámara, Leonor Rojo Temiño, María de las Mercedes Fernández Barquín.

Los títulos anteriormente relacionados pueden ser retirados por las interesadas, los días hábiles a las horas de oficina, en la Secretaría de la Escuela.

Jefatura provincial de Sanidad

Campaña nacional de vacunación "antipoliomielítica"

Aunque la campaña de vacunación antipoliomielítica terminó oficialmente el día 20, por orden de la superioridad, y para vacunar niños que por una u otra causa no lo han podido hacer durante la campaña, se prorroga la vacunación hasta el día 28 inclusive, y durante las horas de 10 a 2 en el Instituto provincial de Sanidad.

Secretario general

Se necesita con título universitario o equiparable. Preferible con experiencia en empresas comerciales.

Dirigirse por escrito, enviando curriculum vitae a la Unión de Cooperativas del Campo, calle Santander, 11. (Registrado Oficina de Colocación núm. 779-179.)

SEGUNDO ANIVERSARIO EL SEÑOR

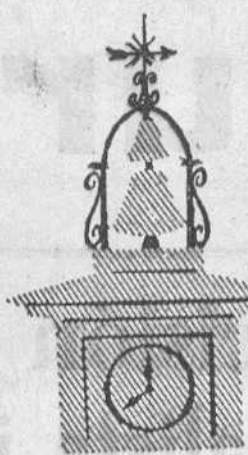
Don Valentín Ruiz Mingo

(INDUSTRIAL QUE FUE DE ESTA ULAZA)

Que falleció en Burgos el 26 de Diciembre de 1961, a los 53 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad Q. E. P. D.

Su esposa, doña Paula Calle; hijos, don Carlos, doña María de las Nieves, don Valentín y don Fernando; hijos políticos, doña Carmen Ruiz y don Jesús Esteban; nietos, sobrinos y demás familia

Ruegan a sus amistades la asistencia a alguna de las misas que por el eterno descanso del alma del finado, tendrán lugar mañana, día 26, a las 8 y 9 en la iglesia de Santa Clara; a las 10, 10,30 y 11 en la parroquia de San Cosme y San Damián, por cuyos actos de piedad, les anticipan las gracias Burgos, 25 de Diciembre de 1963.



BURGOS AL DIA

*** NOTICIAS ***

MOVIMIENTO DEMOGRÁFICO.—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — María Jesús Delgado y María, Carlos Renedo y de la Peña, Ana Isabel Martín y Ruiz, Cándida Sáez y González.

Matrimonios.—Don Victor de la Fuente y Palacios con doña María Anunciación Muñoz y Alonso, mañana a las doce en San Cosme y San Damián; don Jesús Romero y Monedero con doña Orquídea Villán y Blasco, mañana a la una y media en San Julián San Pedro y San Felices; don José María Barquín y Pozo con doña María Visitación Barquín y Barco, mañana a las doce en San Cosme y San Damián.

Defunciones.—Fernando Martínez y Mariscal de Rojas de Bureba, 5 años.

TRANSISTORES
Desde 1.000 Ptas. Primeras marcas. Un año garantía. Plazos y contado.

COMERCIAL VELO MOTO

AGUINALDO.—El pasado domingo una caravana compuesta por lambrettistas y usuarios de Mobyette, en colaboración con una famosa casa de refrescos, recorrieron las principales ca-

lles de la capital para repartir juguetes, dulces y refrescos entre todos los niños acogidos a los centros de Beneficencia. Causaron la natural alegría entre la grey infantil que pudo comprobar cómo en estos días navideños la caridad cristiana no les deja solos, ya que gracias al magnífico espíritu de este grupo de motoristas, pudieron pasar un rato agradable, que no dudamos se prolongará en días sucesivos, también por el generoso espíritu de otros hermanos cristianos.

DONATIVO PARA EL ASILO DE LAS MERCEDES. — En nuestra Redacción se ha recibido un donativo de doscientas pesetas, enviado por V. G. G., "de una cena de amigos" con destino al Asilo de Niñas de

ESTUFAS A GAS Y ELECTRICAS
Siempre primeras marcas
Plazos y contado
COMERCIAL VELO MOTO

Campaña artística de Navidad

Caja de Ahorros del Círculo Católico

Dentro de la Campaña Artística de Navidad organizada por la Caja de Ahorros del Círculo, se proyectará en su salón de actos (Concepción, 15) la película de largo metraje

Felices Pascuas

en las siguientes fechas y horas: Días 26, 27, 30 y 31, en sesiones de cinco y siete y media de la tarde; día 29 y 1.º Enero a las doce del mediodía.

Las invitaciones podrán retirarse en las oficinas que la Caja de Ahorros del Círculo tiene en la capital.

Nuestra Señora de las Mercedes. Dicha cantidad puede ser recogida por el referido centro benemérito en las oficinas de la Administración de este periódico.

ACCIDENTES DE CARRETERA. — En Monasterio de Rodilla volcó en la calzada el camión matrícula M-588423 que conducía Eusebio García-Pavón García-Rojas, vecino de Los Yébenes (Toledo), el cual salió ileso, no obstante la gravedad del accidente que causó grandes desperfectos al camión.

Este transportaba una carga de aceite de oliva. El accidente fue debido a que el camión circulaba a gran velocidad, y a que la carretera estaba helada.

En Bureba, el camión matrícula C-19873 que conducía Francisco "Espón" Conde, residente en Santa Eugenia de Albeira (La Coruña), volcó en una tierra de labor al ser desahumbrado el chófer por las luces de otro vehículo cuando circulaban de noche.

No hubo desgracias personales y fueron escasos los daños materiales.

MUERTO AL CAER A UNA SIERRA INDUSTRIAL. — A las once y media de la mañana de ayer ocurrió un accidente mortal en la fábrica de maderas

industriales de la empresa "Calvo e Hijos", en la carretera de Arcos.

El obrero Francisco Ruiz Ramírez, de 30 años, soltero, que tenía su domicilio en paseo de los Pisones, número 93 se encontraba entregado a su trabajo habitual, a una distancia de metro y medio de la máquina de aserrar troncos cuando al apalancar un madero y estando de espaldas, resbaló con tan mala fortuna que fue a caer precisamente en la sierra que le alcanzó la parte izquierda del cuerpo, seccionándole el brazo.

En el acto dejó de existir el malogrado obrero.

Inmediatamente se dio aviso al Juzgado de Instrucción de guardia, que corresponde al número uno, el cual se constituyó en el lugar del suceso y ordenó el traslado del cadáver al depósito judicial.

FARMACIAS DE GUARDIA. — Reol, plaza de José Antonio 19; De la Maza, Concepción 12 y Del Río, Diego Lainez 16.

INSTALACIONES ELECTRICAS.—Por la Jefatura de Obras Públicas de Burgos se han otorgado las siguientes concesiones de instalaciones eléctricas:

A «Hermanos Abasolo», una línea entre la actual Arla-Villasana de Mena, centro de transformación en proyecto y a Electrica de Burgos otra entre el poste número 5 de la línea de Quintanapalla-Briviesca y la estación de transformación en esta última ciudad.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al lunes 25 de Diciembre de 1933

De nuevo, otro año más, ha pasado la Nochebuena. Aunque lució el sol, hizo frío durante todo el día, por lo cual la gente se reclinó en casa temprana.

El tránsito por las calles era difícil a causa del hielo, siendo numerosas las caídas. En la S. I. Catedral se celebró la Navidad con un pontifical oficiado por el Rvdo. Señor Arzobispo, doctor Castro.

Calificación moral de espectáculos

COLISEO. — "Orquillo contra orquillo" (2).

AVENIDA. — "Venus Imperial" (3R).

CALATRAVAS. — "El sabio en apuros" (1).

CORDON. — "Los reyes del sol" (S. C.).

GRAN TEATRO. — "Escándalo en las aulas" (3 R).

ASTORIA. — "Un espía en Hollywood" (2) y "El niño de las monjas" (3).

REX. — "Furia en el valle" (2) y "Los defraudadores" (2).

CONSULADO. — "El analfabeto" (2).

GOYA. — "El tesoro del lago de la plata" (S. C.).

1. niños; 2. mayores de 14 años; 3. mayores de 18 años; 5 R. mayores de 18 años con repartos y 4. gravemente peligrosos.

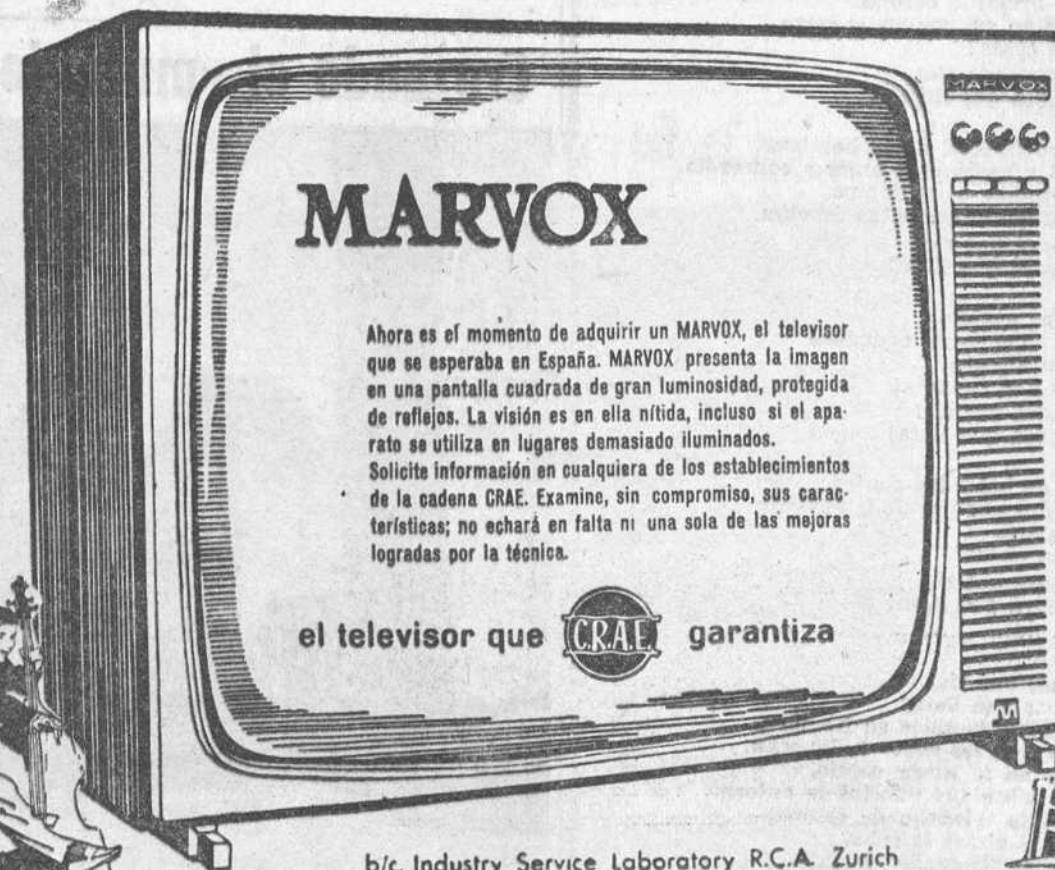
FELICES NAVIDADES JOYERIA VILLANUEVA VISITENOS LE OBSEQUIAREMOS

MARVOX

viene de Italia

y aporta al mercado la técnica más depurada

Todos los perfeccionamientos logrados tras sucesivos años de experiencias en el laboratorio y a través del uso durante millones de horas en millares de aparatos han sido incorporados a los nuevos modelos MARVOX 19" y MARVOX 23"



MARVOX

Ahora es el momento de adquirir un MARVOX, el televisor que se esperaba en España. MARVOX presenta la imagen en una pantalla cuadrada de gran luminosidad, protegida de reflejos. La visión es en ella nítida, incluso si el aparato se utiliza en lugares demasiado iluminados. Solicite información en cualquiera de los establecimientos de la cadena CRAE. Examine, sin compromiso, sus características; no echará en falta ni una sola de las mejoras logradas por la técnica.

el televisor que CRAE garantiza

b/c Industry Service Laboratory R.C.A. Zurich

BIEN SE VE... - QUE SE VE BIEN - ES IMAGEN MARVOX

CELEBRE LA NOCHE VIEJA EN LA SALA DE FIESTAS

COMO TODOS LOS AÑOS SERA LA MAS ANIMADA, ALEGRE Y DIVERTIDA
Reserve personalmente su mesa para la cena o el baile
NUMERO DE CUBIERTOS LIMITADO

SALA DE FIESTAS

Desde hoy 25 de Diciembre hasta el 6 de Enero próximo, ambos inclusive, en sesiones de tarde y noche ¡DOS MAGNIFICAS ORQUESTAS!

Gran Teatro

CON LA DELICIOSA CANTANTE MELODICA

Mari Carmen Alemán

Y EL CONJUNTO - ATRACCION

Miguel Coruña

y «Los cuatro de Madrid»

Todos los domingos y festivos, sesión vermouth de 1 a 230 animado por la Orquesta "GRAN TEATRO".

CINE CORDON HOY

MONUMENTAL Y APASIONANTE ESTRENO



UNA GRANDIOSA HISTORIA ANTIGUA DE LA HUMANIDAD

Canciones navideñas

Noche de Dios, Stille Nacht,
Noche de paz... | Neil'ge Nacht

Por Manuel AYALA LOPEZ

(Canónigo penitenciario de la Santa Iglesia Catedral)

Es poco conocido el origen de este canto navideño, hoy tan difundido por todo el Universo, y poquísimos los que recuerdan los nombres de los autores, tan beneméritos. La historia de esta canción es más que el relato de una composición musical, la biografía de dos almas sencillas y modestas, pero de profundos sentimientos.

Fue en la aldea de Oberndorf, perdida en el cantón de Salzammergut, región plena de paisajes encantadores con multitud de lagos y rientes praderías, donde tuvo su origen.

Se asienta en la cordillera de los Alpes, sistema orográfico de la Europa Central en la zona que corresponde a los límites de Austria y Baviera, constituyendo un nudo de dispersión muy importante en la doble vertiente de las tierras germánicas. Su acceso se logra mediante cabalgada que brinda variedad de accidentes imprevisibles. El espectáculo de los profundos valles, efecto de la vigorosa erosión de la naturaleza, forma violento contraste con las soberbias cimas, pobladas de robustos abetos, ofrecidas a todos los vientos y dueñas de todos los horizontes.

Oberndorf es hoy un poblado tranquilo, pero lo era mucho más hace 145 años, cuando por las cumbres nevadas de sus montes se dejaron oír por primera vez los ecos del canto natalicio: «Stille Nacht, heilige Nacht», que es actualmente conocido en todo el Mundo y cantado en todas las lenguas: «Noche de Dios, Noche de paz».

El único recuerdo que ensombrecía la imaginación de los buenos montañeses era el paso de las tropas invasoras de Napoleón, acaecido diez años antes, el 1808.

Por lo demás, en el año que comentamos, la vida lugareña se deslizaba placida y serena en torno a la parroquia, constituyendo los actos parroquiales, en los que niños y ancianos tomaban parte con no pequeño entusiasmo, como salientes efemérides, los hitos que jalaban sus sencillas crónicas.

Así cuando se aproximaban las solemnidades de Nochebuena, todos los años, se preparaban con anticipados ensayos para acompañar en los cultos las armonías que el buen organista había de difundir en la devota iglesia aldeana.

Mas en el año de gracia de 1818, ya en la Vigilia de Navidad, el órgano misteriosamente enmudece. El aire no pasa por los tubos, por lo que no emiten sonido alguno. Toda tentativa de arreglo fracasó; ni se averiguaba la causa, ni el modo de repararlo.

El motivo se supo pocos días después. Se descubrió que alguien había querido darse antipadadamente un banquete a costa de los recursos de la iglesia. Eran las ratas, que carentes de comida, por la abundancia de nieve, y no encontrando mucho en las chozas del campo para saciar su voracidad, optaron por atacar al indefenso órgano parroquial, royendo estopas y engrudos, utilizados para el ajuste y empalmes de piezas y tuberías.

Y esto precisamente en la tarde de Navidad creaba un problema insoluble. El órgano mudo y en consecuencia los niños no podrían cantar los villancicos. Toda la aldea estaba hondamente preocupada, pero especialmente el párroco y el organista. Los buenos amigos Her Morh y Franz Gruber, compañeros de lances y fatigas, durante un prolongado período de cordial y sincera colaboración en los ministerios parroquiales, pasaron tarde y comienzos de la noche en las mentaciones y comentarios en busca de solución. Al fin dieron de lado por un momento a quejas y lamentos, dedicándose a admirar la sublime belleza del paisaje, cubierto con una extensa sábana de nieve monocroma.

Era una de aquellas noches en que parece que la nevada no tenía fin.

El campo había desdibujado sus contornos conocidos. Un metro de nieve sobre los tejados hacía desaparecer de la vista las casas, que se destacaban sólo por las luces opacas apreciadas a través de pequeñas vidrieras, poco transparentes, además, por los copos adheridos. Los árboles parecían transformados en descomunales agujas, elevadas hacia el cielo, arrancando desde la nivea alfombra que se iba formando pausadamente.

Los montes, con el acolchado de la nieve, creaban un augusto silencio, y entre valles y cumbres parecía aletear el misterio de místicos presagios, que hallaban eco en la imaginación de aquellos buenos amigos.

¿Por qué no hacer unas coplas para esta noche de maravilla?

¿Por qué no obsequiar a la chiquillería de la aldea con un villancico o pastorela navideña?

¿Por qué no alegrar a todos los felices en noche

tan santa con una música que fuese juntamente un canto de venturas y augurio de bienandanzas?

Y este mensaje fue compuesto (mejor improvisado) por el párroco, Morh y el organista, Gruber, en la nochebuena de 1818, sin llegar a suponer el éxito que la composición habría de lograr por todo el orbe.

En la madrugada de Pascua los rapaces de Oberndorf tuvieron su canto propio, que en lugar ser acompañado de órgano lo fue de guitarra, tan semejante a nuestra popular guitarra en el nombre y en sus cualidades técnicas. Aun hoy, a 145 años de distancia, instrumentos de cuerda, la guitarra (o su sustituto equivalente en cada región) suelen acompañar a los niños en su canto, recordando aquella feliz noche lejana.

Esta música con su letra, llenas, aquella de alta inspiración y ésta de profundo sentimiento, constituyen un conjunto de singularísima valía artística.

Dentro de una línea sencilla y elegante con rasgos melódicos afortunadísimos, todas las ideas que contiene son capaces de lograda expresión musical.

Después de 1818 los autores de música y letra de «Stille Nacht, heilige Nacht» quedaron en un inexplicable silencio, eclipsándose por completo; y así se comprende el por qué a través de tan largo espacio de tiempo, hayan estado ignorados los nombres del organista, Franz Gruber, y del párroco Her Morh.

Esta cantata con el correr de los tiempos tuvo curiosas peripecias. La modestia de los compositores, que optaron por permanecer en el incógnito, hizo que fuese atribuida a autores de suma nombradía.

Sobre todo a Haydn, a quien suele asignarse en América del Norte, y también a Beethoven, aunque no tanto en Alemania. Téngase en cuenta que no hay música más elegante, más tierna y más regocijada que la de Mozart y Haydn, ni más íntima, más apasionada y más dramática que la de Beethoven; y ello nos dará idea de la valía de nuestra composición.

Nació como música popular este «lied», se ha difundido en todo el Mundo, siendo traducido hasta en chino.

Comparadas estas versiones aparece luego la duplicidad de criterios seguidos en ellas, en unas prevalece la tendencia hacia la traducción literal y en otras hacia la libre interpretación, buscando en el primer caso el modo de reflejar preferentemente los matices del original, aunque resultase la traducción poco flexible y poética; mientras que en otros idiomas se ha procedido con amplia libertad, a costa de la fidelidad a la letra primitiva. De esta doble iniciativa han surgido las múltiples variantes con que aparece en las ediciones de radio y en las ediciones de disco.

He aquí, en castellano, la primera de las tres estrofas de Herf. Morh.

Noche de Dios,
Noche de paz...
Claro Sol brilla ya,
Y los ángeles,
Cantando están:
Gloria a Dios, gloria al
Rey Inmortal...
¡Vino ya el Redentor,
Vino ya el Redentor!

(Versión directa de Lerky).
Y son igualmente innumerables las piezas teatrales que se han inspirado en este tema, en especial en Estados Unidos y Alemania.

Durante la primera guerra mundial (1914 - 1918) «Stille Nacht» recibió el nombre de «Friedens lied» - canción de paz, y durante cuatro Navidades sus notas de cristiano amor se cantaron en las trincheras de los dos frentes, y en ambos resonaban idénticos ecos anhelosos de paz.

Se ha dicho también, para empujarse el mérito de los simpáticos autores, pretendiendo restarles originalidad, que la pieza ha resultado del recuerdo de una leyenda en la que el tema básico ha perdido los contornos que harían posible su identificación. No hay tal leyenda; ha nacido sin tales antecedentes, únicamente de la sensibilidad poética que es la riqueza de los pobres.

Si Oberndorf fuese una aldea abundante en recursos materiales, un mensaje de amor escrito por un poeta que no tenía conciencia de serlo, y llevado al pentagrama por un organista pueblerino, que hacía sus primeros ensayos en composición musical, acaso pudiera ser olvidado, perdiéndose ante la abundancia de temas exóticos, que las riquezas materiales, suelen importar generalmente; pero no fue así.

En Oberndorf, actualmente conocida con el nombre de Nueva Oberndorf, no queda nada de la antigua iglesia,

primer escenario que fuera del concierto aquí aludido. A la benemérita y loable comprensión de los montañeses de hoy se debe la sencilla capilla que rememora la desaparecida iglesia.

En cambio subsisten de aquella época las casitas familiares de los dos protagonistas. Sobre la puerta de la casa rectoral un epigrafiasta desconocido ha grabado con singular empaque la expresiva idea de un escritor alemán: «Pensemos que la inspiración del párroco F. Morh ha hecho por el bien de la Humanidad, más que muchos personajes representativos de la alta política».

Por otra parte hubo una omisión, prolongada hasta tiempos recientes, salvadas a raíz de la gran guerra mundial.

En la fachada de la casa de Franz Gruber, los americanos del Ejército de ocupación en Europa han puesto recientemente la siguiente inscripción: «In honor of a teacher for his universal message of peace and goodwill. (En honor del maestro por su universal mensaje de paz y de amor)».

Cuando, durante estas fiestas natalicias, las notas de «Noche de Dios», penetran en las casas de los cristianos, pobres y ricos, y en sus piadosos ecos se dejan sentir en las iglesias con las corales infantiles, recuerden todos a estos ignorados artistas. Su mensaje de paz y de amor, con la pureza y limpieza de sus corales llegue a todas las partes del Mundo, para servir de guía a los HOMBRES DE BUENA VOLUNTAD, que son los únicos capaces de captarle.

El encanto del Nacimiento

Por Pascual DOMINGO JIMENO

En un rincón del hogar silencioso y acogedor, el pequeño de la casa, con ojos negros y cabello rubio, ha ido colocando figuritas de barro y casas de cartón que componen su Nacimiento.

En las manos del niño, aquellos muñecos de arcilla dormidos entre serrín y usgo adquieren vida; sus cuerpos policromados comienzan a moverse al compás de la ilusión infantil del niño rubio y él le da su almita inocente y candorosa, llena de ensueño y vida.

Un portalito risueño con diminuto establo de doradas espigas alberga al Niño Jesús; San José y la Virgen María le miran con embeleso e inclinan sus frentes besando los pies —capullo de rosa— del pequeño infante.

Bajo la cúpula celeste, el castillo oriental de los Magos se eleva evocador, iluminado con destellos de plata y oro por la estrella guldadora que conduce a los Reyes al portal belémita.

Molinos de viento grises y blancos agitan sus áspas, mientras el río de cristal y papel de plata susurra la canción de su corriente infinita.

Caminos floridos y sendas de arena finísima surcan zagales y aldeanas portadoras de ricos presentes para el Niño Dios.

Mozuelas que lavan al son de un cantar; corderos de armiño y ovejas que corren entre el frío musgo; y allá en la montaña, cuajada de nieve, zagallitos y pastores celebran la noche divina del Mesías con sonos de panderos y rabeles.

En lo alto del firmamento, salpicado de luceros azules y rojos, los Angeles cantan con sus violines: «Gloria a Dios en las alturas, paz en la Tierra a los hombres de buena voluntad».

Ante el encanto maravilloso del Nacimiento el pequeño de dorados cabellos sueña y vive aquella vida de figurillas animadas por su propia alma: aquella humanidad se desliza tranquila y alegre, sin odios ni envidias, coimada de amores, llena de Gloria y Paz.

Y este encanto del Nacimiento vibra también en el hombre y el hombre torna a ser niño y su alma experimenta la misma felicidad de aquella sociedad en que todo es paz y amor. Y por un momento olvida la realidad existente, este mundo de hoy de torcidos destinos y falsas manifestaciones.

No privemos a nuestros niños de este encanto del Nacimiento, dejémosles que coloquen sus figurillas de barro y casas de cartón, haciéndoles ver así la vida, alegre y soñadora; modelemos su alma en un ambiente de ternura. Y este niño de hoy, hombre de mañana, llevará la semilla redentora de la nueva sociedad, sedienta de esa paz bienhechora cantada en la noche de encendidos amores entre los hombres de buena voluntad.

La Navidad en los Estados Unidos

Antes era una fiesta familiar exclusivamente y ahora, una inmensa feria comercial y una manifestación de generosidad

Los norteamericanos gastan más de sesenta mil millones de pesetas en regalos, tarjetas de felicitación y fiestas y banquetes

Por René FERNIER



Nueva York. — Una idea de esa inmensa Feria Comercial que suponen las fiestas de Navidad en EE. UU. es esta vista de la calle 34, con sus grandes almacenes iluminados y tentadores. — (Foto Cifra)

frente, se ha convertido en un factor importante de la celebración de la Navidad desde el punto de vista económico.

Ciertos dirigentes negros han lanzado una campaña que tiene de a boicotear los almacenes durante las fiestas navideñas, como un medio más de lucha para obtener la igualdad de derechos. Aunque otros dirigentes se hayan opuesto a semejante campaña, de la que las víctimas serán los niños, tanto blancos como negros, es muy fácil que en el Sur esta campaña afecte las ventas de los comerciantes de raza blanca.

Sea como fuere, la temporada navideña, comienza en Octubre, en Noviembre o en Diciembre, constituye uno de los barómetros más seguros de la economía nacional. Las estadísticas de los almacenes, de los fabricantes, de las Cámaras de Comercio dan una imagen exacta del estado de las finanzas del Tío Sam.

SE HA PERDIDO LA IDEA RELIGIOSA DE LA NAVIDAD

Lo que acabamos de decir sobre la comercialización de la Navidad en los Estados Unidos puede ser quizás criticado por los miles de piadosos norteamericanos que piensan que el nombre de Cristo debe continuar figurando en «Christmas». Pero hay muchos que han olvidado el aspecto profundamente religioso de estas fiestas y del mensaje eterno de «Paz en la Tierra a los hombres de buena voluntad».

Justo es decir que las iglesias están abarrotadas de fieles durante las misas de media noche del 24 de Diciembre y las misas diurnas del día siguiente, y que en los púlpitos de las iglesias católicas y protestantes, la comercialización de la Navidad es condenada o deplorada. Pero el cumplimiento de los ritos religiosos cristianos no es, en la mayoría de los casos, más que el corolario tradicional de la inmensa orgía materialista de compras, banquetes, regalos y diversos festejos.

Los dirigentes eclesásticos de toda Norteamérica deploran cada año esta tendencia «pagana», pero sus voces no pueden contener la subida de la marea. Este año, como los precedentes, todo ha comenzado muy pronto. Mucho antes de Navidad, los «Papás Noels» (hombres corpulentos que se plantan un uniforme rojo y ponen cara alegre detrás de una barba blanca, postiza) han iniciado su servicio en los grandes almacenes, subiendo en sus rodillas a los entusiasmados pequeños que los reclaman. La lista de los juguetes que quieren encontrar junto a sus zapatos la víspera de Navidad. En las calles, los «Papás Noels» del Ejército de Salvación y otras organizaciones caritativas semejantes tocan sus campanillas pidiendo para los pobres. Su llamada no cae en vano, pues hay que decir que la generosidad de los norteamericanos no tiene igual. Y es sin duda esta generosidad la que en definitiva compensa el materialismo que va progresivamente envolviendo a las Navidades norteamericanas.

La Navidad se acerca. ¿Has pensado en los pobres? Entrega tu donativo para la CAMPAÑA DE INVIERNO

SUYBALEN

POPELIN POLIAMIDICO
O POLIESTER AMERICANO

BLANCO-COLOR Y LISTAS

- NO SE PLANCHA
- NO SE DEFORMA
- NO ATRAE POLVO

333 Pesetas

VENTA EN ESTABLECIMIENTOS DE PRESTIGIO

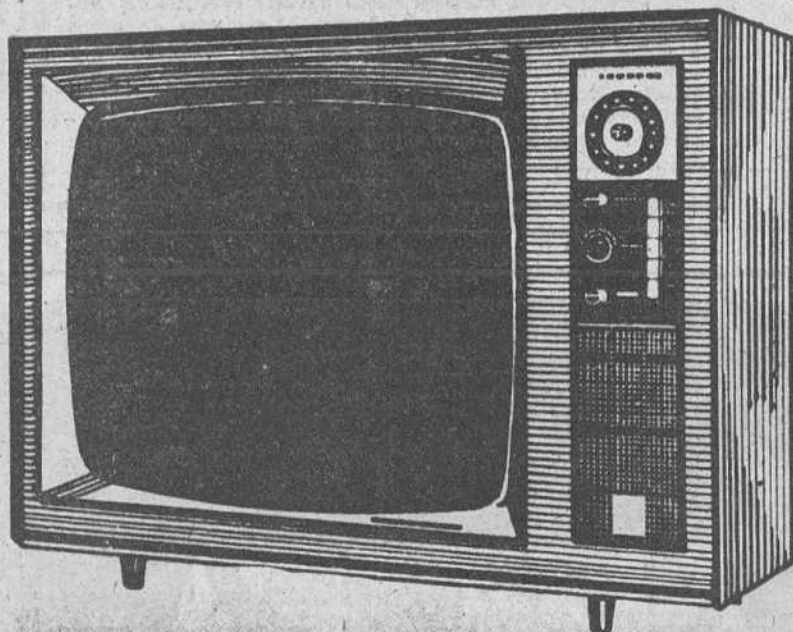
el regalo
que disfruta
toda la
familia

En estas fiestas, Vd. puede llevar la felicidad a su hogar, con el televisor 5 Z 2 de GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

La calidad de sonido del modelo 5 Z 2, le permitirá disfrutar de una auténtica alta fidelidad. Su pantalla negra le proporciona una imagen nítida y perfecta, evitando deformaciones y rayos verticales, que tanto molestan y perjudican.

Pida a los Reyes un televisor 5 Z 2 de GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA, y toda la familia se lo agradecerá.

TELEVISOR 5 Z 2 de GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA



DISTRIBUIDOR EN BURGOS: **VACELSA** VITORIA, 10
TEL. 6543

ASISTENCIA TECNICA, Y VENDEDOR AUTORIZADO: **RADIAN**. SAN JUAN. 17

Fervor cristiano y familiar en la Nochebuena burgalesa

En numerosos centros benéficos se sirvieron cenas extraordinarias. El obispo vicario capitular sentó a su mesa a una familia humilde. Gran concurrencia de fieles a las misas del "Gallo" en la Catedral y demás templos de la ciudad.

Conmovedoras solemnidades en el Monumento al Pastor

Dentro del tradicional ambiente que rodea a las fiestas navideñas, bajo una temperatura fría aunque en esta ocasión ayuna de nieves y humedades, hemos celebrado los burgaleses la "Nochebuena". En las calles, desde primeras horas de la tarde de ayer, la animación fue extraordinaria, transiéndose por calles y avenidas miles de personas, cargadas de las clásicas compras y los comercios rutilantes de luz y luciendo sorprendentes adornos navideños, ponían una multicolor nota alegre a la conmemoración de la fiesta cristiana.

En diversos Centros benéficos de la ciudad fueron servidas cenas extraordinarias a los acogidos, merced a la generosidad de entidades, organismos y numerosos particulares, acudiendo a varios de dichos Centros las primeras autoridades de la ciudad, para compartir la alegría de los humildes y llevarles el calor y consuelo cristianos tan consustanciales de esta festividad.

Por su parte, el excelentísimo y reverendísimo señor obispo vicario capitular de la diócesis S. V., don Demetrio Mansilla Reoyo, a la hora de la cena y en su domicilio particular, sentó a la mesa a una familia humilde y con ella compartió el pan y la sal, el amor y la alegría, júbilo, en la conmemoración sin par del nacimiento del Niño-Dios.

A partir de las once y media de la noche, volvieron a cobrar animación las calles de Burgos, registrando el tránsito de millares de fieles que acudieron placidamente a la S. I. Catedral y a los demás templos de la ciudad para oír la tradicional misa del "Gallo". Los cánticos y villancicos resonaron armoniosamente en los templos, alabando y glorificando al Señor y a la hora de repartir los sacerdotes ofitantes el Pan de los Angeles, fueron millares los fieles que se acercaron a la Sagrada Mesa, para recibir a Jesús Sacramentado.

Luego, la alegría se concentró en el seno de los hogares. Y la Nochebuena de este año, que nos deja la estela imborrable de tantos y tantos recuerdos, se enlazó con la gran fiesta de Navidad, que hoy vive el pueblo cristiano.

NOCHEBUENA EN AMEYUGO
De nuevo el cielo azul, frío y distante, cuajado de miles de estrellas en la medianoche más hermosa del año —la que conmemora el Misterio de Belén—, ha sido testigo excepcional de la grata evocación navideña celebrada en el bellísimo marco del Monumento al Pastor.

Al filo de la madrugada, gente de paz, hombres buenos y sencillos, hombres de esta nuestra Meseta —tierra de Mestas, comarca de pastores— se han manifestado allí junto a "su" Portal, en ruidosa alegría y desbordamiento, honrando a Dios alrededor del Nacimiento hecho escena y realidad en lo más áspero del valle del Ebro, en la roca misma donde Castilla pierde su nombre para confundirse con el cielo: en Pancorbo.

Allí centenares de personas y niños de todas clases, un pueblo enfervorizado por su fe cristiana, se ha volcado en popular canción por el Niño que ha nacido. Así, continuando con el programa de actos organizados por el Ministerio de Información y Turismo en su campaña de "Paz en la Tierra", anoche en el Monumento al Pastor de Ameyugo, hemos asistido a un gran ensayo —uno más— del resurgimiento del belén, en una nochebuena silenciosa y helada y llena de paz y gracia.

Júbilo humilde e indescriptible en la Noche Santa, cuando en la Misa del Gallo resonó el "Glorio in excelsis Deo". Si, Dios ha bajado a la Tierra. La misa continúa y el párrafo de Ameyugo don Jesús Jarrolocaña, obispo vicario capitular, hace mucho frío, pero ni los hombres, ni los niños lo

notan. En sus corazones arde la llama del amor. Se confunden los rezos de los mayores y las cien voces blancas de los pequeños cantores de la Escolanía de Bujedo. Allí junto a los comarcianos de Miranda, Pancorbo, Ameyugo, está la gente de

la ciudad y al frente de todos las autoridades de la Delegación de Información y Turismo, presididos por su delegado don Emilio Villalán. Chicos y grandes comulgan al Dios recién nacido y al terminar la Misa, adoran al tierno Infan-

te y alaban en ruidosa alegría y desbordamiento de cánticos, paderos, castañuelas y hasta tapaderas e hierros, mezcla de las Campanas de Belén en nueva versión de la tradición popular de la Vieja Castilla, de Burgos su Cabeza.

En Ameyugo no importa el frío, pastores y zagales de España, codo a codo, junto al hombre de la ciudad, cantan con alborozo la vida de Jesús. Y cuando la luz de las fogatas se hace en medio de la oscuridad, todo parece ser que adquiere nuevos perfiles, únicos y singulares en esta Santa Noche.

La cena típica de Nochebuena puso fin a la jornada esplendorosa y reluciente. En los platos, verdura, besugo y pavo, y sin faltar el lechazo de Burgos. Confituras y licores y después, para todos, migas con chocolate. La fiesta seguía mientras los dulzaineros burgaleses ponían toda su fuerza y mejor estilo en interpretar los villancicos.

[Aleluya. Dios está entre nosotros! Y el desfiladero de Pancorbo sonríe mientras en Burgos —la capital— las gentes de paz sueñan...]

PROGRAMA PARA EL DIA 27

El próximo viernes día 27, a las ocho menos cuarto de la tarde, en el Hogar Sindical de los Vadillos, conferencia de don José María Gárate Córdoba, sobre el tema "Mensaje de Belén para el hombre de hoy". A continuación recital poético y proyección de la película "Plácido".

EN LOS ESTABLECIMIENTOS DE BENEFICENCIA

Según tradicional costumbre, se ofrecieron cenas extraordinarias en los Establecimientos de la Beneficencia municipal y provincial, al acto de bendición de la mesa asistieron el alcalde del Ayuntamiento y su familia y miembros de la Corporación municipal, y por otra parte, el presidente de la Diputación y familia, y diputados residentes en Burgos.

En todo momento reinó la mayor alegría y contento, y al final, los asilados adoraron al Niño-Dios, cantándose alegres villancicos.

SIMPATICA FIESTA EN EL HOSTAL "LANDA"

Otro año el hostal "Landa" tuvo el cristiano y simpático rasgo de reunir en sus instalaciones a familias necesitadas y menesterosos, acogiendo bajo su hospitalidad en la Nochebuena.

A última hora de la tarde, y en dos autobuses cedidos por la empresa municipal de autobuses, salieron de la plaza de Calvo Sotelo, hacia aquel hostal, nada menos que centenar y medio de pobres, agrupados muchos de ellos por familias.

Al llegar al hostal "Landa", sus propietarios don Jesús Landa y señora y familiares recibieron a sus invitados con toda cordialidad, lo mismo que el personal del establecimiento. El local se encontraba exquisitamente adornado y destacaba un gran árbol de Navidad con juguetes para los niños y regalos para los adultos.

Bendijo la mesa el obispo vicario capitular, sede vacante, don Demetrio Mansilla que felicitó la Pascua navideña a todos los presentes. La fiesta transcurrió en un clima de cristiana alegría y fue amenizada por distintos grupos musicales y recreativos.

En suma, resultó una cena de Nochebuena, muy hermosa y conmovedora. Los señores de Landa-Vicente hicieron los honores con su familia.

DONATIVOS PARA TAN SIMPATICA FIESTA

Sumándose a la generosa iniciativa de los propietarios del Hostal "Landa", varias firmas comerciales y diversos particulares quisieron contribuir, enviando donativos en especie y en metálico, que según su deseo fueron distribuidos entre los necesitados asistentes a la cena. En la relación de los donantes de obsequios en especie figuran "Giménez Cuende S. A.", "Comanche-Hijos de Miguel Ruiz", "Droguería Mata, Almacenes "La Puebla", "Calzados Pérez, Joyería Villanueva y Frutería Félix. Los donativos en metálico corresponden todos a personas que ocultan su nombre.

Sastrería Martiniano

Desea a sus clientes y amigos
Felices Pascuas de Navidad
y próspero Año Nuevo



LA UNION Y EL
FENIX ESPAÑOL

Felices
Navidades

El mundo
al alcance
de su mesa



Artículos de
alimentación

QUESOS, LICORES,
BEBIDAS, FIAMBRES,
CONSERVAS, CAFES,
ETC.
Importados directamente de
AMERICA, EUROPA, ASIA

ORMEIN

Depositorio Regional en Pontevedra, León, Zamora, Orense y Burgos: PEREZ TORRES Y CIA. S. L.

Muelles Comercial. — Tel. 452-453. — MARIN (Pontevedra).

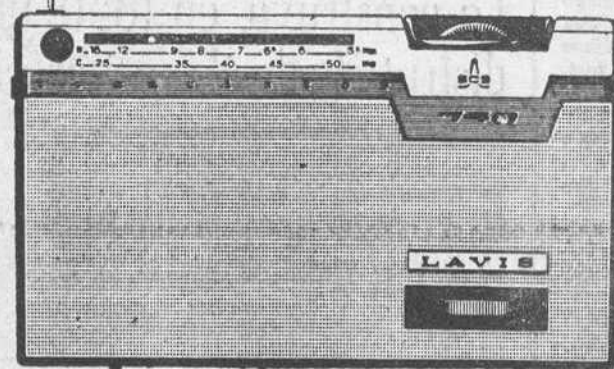
Delegación para Ventas:

ATILANO GONZALEZ CARDENAL, Santa Cruz, 6. 5.° Burgos

VISTE HOY MISMO

Comercial VELO MOTO

Vitoria, 14 - BURGOS



Y...
Llévese un Lavis!

Donativos para la Campaña de Invierno

Suma anterior ...	88.178,-	Don Juan José González ...	5,-
Una señora ...	200,-	Don Francisco Carpio ...	5,-
Don Felipe Vicario Ibáñez ...	100,-	Don Alejandro Cayuela ...	10,-
Don Carlos Aranguena ...	500,-	Don Angel de la Fuente ...	250,-
Doña Julia Alonso Alonso ...	75,-	Delegado Provincial de Sindicatos ...	50,-
T. F. ...	125,-	Don Jesús Torres ...	100,-
Doña Angeles de Jesús ...	25,-	Hijos de Eustaquio Villaverde ...	500,-
Cuatro hermanitos "Z" ...	50,-	Don José María Rivero ...	100,-
Doña María Conde ...	1.000,-	Don Amancio Herrero ...	75,-
Don José Luis Conde ...	100,-	Don Ignacio Fernández ...	100,-
M. T. Villalón ...	100,-	Don Félix Arraras ...	250,-
Anónimo ...	100,-	Don Rodrigo de Sebastián ...	400,-
De un capellán castrense ...	100,-	Don Quintiliano Moral ...	3.000,-
De un matrimonio amante de los pobres ...	100,-	Hostal "El Cid" ...	500,-
De una burgalesa ...	25,-	"Máquinas Alfa" ...	300,-
Anónimo ...	25,-	Doña Marieta Villegas ...	2.000,-
M. T. P. ...	100,-	Sr. Ingeniero jefe y personal del Dist. Forestal ...	1.000,-
M. V. ...	100,-	Azucarera del Arlanzón ...	300,-
Doña Lucinia Delgado, viuda de Sanjaú ...	50,-	Droguerías "Nieva" ...	100,-
Anónimo ...	50,-	Bar Marimba ...	100,-
De un amante de los pobres ...	50,-	"La Amuebladora" ...	10.000,-
A. F. ...	1.000,-	La Cellophone Española, S. A. ...	600,-
Anónimo ...	25,-	Don Antonio Gómez López ...	500,-
El suscriptor número 691 ...	50,-	Don Carlos Moliner López ...	200,-
S. M. ...	25,-	Novedades Eduardo ...	100,-
L. y C. ...	100,-	Confitería Aribas ...	50,-
F. M. ...	100,-	Anónimo ...	250,-
T. A. ...	15,-	Don Juan Manuel Reol Tejada ...	1.000,-
De una quiniela ...	100,-	Perfumerías "Oriente" ...	1.000,-
T. R. ...	25,-	Continental Auto Línea ...	1.000,-
M. P. ...	30,-	Continental Auto tiendas ...	200,-
Don Ignacio Avendaño, párroco ...	25,-	Don Antonio Ubilla ...	7.700,-
E. P. ...	50,-	Agrupación Sindical de Tratantes Burgos ...	50,-
A. M. ...	100,-	Bar Alaska ...	1.000,-
Hijas de Pío Fernández ...	200,-	Don Ursino Vitoria ...	100,-
Don José María Manrique ...	100,-	Bar Garillettí San Pablo ...	50,-
M. I. ...	50,-	Inocencio Arranz Rioyo ...	500,-
Don matrimonio de Pradolengu ...	150,-	Martínez Aduriz ...	100,-
Don Pedro Pineda Heras ...	200,-	Un amante de los pobres ...	1.000,-
Una familia ...	25,-	Hijos de Santiago Rodríguez ...	500,-
E. R. ...	25,-	Tejidos "El Zamorano" ...	50,-
Doña Porfiria Barbera ...	100,-	La Buena Marcha ...	150,-
Una amante de los pobres ...	100,-	Lucas Sáiz Sevilla ...	300,-
Señora viuda de José Moro ...	100,-	Anónimo ...	100,-
L. M. ...	25,-	Seguros Bilbao ...	100,-
Doña Consuelo Ceballos ...	50,-	Auto Ibérico ...	25,-
Don Jacinto Rica ...	400,-	Don Félix Calvo ...	1.000,-
Madre e hijos ...	50,-	Cine Calatravas ...	1.500,-
Don Clodoaldo Padilla ...	200,-	Cines Córdon y Astoria ...	1.500,-
Niñas Juanita y José ...	25,-		
N. R. ...	25,-		
Señora de Pérez ...	50,-		
F. Barcenilla ...	25,-		
Señorita Bernal ...	100,-		
Niñas Marisa y José ...	10,-		
Don Marcelino Sagredo ...	5,-		
Don Gerardo Gutiérrez ...	5,-		
Don Daniel Carpiñero ...	5,-		
Don Celedonio Cortezón ...	5,-		
Don Claudio Merino ...	5,-		

Suma ... 133.453,-

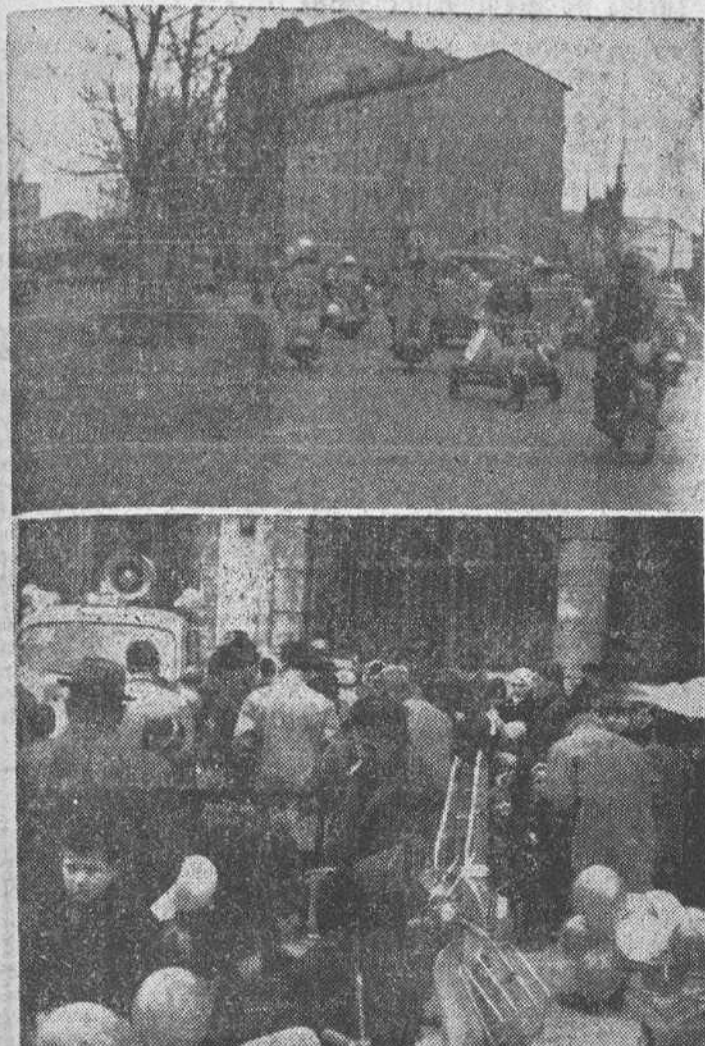
Laboratorio Farmacéutico

Precisa Representante para BURGOS, capital y provincia, que se dedique exclusivamente a la venta y propaganda de sus productos. Experiencia en visita médica. Preferible disponga de vehículo y resida en Burgos capital. Comisión y ayuda por gastos de viaje. Escribir a mano al apartado 718 - Barcelona, indicando datos personales y "curriculum vitae", adjuntando fotografía.

Felices Navidades les desea

ACADEMIA CENTRO

Una caravana compuesta por «Lambrettistas» y usuarios de «Mobylette» realizó el reparto de aguinaldos a niños acogidos en Hospitales y establecimientos de Beneficencia



Un numeroso grupo de motoristas compuesto por usuarios de «LAMBRETTA» y «MOBYLETTE», recorrieron el pasado domingo varias calles de nuestra ciudad en una gran caravana de alegría. Repartieron juguetes, dulces y refrescos entre todos los niños acogidos en el Hospital de San Juan, Casa Refugio, Hospital provincial y Asilo de Nuestra Señora de las Mercedes.

En la foto de arriba se observa el paso de la caravana por la Avenida Palencia, y abajo la alegría de los niños al llegar a uno de los establecimientos benéficos. «Seruela», distribuidora de «LAMBRETTA» y «MOBYLETTE», llevó el pasado domingo la alegría a cada niño necesitado de la ciudad.

Importante fábrica metalúrgica

situada en las cercanías de San Sebastián. Relacionada con la industria del Automóvil. Instalaciones totalmente modernas. En plena y favorable marcha. Buenos beneficios. Venderá 50 % acciones a socio industrial capitalista, para desempeñar Dirección de la Empresa. Dirigirse: G. H. Apartado 194. San Sebastián. Con máximos detalles. Reserva absoluta.

Hay muchas posibilidades de que en 1964 EE. UU. elijan un presidente republicano

La política exterior norteamericana se verá afectada por el asesinato del presidente Kennedy

Este se había convertido en hábil diplomático y a Johnson le falta práctica en este terreno

Por Richard VAN DYCK

El brutal atentado de Dallas, que sego la vida del presidente Kennedy, alteró de modo profundo el escenario político en los Estados Unidos. El hombre que en 1964 habría presentado sin duda una candidatura y muy posiblemente hubiera resultado reelegido como presidente, ya no existe. El nuevo, el XXVI presidente de Estados Unidos, Lyndon Johnson, dispone apenas de un año para familiarizarse con el puesto de mayor responsabilidad del Mundo y desarrollar sus facultades.

En estas circunstancias no es de extrañar que la Prensa norteamericana haya lanzado ya la pregunta de si con la muerte de Kennedy han mejorado sensiblemente o no las perspectivas republicanas para las elecciones presidenciales del próximo año. La teoría de que las posibilidades de éxito de los republicanos aumentaron la sustenta, por ejemplo, un artículo del «New York Times»: el asesinato de Dallas, «llevó a la presidencia y a la jefatura del partido demócrata a un hombre más conservador, que lucha por desembarazarse de la herencia sudista. El trágico suceso incrementó en gran manera las posibilidades de que el próximo Noviembre Norteamérica tenga un presidente republicano».

Muchos son de otro parecer y opinan que el atentado de Dallas, que casi todos los norteamericanos consideran como un hecho repugnante y absurdo y como un terrible delito contra la nación, ha destruido



prácticamente las perspectivas electorales del senador republicano Barry Goldwater, radical de derechas.

AMENAZADO DE MUERTE

Cuando en la televisión, radio y Prensa se oyó y lee cómo juzgan el hombre y la mujer de la calle el asesinato de Dallas, con que la incitación al odio y de la intolerancia, amargura y desprecio hablan, cuesta comprender cómo los re-

publicanos —que han atacado al presidente Kennedy en su política— puedan tener excelentes oportunidades electorales. Noticias llegadas de la ciudad tejana, que pasará a la historia, aseguran que varios parlamentarios republicanos de derechas recibieron llamadas telefónicas anónimas amenazándoles de muerte. Uno de ellos, el senador John G. Tower, trasladó a su familia desde Dallas a Maryland, a casa de unos amigos. El antiguo general Walker, uno de los más encarnizados enemigos de Kennedy, consideró prudente abandonar Dallas con rumbo desconocido después de la muerte violenta del presidente.

Hasta qué punto los republicanos pueden ser los máximos beneficiarios de la espantosa tragedia de Dallas, no podrá juzgarse claramente hasta tener respuesta a una serie de interrogantes, que lanza el «Times» desde sus columnas:

«¿Está el presidente Johnson en condiciones de asegurar su propio nombramiento en Agosto de 1964 (en el congreso del partido demócrata, en Atlantic City) apoyándose sólo en los nueve meses en la Casa Blanca? ¿Podrá Johnson, primer candidato presidencial de un Estado sudista que en este siglo penetra en la arena, ganar adeptos y apoyo en el Sur, pese a cuóquor por los derechos civiles

de los negros? ¿Qué influencia tendrá la motivación política del asesinato y su acto —siempre que exista una motivación— en la gigantesca ola de repugnancia contra el asesinato de Dallas? ¿Se dirigirá el pueblo contra los extremistas de derechas o contra los de izquierdas o contra ambos?».

LA FALTA PRACTICA

EXTERIOR

El asesinato de Dallas tendrá también, naturalmente, repercusiones en la política exterior. En los tres años de su mandato presidencial, Kennedy se convirtió en un eficaz y hábil diplomático, aprendió de sus errores y llegó a ser un reconocido estadista, jefe del mundo no comunista. Su sucesor, el presidente Johnson, si bien es un brillante estratega y táctico en política interna, le falta práctica exterior, que se duda pueda aprender en los nueve meses de que dispone.

Ante todo hay también que considerar que Kennedy gozaba frente a Kruschef de un alto concepto, respeto y comprensión. ¿Hubiese sido, si no, tan rápidamente atendido el llamamiento de Kennedy, que solicitó la libertad del científico norteamericano profesor Barghoch, encerrado en la cárcel Lubianka, de Moscú?

En los editoriales y artículos de los más prestigiosos periódicos norteamericanos se refleja estos días una imagen del presidente que éste jamás tuvo ocasión de leer en vida. De pronto le ensalzan incluso aquellos que le combatieron más encarnizadamente, tanto en el Parlamento como en la Prensa. El periodista Victor Laszky publicó hace poco una biografía y glosa de la personalidad de Kennedy, que trunfó inmediatamente fue un «bestseller».

El libro de Laszky, que no deja muy bien parados a la persona de Kennedy y a su Gobierno, contiene un verdadero arsenal de declaraciones anti-Kennedy, de la Prensa, que fueron recibidas con regocijo por los republicanos como munición para la lucha electoral. Ahora anuncia que la editorial, a instancias suyas, ha suspendido la venta, pues él (Laszky) no quiere criticar a un muerto...

NUESTROS TELEFONOS:
REDACCION: 1280
ADMINISTRACION: 2015

La Navidad en la poesía castellana

Por el P. Félix GARCIA

En nuestra literatura medieval es tan copiosa la producción poética sobre el tema de la Navidad que bien podríamos afirmar que no hay poeta, mediano o de renombre, anónimo o romancero, que no haya tocado con la mano delicada y piadosa el motivo dichoso del Nacimiento del Señor. Desde el venerable «Auto de los tres Reyes Magos», pa-

sando por los «Cancioneros», como el de Upsala, el de Valladolid, la «Recopilación de sonetos y villancicos», que se conservan en catedrales y monasterios, como en Sevilla, Toledo, Granada, Córdoba, en el convento de las Descalzas Reales y en el de la Encarnación, de Madrid, Inigo de Mendoza Alvarez Gato, Ambrosio de Montalinos, etc., nos ofrece nuestra literatura popular las variaciones más bellas, la más rica florista de inspiración y de gozosa ternura que haya motivado nunca el recuerdo divino de la gruta de Belén. Ello es revelación de la sensibilidad religiosa de un pueblo y de su fe acendrada, que conserva intacta su fragancia: su encanto lírico y contagioso.

Mi Dios humanado. — Seáis bien venido. — Del amor venido.

Y en un cuaderno de «Villancicos» de Toledo:

A Belén, Zagal's, que ha nacido el Sol; quedito, que llora, pastito, que ríe humando Dios. No, no lo recuerden, no, que en los brazos del Alba descanse el Amor. ¡Ay, qué dolor! Recibid, Niño hermoso, ¡Ay, qué dolor! Recibid, Niño hermoso mi corazón, que a mi me duele y os adora a Vos. ¡Ay, qué dolor! ¡Ay, qué placer! Pues a coro a un Niño-Dios, ¿éjeme, que llorando mi mal consigo mi bien.

Y en otro cuaderno de «Villancicos» de las Descalzas Reales, de Madrid, vemos esta letanía que, sin dudar cantaban unidos en un mismo sentimiento de adoración las claustrales y el pueblo, los reyes y magos:

Adoren los hombres finca de amor, que amante y desnudo, en dura prisión, llora como un niño y ama como un Dios. Y recordemos la colección de «Villancicos» del convento de la Encarnación, de Madrid, leemos estos deliciosos versos, penetrados de gracia popular:

S. estás desnudo, que te abrigue tu Madre Cuerpo de Cristo, Niño, no flores, calla, bien mío, que aquí traigo yo para tu desabrido monerillo de plumas y pellico de armiño, zurrón florido moteado, rayadito florido; ¡quérole yo para mis pastorcillos!

¿Quién podrá decir todo el fervor y el candor de las endechas y trovas al Recién nacido, de fray Inigo de Mendoza y fray Ambrosio de Montalinos. En la ironía de nuestros clásicos el tema de Navidad se multiplica y reitera de maravilla hasta convertirse en una verdadera selva de romances, églogas y villancicos, de aire popular y de inconfundible gracia. Solamente la producción loptica en torno a los motivos de Navidad y de Reyes bastaría para acreditar este género literario y para honrar la tradición y la fe de un pueblo, que supo, como ningún otro, captar la dimensión del divino.

En los «Pastores de Belén» es donde la Musa torrencial de Lope se prodiga incansablemente en romancillos, letrillas, glosas y villancicos, de una belleza insuperable. Nadie como Lope, al hablar del Nacimiento del Redentor, supo hacerse niño y transmitirnos su emoción, su júbilo claro y gozoso, para convertir en niños a los lectores, que llevan prendido en el oído del alma el ritornelo de sus villancicos, como el tañido dulce de campanillas lejanas y nostálgicas, o de voces ingenuas de coros infantiles, co y florido, se entremece ante el pesebre de Belén y nos deja esta maravilla:

Caído se le ha un clavel
Hoy a la aurora del sepo,
¡qué glorioso que está el
(heno
porque ha caído sobre él!
Valdivieso, el transfigurado
cantor espiritual que no cesa,
decide:
«Este Niño se lleva la flor
que los otros no.
Y antes López de Ubeda había
experimentado que
Los ojos del Niño son
lindos, graciosos y bellos,
y tiene un no sé qué en
ellos
que roban el corazón.
Pero es imposible seguir por
esta senda, toda sembrada de
abundante y religiosa flor».

La literatura romántica y neoclásica del XIX vuelve a frecuentar el tema navideño, pero esporádicamente y sin acento universal y entrañable que tiene en nuestros días áureos. Más que expresión de una plenitud última y de un sentimiento religioso acendrado, es tema de circunstancias, literatura ocasional, escarceo lírico o novelesco, no obstante que sea posible seleccionar páginas —irradiadas y nobles, referentes a: tema de Navidad en Querol, «Fernán Caballero», Selgas, Pedraza, Alarcón, Coloma, Muñoz, etc. Excitemos en su gloriosa santidad esa clima armoniosa, tocada de dulzor y traspasada de fervor, de Moisés Clinto Verdader, de nuestros días, sea permitido citar ese retablo clásico de Navidad, del mejor aire clásico y moderno, de Luis Rosales, y los villancicos áureos —música y flor— de Gerardo Diez.

Premio Nacional S. E. U. de Novela Corta 1964

El Departamento Nacional de Actividades Culturales del SEU convoca el Premio Nacional SEU de Novela Corta 1964, a través del Departamento de Actividades Culturales del SEU de Salamanca, que se regirá por las siguientes bases:

Primera. — Podrán participar en este Premio los estudiantes españoles que pertenezcan al SEU y los estudiantes hispanoamericanos que se hallen matriculados en alguna Facultad o Escuela Técnica de la Universidad Española, durante el curso 1963-64, así como los graduados españoles e hispanoamericanos que hayan finalizado sus estudios a partir de 1960.

Segunda. — Los concursantes presentarán sus trabajos por triplicado, mecanografiados a doble espacio, por una sola cara, y con una extensión que no rebasa los cien folios. Se admitirán originales en lengua castellana, catalana, gallega y vasca.

Tercera. — Las obras deberán ser originales e inéditas, reservándose el SEU el derecho de hacer una primera edición de las obras premiadas, en cuyo caso corresponderá a su autor el 10 % del precio sobre ejemplar vendido en concepto de derechos de autor.

Cuarta. — El tema será de libre elección, y cada autor podrá presentar cuantos originales desee.

Quinta. — Los trabajos deberán entregarse bajo un lema, que se repetirá en un sobre, en cuyo interior constarán los datos completos de filiación del concursante.

Sexta. — La presentación de los trabajos habrá de efectuarse antes del día 15 de Febrero de 1964 en el Departamento Nacional de Actividades Culturales del SEU —Glorieta de Quevedo, 8, Madrid-10, o en el SEU de Salamanca (Plaza del Caudillo, 1, 2.ª planta), bien personalmente o por correo certificado, de cuya entrega se expedirá el recibo correspondiente.

Séptima. — Se concederá un único premio de seis mil pesetas.



Felices Navidades

Bon Nadal

Merry Christmas

Yoyeux Noel

Buon natale

Froliche Weihnachte

Testamento de Kennedy

Lega 25.000 dólares anuales y todos sus objetos personales a su viuda

Boston. — El testamento del presidente Kennedy, protocolizado aquí hoy, designa a la señora Kennedy, a sus dos hijos y a cualesquier hijos que ellos puedan tener, herederos principales.

Son nombrados albaceas la señora Kennedy y los hermanos del presidente fallecido, el fiscal general de los Estados Unidos, Robert Kennedy y el senador por Massachusetts.

El testamento, con fecha del 18 de Junio de 1964, establece que la viuda recibirá 25.000 dólares y todos los objetos personales de Kennedy y menaje de la vivienda familiar.

Además, se dispone que el resto del patrimonio se dividirá en dos partes iguales. La primera parte se aplicará a constituir un fideicomiso, cuya renta percibirá la señora Kennedy hasta su muerte, dividiéndose entonces entre «mis hijos y la descendencia de cualquier hijo mío que haya muerto anteriormente».

Los fiduciarios del fideicomiso reciben además autorización para hacer entregas adicionales de dinero cuando lo tengan por conveniente. Estas cantidades no podrán exceder del 10 por 100 del valor del fondo del fideicomiso, y se harán a comienzos de cada año.

Con la otra mitad, los albaceas constituirán un fideicomiso directamente en beneficio de los hijos del presidente. —Efe.

No deje para más tarde

los encargos de talonarios de participación de Lotería, tarjetas de felicitación, hojas de propaganda, calendarios, etc., para la próxima Navidad y Año Nuevo.

Sepa también elegir dónde

encarga todos aquellos trabajos tipográficos. La moderna maquinaria recién instalada en nuestros Talleres Gráficos garantizará su elección.

Talleres Gráficos

«Diario de Burgos»

Vitoria, 13.

Teléfono. 2852



TUBERIA DE FIBROCEMENTO PARA PRESION

Alta calidad

Precios de competencia

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

PARA BURGOS Y PROVINCIA

José Cámara Rica

San Pedro y San Felices, 22

Teléfono 3888

La próxima cabalgata de los Reyes Magos

El cinco de Enero de 1964 recorrerá las calles de nuestra ciudad la tradicional cabalgata de los Reyes Magos, organizada por el Excmo. Ayuntamiento.

En la ciudad cabalgata podrán observarse acertadas innovaciones que creemos serán del agrado del público burgalés y, sobre todo, colmarán la ilusión de los espectadores infantiles.

Los tres Reyes figurarán en la comitiva sentados en magníficos tronos orientales maravillosamente ambientados, con adecuados elementos decorativos y colocados sobre artísticas carrozas, en las que acompañarán al respectivo monarca su mayordomo, dos damas y un paje, todos ataviados con los suntuosos trajes de la región que representan.

Los Reyes, en sus carrozas, irán precedidos de elegantes palanquines que, conducidos por servidores ataviados con vistosa indumentaria oriental, portarán simbólicamente las tradicionales ofrendas de oro, incienso y mirra.

También podemos adelantar que con el fin de dar la mayor brillantez posible a la regla comitiva, se estrenarán sesenta trajes que llamarán seguramente la atención por su riqueza, vistosidad y colorido. Todos ellos ajustados a la más rigurosa propiedad en indumentaria histórica y confeccionados en Burgos con arte y exquisito gusto.

Los figurines han sido diseñados por el artista local Luis Ortega, autor asimismo de los proyectos de carrozas y palanquines—y primorosamente confeccionados por las RR. Madres Benedictinas de San José. Finalmente, es de justicia hacer constar, una vez más, la valiosísima colaboración militar que, según costumbre realizará con su asistencia la brillantez de la popular cabalgata.

ORDEN DE LA CABALGATA

Alferez a caballo, llevando la insignia de la cabalgata; cuatro heraldos trompetas, a caballo; grupo de pastores, con panderetas, dulzaina y tamboril.

Comitiva del Rey persa.—cinco trompetas persas, a caballo; grupo de persas a pie; palanquín, conducido por cuatro persas, llevando la ofrenda de oro; escolta de seis persas a pie; seis palafreneros hebreos; carroza con el trono del Rey persa, con su mayordomo, dos damas y un paje; escolta de hebreos; Carga de juguetes en mulos.

Comitiva del Rey oriental.—Grupo de orientales, a pie; palanquín, conducido por cuatro orientales, llevando la ofrenda de incienso; escolta de seis orientales a pie; seis palafreneros hebreos; carroza con el trono del Rey oriental, con su mayordomo y dos damas; escolta de hebreos; carga de juguetes en mulos.

Comitiva del Rey etíope.—Grupo de etíopes, a pie; palanquín, conducido por cuatro etíopes, llevando la ofrenda de mirra; escolta de seis etíopes a pie; seis palafreneros hebreos; carroza con el trono del Rey etíope, con su mayordomo, dos damas y un paje; escolta de hebreos; Carga de juguetes en mulos; grupo de hebreos; carro romano; escolta de nueve etíopes a caballo.

Nota.— Los acompañantes a pie de las distintas comitivas, serán portadores de antorchas. La cabalgata saldrá del cuartel de la Agrupación Blindada España número 11 a las 20 horas y hará el siguiente recorrido: Avenida del Conde de Vellelano, puente de Gasset, calle de Vitoria, plaza de Miguel Primo de Rivera, plaza de Santo Domingo de Guzmán, calle del general Quiroga de Llano, plaza de José Antonio.

Al llegar a dicha plaza, se detendrá la comitiva ante la Casa Consistorial.

En este momento saldrán del palacio municipal los dos representantes de la ciudad y entregarán simbólicamente las llaves de ésta a los Reyes Magos. Delante de la Casa Consistorial estará instalado un "Portal de Belén" ante el que los Reyes, que habrán descendido de sus tronos, harán la ofrenda de oro, incienso y mirra, adorando brevemente al Niño Jesús. En este momento se hará sonar el Himno Nacional y se elevarán varias palmeras luminosas.

Una vez realizada la adoración, los Reyes con sus pajes subirán a la Casa Consistorial por la escalera principal, para hacer entrega de juguetes a los niños de los Establecimientos benéficos de la ciudad.

Mientras se realiza este caritativo y simpático acto, un grupo de pastores interpretará diversas danzas ante el "Portal de Belén".

En el balcón principal de la Casa Consistorial esperarán a la cabalgata el Excmo. Ayuntamiento y las autoridades invitadas, así como las niñas y niños de los Centros benéficos que recibirán los juguetes de manos de los Reyes.

Los timbales y clarines de la Corporación municipal estarán situados en el vestíbulo del piso principal, e interpretarán la marcha de la ciudad a la llegada de las autoridades y de los

Reyes y al hacerse la entrega de juguetes.

Terminados estos actos, seguirá su marcha la comitiva, dando vuelta a la plaza de José Antonio y recorriendo el siguiente itinerario: calle del general Quiroga de Llano, plaza de Santo Domingo de Guzmán, calle de Santander, calle de San Juan, calle de Lala Calvo, calle de la Paloma, plaza del Rey San Fernando, calle de Nuño Rasura, calle de la Asunción de Nuestra Señora, avenida del Generalísimo Franco, puente de Santa María, plaza de Vega, calle de Madrid, calle del general Mola, calle de San Pablo, plaza del Conde de Castro, cuartel de la Agrupación Blindada España número 11.

NUEVOS HOGARES GUERRERO - CENTENERA

En la capilla de la Escuela de Estado Mayor en Madrid, se celebró días pasados, el enlace matrimonial de la encantadora señorita María Estela Centenera y de Villena con don Luis Guerrero y Carranza, capitán de Infantería.

La novia que vestía traje de raso natural y encaje, con filigrana de tul lujoso, entró del brazo de su padre y padrino don Angel Centenera Garbitorrena y el novio ofreciendo el suyo a su madre y madrina doña María Carranza de Guerrero.

Portaba las arras la niña Paloma Rodríguez Centenera, sobrina de la desposada. Bendijo la sagrada unión el R. P. don Angel Centenera, S. J., primo de la novia.

Firmaron como testigos por parte de la novia, don Julio Barrera Sánchez, subdirector del Banco Zazagozano, don Víctor Jiménez Fuentes, abogado, don Lorenzo García Cabezon, coronel de Ingenieros, y su hermano político don Joaquín Rodríguez Solano, capitán de Infantería de Estado Mayor.

Por parte del novio lo hicieron don Miguel Rodríguez Martínez, teniente general, don Servando Fernández-Victorio, ministro del Tribunal de Cuentas del Reino, don Rafael Miranda Barredo, coronel de la P.I.S. y procurador en Cortes, don Clemente Garay Eguía, industrial, don Francisco García Tofé, teniente coronel de Infantería y don Diego Guerrero y Castro, coronel de Infantería, padre del novio.

Los numerosos invitados fueron obsequiados con un exquisito "lunch" y los nuevos esposos emprendieron el tradicional viaje de novios.

Bodega Cooperativa de Cariñena

Les desea felices PASCUAS a todos consumidores y amigos

Navidades más alegres con VINOS CARINENA

Pídalos en tiendas de comestibles y Supermercados o a su DISTRIBUIDOR EN BURGOS Telf. 6610.

Nota. — Los acompañantes a pie de las distintas comitivas, serán portadores de antorchas.

La cabalgata saldrá del cuartel de la Agrupación Blindada España número 11 a las 20 horas y hará el siguiente recorrido: Avenida del Conde de Vellelano, puente de Gasset, calle de Vitoria, plaza de Miguel Primo de Rivera, plaza de Santo Domingo de Guzmán, calle del general Quiroga de Llano, plaza de José Antonio.

Al llegar a dicha plaza, se detendrá la comitiva ante la Casa Consistorial.

En este momento saldrán del palacio municipal los dos representantes de la ciudad y entregarán simbólicamente las llaves de ésta a los Reyes Magos. Delante de la Casa Consistorial estará instalado un "Portal de Belén" ante el que los Reyes, que habrán descendido de sus tronos, harán la ofrenda de oro, incienso y mirra, adorando brevemente al Niño Jesús. En este momento se hará sonar el Himno Nacional y se elevarán varias palmeras luminosas.

Una vez realizada la adoración, los Reyes con sus pajes subirán a la Casa Consistorial por la escalera principal, para hacer entrega de juguetes a los niños de los Establecimientos benéficos de la ciudad.

Mientras se realiza este caritativo y simpático acto, un grupo de pastores interpretará diversas danzas ante el "Portal de Belén".

En el balcón principal de la Casa Consistorial esperarán a la cabalgata el Excmo. Ayuntamiento y las autoridades invitadas, así como las niñas y niños de los Centros benéficos que recibirán los juguetes de manos de los Reyes.

Los timbales y clarines de la Corporación municipal estarán situados en el vestíbulo del piso principal, e interpretarán la marcha de la ciudad a la llegada de las autoridades y de los

Retablo navideño de hoy

Ameyugo ante la Historia

Por Guillermo AVILA

Académico C. de la Historia

La villa de Ameyugo es en estas Navidades punto importante de solemnes actos ante el Monumento al Pastor.

Ahora bien, no estará de más recordar que Ameyugo es importante por su historia, por su arte y por su antigüedad, pues ya se cita en 24 de Noviembre del año 978 en la fundación del Infantado de Covarrubias, hecha por el Conde de Castilla García Fernández, a favor de su hija doña Urraca, como libre de forado, portazgo y otros tributos, con el nombre de Amiuco, según consta en el Cartulario de Covarrubias y en el Alfiz de Pancorbo y en el fuero de Cerezo de Ameincus, del año 1146.

Al llegar a la mencionada villa se deriva el arranque de la calzada militar que, según dicen los historiadores, mandó abrir Napoleón para comunicar la carretera general de Francia con la ciudad de Frías, plaza fuerte por su situación y antigua defensa al Poniente sobre el Ebro. Se asienta al pie de una montaña rocosa y se entra a dicha villa por la calle principal, que es estrecha y larga.

Fueron señores de la villa de Ameyugo el noble caballero Don Hernando de Polanco y su mujer Doña Constanza de Guevara, conservándose todavía un torreón que formaba parte del palacio que dichos señores tenían en dicha villa.

Tuvo esta villa un castillo muy notable, que figura entre los reclamados al Rey de Castilla por el de Navarra, el año 1176.

La iglesia, bello ejemplar del siglo XVI, está bajo la advocación de Nuestra Señora de la Antigua y la describe el inolvidable arqueólogo burgalés D. Luciano Huidobro, en su notable obra titulada: «Las Regeneraciones Jacobaeas», cuando dice:

La actual fábrica se levantó en el siglo XVI. Su estilo es ojival en el atrio y nave mayor y a modo de Renacimiento en las capillas. El primero es abovedado y elegante, sobre la puerta lleva una imagen de madera, del siglo XV, representando a la Virgen.

La nave mide 23 por 16 metros de anchura con las capillas. Se forma por cuatro tramos abiertos de bóveda de crucería múltiple, iguales en el brazo mayor y desiguales en el menor. La del lado izquierdo es más pequeña que su opuesta y la cubierta más sencilla.

El retablo mayor es un ejemplar vistoso de forma grecorromana y decoración rococó, pintado de blanco y dorado. El Tabernáculo, en sus frentes,

lleva estatuitas entre columnas dobles.

En su primer cuerpo, al centro y bajo amplia hornacina, se destaca esbelta imagen de la Virgen titular, el Niño en brazos y a sus lados, igualmente protegidos, las de San Pedro y San Pablo, separadas por columnas doradas en sus fustes por festones y las hornacinas con rocallas. En el último, muy parecido en su composición, va la imagen de San Juan Bautista; las acróteras son dos ángeles. Ocupa el centro el busto del Padre Eterno. En el presbiterio había una talla de Jesús entre los doctores, siglo XVI, hoy guardada en el Palacio arzobispal.

La capilla de la derecha se adorna con un retablo del mismo estilo, donde se venera la estatua de Santa María la Antigua siglo XIV. Un arco de conopio gótico florido forma la tumba de un presbítero, representado en estatua yacente con breviario y casulla. El arco se adorna con relieve de la Anunciación de Nuestra Señora.

La opuesta, dedicada a San José, con retablo moderno, ofrece dos arcos sepulcrales como el anterior, con estatuas yacentes en piedra de dama y caballero, éste con armadura de guerrero y paje, ella con doncellita a los pies.

Una de las dos inscripciones sostenidas por ángeles y que pueden leerse, dice: «Aquí yace el noble señor Hernando de Polanco, marido de la señora doña Constanza de Guevara, señora que fue de esta villa de Ameyugo, falleció a veinte e seis días de Octubre de mil e quatrocientos e noventa años. La otra corresponde a la señora, de apellido Ladrón de Guevara y Ayala, la cual en 1511 hizo fundación de dos capellanías en esta iglesia, con cargo a la misa rezada diaria por su esposo (capellanías de 1747. Arch. Dioc.). Hay buenas imágenes en los retablos del Santo Cristo y del Pilar, una eucaresta de Santiago, del siglo XVII y otra de Santa Ana, siglo XVI.

El ostensorio de plata es hermosa pieza del gótico plateresco de principios del siglo XVI. Fue labrada en Burgos y repujada en su base: el espigón consta de tres anillos con agujas y un nudo de doble arquería con profusión de tracerías, globos y pináculos de donde parte el templete, provistos de cresterías coigantes y tres hornacinas en el frente protegidas por membranas con escenas de la Pasión en el primer cuerpo y efiges de Apóstoles en el segundo, rematando en airoso aguja calada con brotes en sus aristas y filigranada bola, sobre la cual están una cruz de brazos espinosos, que sostiene la Divina Víctima y las imágenes de la Virgen y San Juan.

Próximo al templo, a mano derecha, se levantó el hospital fundado en 24 de Abril de 1479 por doña Constanza de Guevara, con el título de San Jerónimo y dotado por la misma. Instituyó, además, una obra pía con ocho mil maravedís de renta anual, para conducir pobres pasajeros y otros fines,

dejando por patronos de ésta al párroco y alcaide.

El edificio debió ser digno de la magnificencia de dicha dama, pues tenía su capilla donde colocó un bellísimo triptico hecho en el taller de Membringer, que adornó hasta hace poco tiempo, junto con otro cuadro estimable, los muros de la iglesia. Hoy se halla expuesto en el Museo de la Catedral de Burgos.

En la tabla central está la figura de la Santísima Virgen con el Niño sentada en campo florido, y en las laterales invocaciones a la misma y el escudo de los Guevara, obra exquisita de arte realista e idealista a la vez, con suavidad de líneas, sin contrastes violentos, frescura de colorido, placida y serena religiosidad. Aunque la fecha coincide con la época del maestro, le falta expresión profunda, por lo que debe atribuirse a uno formado en su escuela.

El hospital actual está construido de piedra, es obra del siglo XVIII, y consta de piso bajo y alto, éste con tres lucas al camino, dos salas y vistas a la huerta propia y al río Orcenillo.

Sobre su portada tiene un relieve en piedra, que figura a San Jerónimo penitente, su titular.

La fundadora dejó el patronato al prior del monasterio de San Miguel del Monte, Orden de San Jerónimo, próximo a Miranda de Ebro, quien ponía aquí por administrador, a un religioso, el cual celebraba misa en la capilla del establecimiento desde 1690, pues según la fundación, antes fue un seglar a quien ayudaban los criados.

Por todo lo que acabamos de exponer puede deducirse que, la villa de Ameyugo, ha tenido gran importancia en nuestra provincia, ahora doblemente exaltada en las fiestas de Navidad y con motivo de los solemnes actos que se celebran en el Monumento al Pastor.

Guía del radioyente Radio Castilla

MATINAL. — 9.00. Apertura. Lectura de programas. Música popular española. 10.00. Página mañanera. 10.30. Capítulo tercero de la novela "Traición a un amor". 11.00. Al compás de la mañana. 12.00. Santa Misa para enfermos retransmitida desde la iglesia de San Lesmes Abad, Patrón de Burgos. 12.45. Capítulo séptimo de la novela "Un hombre del Sur".

SOBREMESA. — 13.00. Disco-manía. Por Raúl Matas. 13.30. Discos dedicados. 14.00. Cantar y rezar. 14.15. Noticias locales. 14.20. Tres minutos con la Orquesta de Acordón Almable. 14.30. Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 15.00. Discos dedicados. 15.45. Canciones a varias voces. 16.00. Capítulo tercero de la narración "Romance de Navidad". 16.30. Músicas célebres: J. S. Bach.

TARDE. — 17.30. Capítulo tercero de la novela "Aventura bajo los estrellas". 18.00. Programa en cadena: La vida de Carlos Gardel. 18.30. Capítulo 48 de la novela "La mentira". 19.00. Usted elige: Discos solicitados por los señores abonados. 19.30. La hora de la zarzuela: "La Dolorosa", de Serrano.

NOCHE. — 20.00. Capítulo 23 de la novela "Tormenta". 20.30. Programa en cadena: Revista Platino. Amores decisivos. Matilde, Perico y Periquín. 21.45. Avance informativo. 22.00. Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 22.15. Noticias locales. 22.30. Programa en cadena: Con la "A" de la Asturiana. El Zorro. 23.30. Concierto para la noche. 24.00. Cierre.

REPRESENTANTE

a comisión, necesita importante Empresa Confeccionista del Norte de España. Posibilidad de obtener cifras muy interesantes. Se requiere experiencia, vehículo propio y estar introducido en el mercado. Dirigirse a Sr. Oyarzabal. Elcano 4, 6.º. — BILBAO.

MANTAS para los económicamente débiles!!
MANTA de LANA 250 pesetas
AL PÚBLICO
PIDALAS A SU PROVEEDOR
MANTAS DAVID - Palencia

MORADILLO
le desea, con CHAMPAN, felicidad
En cada compra
una botella de CHAMPAN

Con brillantes conferencias en Prádanos de Bureba Las Vegas, Los Barrios de Bureba y Cornudilla concluye el segundo ciclo de los cursos de divulgación rural

EN PRÁDANOS DE BUREBA

A esta localidad se desplazaron don José Pavón Fernández, oficial instructor de Juventudes y don Luis García Santamaría, maestro nacional del Grupo Escolar "Generalísimo Franco".

El primero disertó sobre la "Revolución agraria del Plan de Desarrollo económico" y el señor García Santamaría, sobre "Protección Escolar", comentando el alcance del Fondo Nacional para el Principio de Igualdad de Oportunidades.

Ambos oradores fueron muy aplaudidos y abrieron al final de sus brillantes intervenciones un coloquio en el que participaron numerosos oyentes.

EN LAS VEGAS

Apertura del acto a cargo de don Salvador Martín Zabala, lugarteniente provincial de la Guardia de Franco y extraordinaria conferencia a cargo de don José María Ortiz, abogado, del Cuerpo Técnico administrativo que presta sus servicios en la Jefatura Agronómica.

El señor Martín Zabala expuso algunas de las realizaciones del Movimiento Nacional por mejorar las condiciones de las gentes del campo y don José María Ortiz, comentó y expuso con todo género de detalles la vigente legislación agraria y los beneficios que de la misma puede obtener los agricultores españoles.

EN LOS BARRIOS DE BUREBA

En esta localidad pronunciaron sendas charlas don Constantino Cabezon Arribas, maestro nacional, de la Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes y el doctor don Ignacio González Castroviejo, especialistas en Pediatría.

El señor Cabezon hizo un estudio sobre "Zonas subdesarrolladas" y explicó los planes que deben ponerse en práctica para elevar el nivel de vida de las gentes de nuestros lugares.

El doctor Castroviejo pronunció una magistral conferencia sobre "Higiene infantil", que fue muy del agrado de los numerosos oyentes quienes siguieron con gran interés las palabras de tan prestigioso especialista.

EN CORNUDILLA

A esta localidad se desplazaron don Jesús A. Zaldivar Pérez, delegado provincial de Organizaciones del Movimiento y don José Luis Hermsilla, intendente mercantil y asesor económico de la Delegación de Sindicatos.

El señor Zaldivar abrió el acto pidiendo a los oyentes que prestaran su máxima colaboración a estos Cursos que quieren despertar entre las gentes del medio rural el sentido de unidad y el espíritu asociativo.

Seguidamente, el señor Hermsilla, conocedor de los problemas agrarios desde el punto de vista económico, pronunció una charla interesantísima sobre la necesidad de hacer las explotaciones agro-pecuarias, constituyendo sociedades o Cooperativas donde cada productor asegure un salario mínimo y obtenga a fin de ejercicio los beneficios correspondientes a su esfuerzo. Justificó la necesidad de hacer la Concentración Parcelaria y la Cooperativa al mismo tiempo para obtener de la tierra el máximo rendimiento con el menor costo.

Ambos oradores fueron largamente aplaudidos y departieron con los oyentes en animado coloquio.

Se suspenden los Cursos de Divulgación Rural hasta el próximo día 13 de Enero de 1965, fecha en que se iniciará la tercera fase comenzando nuevamente por Quintanadueñas, Santibáñez Zarzaga, Huérmeces y Montorio.

Desde estas líneas queremos felicitar a los señores alcaldes, jefes locales del Movimiento y vecindarios, por la colaboración que prestan a esta acción que ha puesto en marcha la Jefatura provincial del Movimiento. Y al mismo tiempo, queremos agradecer también su desinteresada colaboración al cenar de especialistas y técnicos que colaboran desde la capital de la provincia y a otros tres numerosos grupos que actúan desde Aranda de Duero, Miranda de Ebro y Villarcayo. Para todos, el reconocimiento público de las Jeraquías y mandos del Movimiento.

«Typical spanish» en el restaurante parisino «La Costa del Sol»

París.—Entre los anuncios de centenares de restaurantes y salas de fiestas que ofrecen sus servicios para los tradicionales días de pascua, figura uno con gran lujo de texto y detalles en el que se recomienda el restaurante típico "La Costa del Sol".

En la propaganda se dice, entre otras cosas: "Los muros están llenos de cuadros que representan personajes «tormentados» de la recia y valerosa España. Pero sobre todo es en la cripta donde se encuentra de verdad este «fragmento del corazón» de España".

A continuación, nombra a los artistas de su cuadro flamenco, todos ellos "recién llegados" de Andalucía.

Cita los platos típicos de la cocina española y concluye con este ofrecimiento tentador: "Usted se sentirá feliz al probar el Rioja, ese vino andaluz que semeja un poco el rosado vasco".

T. V. Española

MIÉRCOLES

12.00. Bendición Urbí et Orbe impartida por Su Santidad Paulo VI.

SOBREMESA

2.15. Primera página.
2.30. Páginas especiales.
3.00. Telediario.
3.30. Para vosotras.
3.40. Estampas de Navidad.
4.00. Final.

NOCHE

7.30. El padre de la novela. Telefilm.
8.00. Biografía del recuerdo. Los villancicos a través del Mundo.

8.30. Dibujos animados.
8.35. Fiesta brava.
8.50. Mundo ligero.
9.00. Joy y los demás: "La Navidad".

9.30. Telediario.
9.47. El tiempo.
9.55. Marcando el compás.
10.00. Telefilm.

11.00. Primera fila. "Navidad en la plaza", de Henry Gheon.

12.00. Telediario.
12.20. El programa de mañana.
12.23. Medianoche.
12.30. Cierre.

JUEVES

2.15. Primera página.
2.30. Páginas especiales.
3.00. Telediario.
3.30. Para vosotras.
3.40. Escenas de Navidad.
4.00. Final.

INFANTIL

4.02. Dibujos animados.
4.07. Caravana. Telefilm.
10.00. Perry Mason.
11.00. Concertino.
11.00. Telediario.

12.20. El programa de mañana.
12.23. Medianoche.
12.30. Cierre.

SOBREMESA

2.15. Primera página.
2.30. Páginas especiales.
3.00. Telediario.
3.30. Para vosotras.
3.40. Escenas de Navidad.
4.00. Final.

INFANTIL

4.02. Dibujos animados.
4.07. Caravana. Telefilm.
10.00. Perry Mason.
11.00. Concertino.
11.00. Telediario.

12.20. El programa de mañana.
12.23. Medianoche.
12.30. Cierre.

Comercial Velo-Moto

Iberia

RADIO TELEVISION

Lambretta Locomociones S.A.

Y LA ORGANIZACION LAMBRETTA EN EL MUNDO



★ Fabricas en 12 países:

Italia, Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Filipinas, Formosa, India, Pakistan, Venezuela, Turquía y España.

★ 10.000 servicios oficiales

★ 65.000 operarios

★ exportaciones a 163 países

les desean

Muchas Felicidades en Navidad y Año Nuevo



3.000.000 DE LAMBRETTAS EN EL MUNDO



VIDA RELIGIOSA

Santoral

SANTOS DE HOY

La Natividad de Nuestro Señor Jesucristo. Ss. Anastasia, mr., Eugenia, vg.

Hoy todos los señores sacerdotes pueden celebrar tres misas. En la segunda misa conmemoración de Santa Anastasia.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Esteban protomártir. Mariano, mr., Dionisio, Zósimo, p.

Misa, con rito de segunda clase y color encarnado, de San Esteban, segunda oración de Navidad, tercera Et famulos.

Cultos

JUEVES EUCARÍSTICOS

Esta Archidiócesis celebrará sus cultos en comuniones conmemorativas y con una Hora Santa Reparadora en la iglesia de San Lorenzo, a las siete y media de la tarde. A continuación, como último jueves del año, se hará el acto de veneración y fidelidad a la Bandera.

Garaje ORLY

Pl. de Vega
ESTANCIAS
CON RESERVA

La feligresía de San Esteban celebra mañana su fiesta patronal

Mañana celebrará la parroquia de San Esteban la fiesta de su Santo Titular y con este motivo se celebrarán los siguientes cultos: Como preparación hoy, a las ocho, habrá misa de comunión y en la tarde, a las cinco, función eucarística.

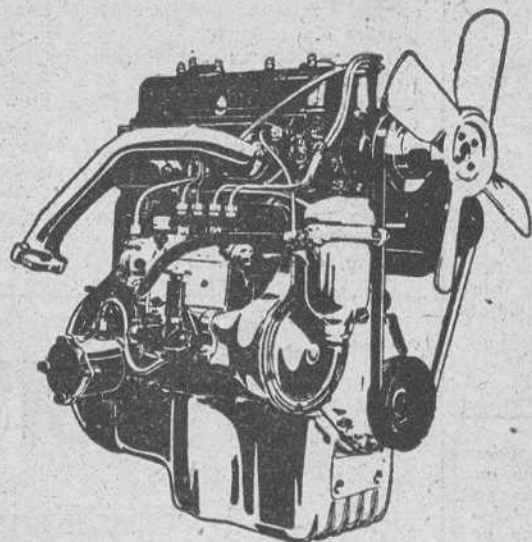
Mañana, a las ocho, misa de comunión. A las once, misa solemne, con sermón por don Daniel Simón Rey. Por la tarde, a las ocho, rosario, ejercicio del Triduo, exposición, bendición y reserva y adoración de la Reliquia.

Al regreso de sus esposales resultó muerto el novio

Pamplona. — Se tienen noticias de que en El Fresno, Estado de Nevada (Norteamérica), donde residían desde hace años, han sido víctimas de un trágico accidente de automóvil, los componentes de una familia navarra, de Valcarlos.

Según informes recibidos, el joven de dicha villa navarra Marcelino Arresagarray, había contraído matrimonio con una señorita americana, y varios familiares de aquél, asistieron a la boda. Al regreso del templo a su residencia, se produjo un accidente en el que resultó muerto el novio, su hermano Miguel, la esposa de éste último, doña María Jesús Urteasu, una niña de este matrimonio, y dos jóvenes, primos también del contrayente. La novia sufrió heridas de carácter grave.

AHORRE MUCHO DINERO



montando en sus vehículos



motores DIESEL
MERCEDES-BENZ

JAIME ANDRES URETA

Calle Madrid, 26

BURGOS

"Sencillez y humildad", características de la peregrinación del Padre Santo

(Viene de primera página)

de la Ortodoxia griega, monseñor Athenágoras, en un mensaje de Navidad, en el que entre otras cosas dice: "Todas las confesiones cristianas, deben hacer realidad la paz espiritual proclamada por el Concilio Ecueménico. La Iglesia ortodoxa, no cesa de rogar por la paz ecuménica, y por ello es urgente el deseo de su patriarca, reunirse con el Papa, Paulo VI, en Jerusalén".

PREPARATIVOS EN JORDANIA
Amman. — El Rey Hussein

Garaje ORLY

Pl. de Vega
FRENO Y DIRECCIONES

Dos personas muertas y tres heridas por un joven irascible en EE. UU.

Perecen en Londres una mujer y sus cuatro hijos por emanaciones de gas

Seattle (Washington). — Un joven extraordinariamente violento e irascible, en estado de tremenda excitación e indignación por haber sido expulsado de una casa donde se celebraba una fiesta particular de vísperas de Navidad en razón de la mala conducta que había observado durante la reunión, regresó de nuevo al domicilio de donde había salido despedido y, empuñando una pistola, disparó contra cuatro invitados que lo habían echado y causó la muerte instantánea a dos de ellos. Las otras dos víctimas fueron alcanzadas por las balas y se encuentran heridas en grave estado.

La alegre reunión se convirtió en cuestión de segundos con el fragor de los disparos y los muertos y heridos, en un "pandemonium" de confusión. El agresor, del que creían haberse librado el dueño de la casa y sus invitados, disparó su arma sobre el grupo de personas a quienes consideraba culpables de su expulsión. La fiesta era ofrecida por Robert T. Darrah, en el distrito suburbano de Bothell, en la ciudad de Seattle. El sheriff del condado de King, con sus agentes, ha procedido a la detención del agresor, llamado James Moi, de 25 años de edad.

TRAGICA RESOLUCION

París. — Uno de los más destacados bailarines franceses de ballet clásico, Jacques Touroude, ha puesto fin a su vida ahorcándose con un nudo corredizo pendiente de una escalera en su apartamento, a causa de la desesperación que le produjo el ver su carrera artística acabada como consecuencia de una fractura que sufrió en una rodilla y que le impedía totalmente dedicarse a la danza, según

gún ha notificado la prefectura de policía. El suicidio tuvo lugar la semana pasada, pero la noticia de la muerte de Touroude se ha procurado mantener en secreto durante unos días —el mayor número posible— por parte de la compañía de ballet de la ópera, en razón de que tenían programas difíciles para el público durante la semana última y la presente.

SEIS PERSONAS MUERTAS, EN UN INCENDIO

Tokio. — Seis personas, de ellas dos niños, han muerto abrasadas, y cuatro han resultado con quemaduras graves, al declararse ayer un incendio en un local, de esta capital, durante una fiesta de Navidad.

CINCO VICTIMAS, POR EMANACIONES DE GAS

Londres. — Asfixiados por el gas han sido encontrados muertos una madre, llamada Sheila Blake, y sus cuatro hijos, de 10, 9, 7 y 4 años de edad, en la cocina de su piso, en un suburbio londinense. El trágico hallazgo fue hecho por el padre Donald Blake.

FIERAS, ABRASADAS POR LAS LLAMAS

Brescia (Italia). — Doce fieras —tigres, panteras, leopardos y jaguares— han perecido abrasadas, a causa de un devastador incendio que se ha declarado en el parque zoológico de Brescia. El siniestro, debido a un cortocircuito de una estufa eléctrica instalada para la calefacción del parque, se propagó tan rápidamente que el personal no pudo intervenir para salvar a las pobres bestias, cuyos atroces aullidos de dolor causaban conmiseración. Los daños materiales son importantes; pero, la mayoría de los animales se han salvado.



MODELO 3 TONELADAS DE CARGA
Motor
PERKINS HISPANIA
con Servo-Freno

Distribuidor:

AUTO IBERICO

Pl. Sto. Domingo Guzmán, 6

de Jordania, ha presidido la reunión del comité gubernamental destinada a elaborar todos los detalles referentes a la visita del Papa, Paulo VI, a Tierra Santa. Durante la sesión se sabe que el monarca, ha pedido a todos los componentes del comité, que no ahorren esfuerzos alguno, para conseguir, que el histórico peregrinaje del Santo Padre sea un completo éxito.

Terminada la reunión el Rey ha declarado: "Estoy muy complacido por la próxima visita de Su Santidad el Papa, Paulo VI, a Tierra Santa, y me ocupo personalmente de todo lo referente a ella". Por su parte, el director general de Información jordana ha manifestado que el monarca dará una conferencia de Prensa, sobre este asunto, el próximo día 2, ante todos los corresponsales de Prensa extranjeros.

EL PAPA HABLA DE SU VIAJE

Ciudad del Vaticano. — El Santo Padre ha declarado ante los miembros de la Curia Romana que su peregrinación a Tierra Santa no es un "viaje de turismo, sino más bien un "histórico viaje para rezar a Dios por la paz y la unidad".

Afirmó que su viaje será rico en gracia y paz para la Iglesia y para el Mundo.

Garaje ORLY

Pl. de Vega
PINTURA DE BAJOS

LA CARIDAD EN LA IGLESIA

Caso número 180. — Se necesitan dos estufas de gas butano para el Asilo de Ancianos Desamparados.

"Mejor es dar que recibir".

RELACION DE DONATIVOS DE LA PRESENTE SEMANA

Quien más da, más tiene. Así son las matemáticas de Dios. Quintiliano Moral, 300 pesetas; E. L. D., por sus difuntos, 100; un matrimonio, 50; Rodrigo de Sebastián, 250; excelentísimo y reverendísimo señor obispo capitular S. V., 2.000; señora viuda de Alonso, 100; un sacerdote, 50; en memoria de un ser querido, 50; anónimo, 150; alumnos del Colegio de la Merced, 460; María González, 10; en un sobre azul, 200; una cebra, 25; un sacerdote, 400; anónimo, 2.000; idem, 100; un sacerdote, 100; un feligrés de Santa Agueda, 25; S. C., 500; J. M. L., 500; S. M., 130; Saturnino Arceche, 100; anónimo, entregado al cobro, 25; en un sobre azul, cinco hermanos, 25; C. Vilumbates, 100; anónimo, 200; idem, 100; Pl. Cámara, 400; un párroco, 200; doña Angeles Villegas, 500; un sacerdote, 25; Santamaría Ribartredonda, 100; parroquia Villegas, 200; María Moral, viuda de Núñez, 200; Mari-Carmen Moral Novilla, por sus difuntos, 200; una devota de San Antonio, 25; José Requena Navarro, 20 pesetas en Lotería número 52.899; P. L. A., 25; Angela Ruiz, 25; Maruja G. Barricacanal, 400; señores de Troncoso, 500; la niña Mari-Carmen del Río, 50; párroco de Orbejón, 40; dos amantes de los pobres de Melgosa de Villadiego, 100; señores de Torralba, 1.000; un cursillista del Capiscol, 125.

Un jubilado, para la Campaña de Invierno, 100 pesetas; V. V., Campaña de Invierno, 10; don Elias Gutiérrez, Campaña de Invierno, 100; T. G., caso 54, 100; Conchita, caso de los niños, 25; en memoria de su padre, 25; un empleado de jardines del Ayuntamiento, 100; una familia de Buniel, rpa y 50 pesetas; una señora, último caso, 25; aquél, 25, último caso; A. F., de Villarejo, último caso, 25; anónimo, caso de los niños, 25; Teófilo López Mata, 300; la niña Yclanda Fernández, rpa y 25 pesetas; anónimo, último caso, 25; L. E., 50; anónimo, último caso, 50; Campaña de Navidad, 50; anónimo, Campaña de Invierno, 150; en un sobre blanco, 25; Enrique Vallejo, 100; F. R., 100; un rapelán castrense, 100; un amante de los pobres, 50; F. P., 25; M. R., último caso, 100; el mismo, para el Sanatorio, 100 y 100 para la Campaña de Invierno; anónimo, 25; D. Carlos Ayus Salinas, 1.000; anónimo, 25; J. J., medicinas y 30 pesetas; M. Parde, en memoria de su hermana, 25; anónimo, caso más necesitado, 50; Visitation Bermejo, 50 para Los Formidables; Nicolás García, 25; un sacerdote, 100; D. G., 100; Clarita Pérez, ropas de niño y 25 pesetas; R. P., 25; anónimo, 200; señora de Santmartín, en memoria de su madre, 50; viuda de Urufela, en

La catástrofe del «Lakonia»

(Viene de primera pda.)

porcionar a los naufragos todo lo que puedan necesitar con carácter de urgencia, en los puertos en que sean desembarcados. El radiotelegrafista del buque inglés «Montcalm» ha informado que los trabajos de rescate y salvamento han concluido, ya que no hay supervivientes por la zona. —Efe.

EL CAPITAN DEL «LAKONIA» EN TENERIFE

Santa Cruz de Tenerife. — Con cinco pasajeros, veinticuatro tripulantes, el capitán del barco y el primer oficial del mismo, arribó a Tenerife el navío belga «Charlesville» que durante la travesía a este puerto desde el lugar de la catástrofe, arrojó al mar a seis cadáveres del «Lakonia».

Un gran gentío se encontraba en el puerto para presenciar la entrada del buque belga, al que subieron las primeras autoridades, así como los consules de Inglaterra y Alemania y representantes de las casas armadoras. El capitán belga, comandante Lepas, hizo un impresionante relato del salvamento y dijo que su buque, permaneció junto al «Lakonia» incendiado, como se sabe, desde las nueve de la mañana hasta las tres de la tarde de ayer. El salvamento del capitán y del primer oficial se hizo lanzando botes que se acercaron al buque en llamas, procediéndose al rescate en condiciones sumamente peligrosas para todos. Durante las operaciones pudo comprobarse como una señora británica, Violeta Pearn, se lanzaba a las aguas desde lo alto del barco. Pudo ser salvada y se encuentra bastante bien, aunque ha ingresado en una clínica de esta capital. Añadió que muchos viajeros y tripulantes del «Lakonia» pudieron salvarse gracias a los botes lanzados por los



Reciente fotografía del capitán M. Zarbis que manda el buque griego «Lakonia». Dicho buque se incendió en aguas de la isla de Madeira y los supervivientes están siendo recogidos por los barcos llegados al lugar del siniestro para el rescate de las víctimas. —Telefoto Cifra Gráfica

aviones que sobrevolaban el punto del siniestro. Por todas las partes —agregó— se podía ver como los pasajeros y los tripulantes se aferraban a la vida nadando entre encrespadas olas o bien asidos a objetos flotantes.

El total de muertos, hasta el momento, se calcula en veinticuatro y en veinticinco el de desaparecidos, cifra en la que ya están incluidos los seis cadáveres que el «Charlesville» arrojó a la mar.

El capitán del «Lakonia», Mateo Zarbis, se encontraba al desembarcar sumamente afectado por la catástrofe. Dijo que de momento no podía hacer declaración alguna hasta tanto no recibiera permiso de la Embajada de Grecia en Madrid. El primer oficial del buque se llama Dimitri Valmah.

Se da el caso curioso de que una turista alemana que se encuentra en Tenerife se ha llevado la gran sorpresa de encontrarse con que entre los supervivientes llegados figuran dos parientes suyos.

S. O. S. DE OTRO BARCO GRIEGO

La Haya. — Mensajes recibidos por radio en La Haya dan cuenta de que el buque griego «Amazon», de 7.281 toneladas ha lanzado un S. O. S., en demanda de auxilio al haber encallado en el mar Mediterráneo, cerca de Cabo Bon, en Túnez.

El mensaje de petición de socorro enviado por el radiotelegrafista del barco helénico, dice:

"Encallado con mar gruesa. Necesitamos ayuda inmediata".

LLEGAN A FUNCHAL 533 SUPERVIVIENTES

Funchal (Isla de Madeira). — Quinientos treinta y tres personas, algunas de ellas heridas naufragos del buque «Lakonia», han llegado a esta isla. —Efe.

Garaje ORLY

Pl. de Vega
TALLERES
REVISION GENERAL

GUIA FACULTATIVA

I. López Sáiz
ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS
Consulta 12,30 a 2. Tel. 3478
Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8. 1.º

A. López Gómez
GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 7
Espolón núm. 28. Teléfono 3577

F. Martín Marassa
MEDICO ODONTOLOGO
Calle Madrid, 4. 1.ª derecha
Consulta de 4 a 8. — Telf. 3118

L. Rodríguez Pascual
Enfermedades de la Piel
Depilación eléctrica definitiva. Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acné, verrugas, etc.). Consulta: de 1 a 2 y de 5 a 7
San Pablo, 6, 4.º — Teléfono 2946

José Alonso
MEDICINA INTERNA, CO-RAZON Y NUTRICION.
RAYOS X
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6
Espolón. 24. — Telf. 1912

José María Rodríguez Orive
ODONTOLOGO
Avda. Cid. 10 (Edificio Feygón)

S. Iñigo
Médico oculista
Lain Calvo, 17. 1.º Telf. 1311
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7



Electra de Burgos, S. A.

Distribuidora de Iberduero

Teniendo que realizar trabajos urgentes de consolidación en la línea Urbana Sur, de esta capital, efectuaremos previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria un corte en el suministro de energía eléctrica el día 27 del actual, en las horas que se indican, a los centros de transformación que igualmente se detallan:

De 7:15 horas a 13:00 horas aproximadamente, Centros de Transformación de Carretera de Arcos y Landá.

De 8:00 horas a 8:30 horas aproximadamente, Centros de Transformación Fábrica de Yeso, Granja Artillería, Industrias Paquín, Galletas Burgos, Flor Burgalesa, Alfares, Textiles del Norte y Pisonés.

De 8:00 horas a 13:00 horas aproximadamente, Centros de Transformación Fundición, Alfarrerías, Piedras y Mármoles y Telefónica.

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, alguno de los números siguientes:

190 200 210 220 230 620 630 640 710 730 760 780 1010.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.



Miraflores
CARGAS COMPLETAS
PARA TODA ESPAÑA

San Agustín, 1

Teléfonos 4750 y 5840-723

Desea a clientes y amigos
FELICES PASCUAS

En Lugo una mujer se confiesa autora, de la muerte de su yerno

Un furioso temporal causa graves pérdidas en el valle canario de Guimar

Santa Cruz de Tenerife. — Ascienden a más de cuarenta millones de pesetas las pérdidas producidas en el valle de Guimar por el reciente temporal de viento que azotó a esta zona agrícola del Sur de Tenerife. Los Municipios afectados son los de Guimar, Arafo y Candelaria, cuyas plantaciones de tomates, patatas y plátanos, sufrieron graves daños por el viento huracanado que azotó durante dos días el valle. —Cifra.

de 54 años de edad, madre política del muerto, quien se ha declarado autora del asesinato, culpando que pesaría alrededor de los 100 kilos. —Cifra.

SE CONFIESA AUTORA DE LA MUERTE DE SU HIJO POLITICO

Lugo. — Como oportunamente informamos, el pasado miércoles, apareció muerto, a consecuencia de una puñalada en el corazón, José Rebello Góngora, de 34 años de edad, casado, empleado en una industria cárnica de esta capital. El cadáver apareció bajo un castaño.

Realizadas por la Policía las oportunas investigaciones, ha sido detenida María Panela Liz, de 54 años de edad, madre política del muerto, quien se ha declarado autora del asesinato, culpando que pesaría alrededor de los 100 kilos. —Cifra.

Escisión en el socialismo italiano.

(Viene de primera página)
Ilaban encarecidas por actividades subversivas, anunció hoy el Gobierno.
Serán puestos en libertad antes de Nochebuena. —Efe.
ESCISION EN EL SOCIALISMO ITALIANO
Roma. — La facción "rebelde" del partido, socialista italiano, formada por 25 diputados, y trece senadores, que se oponen a la formación del Gobierno de tendencia centro-izquierda, se disponen, según clarifican informaciones de Prensa, a formar un nuevo partido político, que se denominará "partido socialista de unión popular".
Ello, en caso de llevarse a cabo supondría la división del partido socialista italiano, virtualmente quebrado, desde el gesto rebelde de los citados diputados y senadores.
LA "UNIDAD DE EUROPA"
París. — "El acuerdo alcanzado en Bruselas, demuestra que la unidad europea es indestructible", ha declarado Monsieur Monnet, presidente del Comité de acción, para los "Estados Unidos de Europa". Inmediatamente ha añadido que el acuerdo debe dar paso a otro más amplio, de deseos y voluntades comunes.
ACUERDOS RUSSO-PERSAS
Teherán. — Persia y Rusia, han firmado ayer cinco acuerdos para la asistencia técnica, económica, en la construcción de una serie de proyectos hidroeléctricos, en los ríos que cruzan la frontera entre ambas naciones.

Aranda de Duero

Clausura del I Cursillo de Formación sobre «Administración y Gestión de Empresas Agropecuarias»

Ha tenido lugar la clausura del I Cursillo de Formación sobre «Administración y Gestión de Empresas Agropecuarias», dando comienzo con una misa de Espíritu Santo, que fue oficiada en la Iglesia de Santa María por el coadjutor de la misma, reverendo don Felipe Ontoso y a la que asistieron profesores, alumnos cursillistas e invitados.

A la una y en el salón de actos de la Casa Sindical, se celebró el acto de clausura de los cursillos, con asistencia del director general de Capacitación Agraria, don José García Gutiérrez; secretario general de la Dirección, don Miguel Olivas; jefe de la Sección de Actividades, don Ricardo Despujol; jefe del Gabinete de Prensa del Ministerio, don Cristóbal Paz; inspector regional y director de la Escuela de Capataces de la Santa Espina de Valladolid, don Fernando Aguilar. De Burgos vinieron el delegado provincial de Sindicatos, don Benito Vázquez Feljón; presidente de la Cámara Oficial Agraria, don Víctor Barbadillo; jefe provincial del Servicio de Concentración Parcelaria, don Joaquín Rabinal; ingeniero jefe de la Jefatura Agraria, don Manuel Torralba; secretario de la Cámara provincial Agraria, don Manuel Ballesteros. La representación del alcalde de Aranda la ostentaba el concejal don Juan Gabriel Abad y la de la Delegación Comarcal de Sindicatos, el secretario don Jesús Gutiérrez, asistiendo también el personal de la Agencia Comarcal del Servicio de Extensión Agraria y actuando de secretario de la Mesa que se constituyó, el agente don Luis-Javier Martín Uribe.

Abierto el acto, el director general de Capacitación Agraria, que ostentaba la presidencia, dió orden de que se procediese a la lectura de los diplomas de asistencia al cursillo, que fueron entregados a los cursillistas, que fueron subiendo al estrado a recogerlos, según iban siendo nombrados, dándose el caso de que entre los 20 alumnos que han asistido, figuraba una señorita.

Seguidamente, la presidencia concedió la palabra al alumno Fabio Salgado Alonso, quien en nombre de todos sus compañeros de cursillo, expresó su gratitud por el interés que les han demostrado por los problemas del agro, que está falta de capacitación para constituirse en empresa, siendo ésta la meta ansiada de los agricultores. Agradece en nombre de la gente humilde y trabajadora las enseñanzas recibidas y aboga por que se organice otro cursillo de mayor amplitud en el que se complementen las enseñanzas recibidas con otras de carácter técnico, para enseñar a los agricultores a comerciar, pues es igualmente necesario aprender a saber valer sus productos ante el mercado. Los numerosos defectos de los agricultores castellanos están compensados por su esfuerzo y su comportamiento. Termina diciéndose en nombre de todos sus compañeros al director general, haciendo un elogio de la labor que vienen desempeñando las Agencias del Servicio de Extensión Agraria.

A continuación, el delegado provincial de Sindicatos, don Benito Vázquez Feljón, mostró el agradecimiento de Burgos por haber sido designada esta población burgalesa para la celebración del I Cursillo de Formación y Gestión de Empresas Agropecuarias, rogando al director general que transmita al ministro de Agricultura ese agradecimiento. Habló de la trascendencia que para la mentalidad

del campo supone el que sepa ser empresario el propio agricultor y puso de relieve la estrecha colaboración que existe y existirá entre la Organización Sindical y las Agencias del Servicio de Extensión Agraria, estando del todo acordados aquella con éstas, agradeciendo la dedicación de las agencias en cumplimiento de su misión. Terminó diciendo que es necesario que el campo se una para avanzar, no para defenderse, pronunciando un ¡Arriba el Campo! que es contestado por los asistentes.

Finalmente, el director general de Capacitación Agraria, dió lo que no pensaba pronunciar más que unas palabras finales, pero en vista de las manifestaciones del señor Salgado y del delegado provincial de Sindicatos, se veía obligado a manifestar que la ayuda que presta el Ministerio a estos cursillos, no merece agradecimiento, sino que es una obligación, pues para eso se ha creado la Dirección que regenta, para ayudar a los agricultores y también es misión del Ministerio preparar las personas para la marcha y conversión de la empresa agrícola, para lo que se organizarán cuantos cursillos sean necesarios. Hace un breve resumen histórico de la explotación agrícola, que antiguamente estaba concentrada en cosa familiar, luego al reducirse las propiedades mediante la sucesión, el agricultor empezó a sufrir las necesidades por la reducción de la propiedad y más posteriormente, se ha visto en la precisión de unirse en forma de Cooperativas de Explotación y trabajo comunitario de la tierra y precisamente a la administración de estas Cooperativas y su conversión en Empresas tienen estos cursillos que se han celebrado y que dentro de poco se van a clausurar. Los actuales niveles de vida y la facilidad de las comunicaciones —dice— han forzado la evolución de la agricultura a la evolución de los agricultores, de lo que los burgaleses son un vivo ejemplo, siendo las Cooperativas creadas con estos fines, modelo en su género y creándose, a consecuencia de esto, el problema de los gerentes de las Cooperativas que son el fruto de la unión de los agricultores y el motivo de celebrarse estos primeros Cursillos. Promete apoyo y ayuda por el personal de la Dirección para resolver cuantos problemas se presenten a medida que vayan surgiendo y termina elogiando el espíritu admirable de los agricultores.

(Una gran salva de aplausos coronó las últimas palabras del director general).

Seguidamente, éste declaró clausurado el Cursillo.

ADJUDICACIÓN DE VIVIENDAS

Ha celebrado Pleno la Entidad «Constructora Benéfica Nuestra Señora de las Viñas», bajo la presidencia de su presidente y alcalde, don Luis Mateos Martín, al objeto de revisar los informes recogidos de los diversos solicitantes que tienen interés en vivienda y una vez revisados los citados informes, se procedió a la adjudicación de las viviendas de las que está

Pagaría

buena renta en Burgos, por naves de unos 1.000 metros cuadrados, de ellos unos 300 cubiertos. No importa situación. Apartado 58. ARANDA DE DUERO.

Pórtico de Navidad en la «Mesa de Burgos» de Madrid

Con motivo de la Pascua, habrá brillantes actos

Diversos y brillantes han sido los actos organizados por la «Mesa de Burgos» durante el mes de Diciembre, a modo de pórtico y anticipo de estas fiestas mayores de la Cristiandad, que es la Navidad.

Las actividades de este mes

Crónica agrícola

UNAS DECLARACIONES OPTIMISTAS DEL MINISTRO DE AGRICULTURA

MADRID

(Crónica de Argos especial para DIARIO DE BURGOS).

En recientes declaraciones del ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, ha expuesto, con toda claridad, la verdadera situación de la agricultura española. En contra de lo que siguen teniendo una visión demasiado optimista respecto al progreso de la política del campo, puede valer la afirmación de que en los últimos nueve años, la producción agraria ha aumentado un 50 por 100, lo cual supone un crecimiento anual del 5,5 por 100, rebasando el crecimiento anual de la población que no alcanza el 1 por 100.

«Es que ha llegado al máximo la producción del campo... Bien se comprende que no. Hay muchos factores que impiden, por el momento, la racionalización de las explotaciones; el cambio de estructuras por el que se está luchando, los programas de formación profesional, las mejoras de los métodos de gestión empresarial, la mecanización progresiva, incremento de la productividad, regulación de precios y, en general, el conjunto de medidas que pretenden dar al campo español su rendimiento idóneo.

Pero baste saber que el plan de desarrollo está injertado dentro de este mejoramiento campesino. Se pretende aumentar la producción agraria de forma que, cubriéndose las producciones previstas, permita colocar trescientas cuarenta mil personas procedentes del sector agrario en la industria y los servicios, en los próximos cuatro años. Este objetivo inmediato nos permitirá pasar de una población activa agraria, que ahora resulta ser del 40 por 100 de la totalidad, a un 35 por 100, en 1967.

Esta política calcula que las rentas agrícolas crecen a un ritmo del cuatro por ciento de la productividad de la población activa, se calcula sea superior al cinco por ciento durante este periodo. Más para esto hace falta dinero y el señor Cánovas calcula que la intensa capitalización en el sector agrario permitirá el mejor empleo de los recursos humanos y técnicos.

He aquí unas cifras, dadas por el ministro, que reflejan nuestro optimismo: la inversión pública ascenderá a más de 68.000 millones de pesetas; a cerca de un millón de hectáreas la superficie ordenada mediante la concentración parcelaria; 300.000 hectáreas los nuevos regadíos; a 480.000 hectáreas la repoblación forestal; a 300.000 hectáreas la conservación de suelos etc.

Estas declaraciones fueron oídas por una Asamblea de presidentes de Cámaras Sindicales Agrarias, lo que quiere decir que se hablaba a un auditorio perfectamente impensado en los problemas rurales.

El ministro se ha referido también, en otras declaraciones, a los factores que pudieran llamar la atención. Tal, por ejemplo, es el que se refiere al problema de los precios agrícolas. No se el señor Cánovas que tengamos que apelar a los precios primados en entender que sería perjudicial y ficticio. Los precios básicos en el interior deben estar en correspondencia a los costos logrados en explotaciones medias y de acuerdo con la situación general de mercado nacional. A muchos les ha parecido insuficiente el precio del trigo, pero el señor Cánovas estima que se ha logrado un margen prudencial para aquellas exportaciones que están en línea de rentabilidad, aunque no lo sean tanto para aquellas otras que, por no ser rentables, han de variar forzosamente sus estructuras. Pero el Gobierno ha demostrado gran atención al problema, habiéndose otorgado un subsidio de orden social que supone 250 pesetas por hectárea y otra mejora posterior de carácter técnico, para esas explotaciones de baja productividad.

Lo mismo puede decirse del precio de la remolacha y, en general, de todos aquellos problemas como el del arroz y el algodón que también han inquietado a sus cultivadores.

El conjunto de las declaraciones del Ministro de Agricultura viene a desmentir el concepto, demasiado derrotista, de quienes quieren ver en el campo un triste proceso de abandono y de falta de progreso.

Juan DEL AGOR

se iniciaron el día 7 con la actuación de la rondalla de la Institución Sindical «Virgen de la Paloma», agrupación ya conocida en la «Mesa de Burgos» por otras selectas actuaciones que aquí tiene ofrecidas y que una vez más deleitó al auditorio con un escogido concierto musical, interpretado por música clásica y española.

El día 12 fue el cuadro artístico de la Cruzada Antibalsera, el que puso en escena la obra en tres actos, original de Ruiz Iriarte «Juego de niños», de la que consiguieron una excelente creación y el día 14, a petición de numerosos socios, volvieron a proyectarse nuevos e interesantes documentales cinematográficos cedidos por la S.A.S. en los que con una riqueza de espléndido cromatismo, se brindó a los espectadores una maravillosa visión de esas tierras nórdicas que forman la Escandinavia.

La escritora y periodista M.ª Luisa Montoya presentó el día 19 el guión original del que es autor, titulado «Nochevieja en Pa: 3» y que constituyó un expreso compendio de los aspectos y hasta matices más característicos de la bulliciosa fiesta en la «Villa Lumiera». Dando vida y expresión más gráfica al guión literario de María Luisa Montoya, intervinieron al piano la profesora Consuelo Obregón, el barítono, José Ángel Pérez y el tenor, Santos Bonanza. Como animador y presentador actuó el conocido y prestigioso locutor, José Avalos.

El día 27, a las ocho de la tarde, escenificaron del poema «Mio Cid» por un cuadro de prestigiosos actores, dirigidos por la profesora de declamación Juana Azorín. Realización de Concepción Santamaría.

Por último, el día 28, habrá el tradicional baile de inocentes con sorteo de regalos y el día 31 festividad de Nochevieja, se despedirá al año con un gran baile-cotillon.

Antes de entrar en los actos navideños propiamente dichos, el sábado día 21 tuvo lugar un «Festival de Ilusionismo», que estuvo a cargo del profesor Dellos, asistido por la vidente «Taísta» y la medium «Yasnelva», todos los cuales desarrollaron espectaculares números de fantasía e ilusión.

Como continuación de los actos ya enumerados, en la semana comprendida entre la Navidad al final de año, están previstos los siguientes:

El día 25, festividad de la Navidad, la Junta Rectora, siguiendo su tradicional costumbre, visitará en su domicilio particular al asociado de más edad, el ilustre ingeniero, excelentísimo señor don José Aguilar y elier, para felicitarle personalmente en nombre de la «Mesa de Burgos» y en su persona, a todos los demás asociados y burgaleses.

Por la tarde, a las 5, en el domicilio social habrá un simpático festival de chesquero de los ancianos burgaleses pobres a quienes la Junta Rectora obsequiará con una merienda y agnualidos.

El día 27, a las ocho de la tarde, escenificaron del poema «Mio Cid» por un cuadro de prestigiosos actores, dirigidos por la profesora de declamación Juana Azorín. Realización de Concepción Santamaría.

Por último, el día 28, habrá el tradicional baile de inocentes con sorteo de regalos y el día 31 festividad de Nochevieja, se despedirá al año con un gran baile-cotillon.

su nueva vivienda precisa un nuevo colchón

¡Decidase por el mejor!



"LA CASA DE LAS MANTAS" san pablo, 21-23-burgos

MIRANDA DE EBRO

EL MIRANDES DERROTA DO EN IRUN POR TRES TANTOS A CERO

El pasado domingo, todos los mirandeses que nos desplazamos a Irún para presenciar el encuentro entre el Real Unión y el Mirandés, íbamos seguros de que por lo menos se lograría un empate. Pero como ya ocurrió el pasado año, no solamente se perdió sino que se encajó la derrota más amplia de la presente temporada, de cuantos partidos se han jugado en campo contrario. Luego explicaremos cómo se produjo esta derrota. La tarde muy fría, sin llegar a serlo tanto como la del pasado año, no fue obstáculo para que los gradados del Estadio de Gal, registrasen una buena entrada. El terreno de juego estaba convertido en un barrizal, donde ya era bastante conservar el equilibrio.

En estas condiciones salen los jugadores al terreno de juego presentando las siguientes alineaciones:

MIRANDES.—Sebitas, Elcoro, Aldareguia, Jáuregui, Zubizarreta, Pálix, Cendoya, Gallastegui, Aznar, Urcilla y Letamendia.

REAL UNION.—Rincón; Gorriti, Castellanos, Lasa; Otazul, Iñarra; Orrastia, Zaplana, Gallastegui, Ayessa y Amézqueta.

Arbitra el encuentro el colegiado guipuzcoano Sr. Arrese.

Comienza el encuentro y el Mirandés sitúa sus hombres muy bien sobre el terreno reforzando la defensa, lo que no impide que sean los burgaleses los que lleguen a la puerta contraria en más ocasiones y con más profundidad y prontitud a la defensa local tiene que ceder dos córners. A los siete minutos le hacen falta a Urcilla y sacada ésta por Aznar, está a punto de marcar deteniendo Rincón. Poco después Gallastegui lanza un fuerte tiro a cuatro metros de la puerta irunesa y Rincón, más bien por suerte que otra cosa, despeja apuradamente a córner. El mismo Gallastegui vuelve a tirar y de nuevo el portero local despeja cuando el balón se colaba junto a la cepa del poste izquierdo. Se nivela más el juego y ataca el Real Unión pero la defensa mirandesa se mantiene firme y evita cuantos peligros se ciernen ante Sebitas. Y sin alteraciones en el marcador se llega al descanso.

En la continuación cambia el panorama y es el Real Unión el que se muestra peligroso y en un avance a los siete minutos tira Arrastia aprovechando una buena jugada de Gallastegui y la pelota pega en el larguero y al rechace el mismo Arrastia la impulsa con fuerza al fondo de la red. Es el primer gol. En este momento pensamos que el Mirandés cambiaría su alineación al igual que hizo el domingo anterior en Anduva, pero no lo hace y únicamente adelanta sus líneas y comienza a jugar con precisión en los pases y abertamente al ataque. A los 19 minutos Zubizarreta no acierta a rematar un balón que le fue servido magníficamente por Pálix, malogrando una gran oportunidad de marcar el gol de la igualdad, solo ante el portero contrario. El segundo gol del Irún llegó a los 22 minutos, al pasar Zaplana a Amézqueta que se planta a pocos metros de Sebitas que sale a la desahogada, siendo driblado por el extremo que marca de tiro cruzado. Poco después la defensa mirandesa incurre en falta, que el Sr. Arrese pita, pero Arrastia continúa avanzando y marca, siendo anulado el gol. Sacada la falta por Gallastegui, lo hace fuerte a puerta y el balón se incrusta en la red por el ángulo izquierdo mientras Sebitas hace la estatua. Es el tres a cero y la inevitable derrota del Mirandés, que aunque intenta acortar distancias sin conseguirlo. El señor Arrese que en esta segunda parte tiene una actuación desastrosa, culmina ésta pitando un penalty al Mirandés. La jugada no fue tal puesto que chocaron involuntariamente un jugador local con un defensa mirandés, pero el colegiado como queriendo congraciarse con el público, que durante todo el

segundo tiempo le abucheo por sus continuos errores, no dudó un momento y señaló el máximo castigo. Lanzado éste por Gallastegui, lo hace fuerte y al ángulo derecho, pero Sebitas en una buena estirada lo envía a córner. Y termina el encuentro con el resultado de tres tantos a cero a favor de los locales.

COMENTARIO

Si decimos que el Mirandés jugó más y mejor que el Real Unión, no exageramos nada. Sobre todo el primer tiempo fue favorable por entero a los castellanos y de haber tenido un poco de suerte habrían llegado al descanso con dos goles de ventaja, más que suficientes para lograr los dos puntos. Pero no fue así, a pesar de lo cual y visto el juego desarrollado por ambos conjuntos bien pensamos que por lo menos el empate. Pero, por el contrario, el Real Unión más fuerte que los nuestros salió en la segunda parte dispuesto a llevarse la victoria, mientras que en el equipo mirandés veíamos cómo se hundían varios de sus hombres. Esto y la suerte de haber aprovechado el único avance peligroso que realizaron los guipuzcoanos, dió paso a la victoria de éstos, pues cuando el Mirandés intentó la igualdad se vio que en su delantero no había nadie capaz de marcar, perdiéndose cuantas ocasiones se presentaron. Claro es que el Mirandés siguió jugando bien, sobre todo en el centro del terreno, haciendo un fútbol de más calidad que sus contrarios, pero éstos más prácticos, con más suerte y ayudados bastante por el árbitro de turno conseguían redondear su triunfo que nunca debió ser tan amplio. Por el Irún destacaron la defensa y Gallastegui, así como Rincón en dos paradas que eran dos goles.

Del Mirandés tenemos que decir, que mientras aguantó el fuerte tren del partido fue el equipo que mejor jugó y más peligros creó. Después con Aznar cansado, lo mismo que Urcilla. Elcoro siempre desbordado por los fueras de juego de Amézqueta, que el árbitro no quiso ver en varias ocasiones; poco podía hacer el Mirandés ante un equipo físicamente entero. Con ser grandes estos fallos aun lo fue más la alineación de Zubizarreta y Cendoya que en toda la tarde no dieron una. Y también que a partir del primer gol Pálix tenía que haber permutado su puesto con Jáuregui y Letamendia con Aznar ya que éste quedó completamente desdibujado. En fin, una pena, porque se pudo lograr un mejor resultado. Destacaron por el Mirandés, Jáuregui, Pálix y Aldareguia.

Apertura del pliego presentado al concurso sobre instalación de una fábrica de máquinas de imprenta

Lo suscribe don Isidro Sanz Barahona

A mediodía de ayer en el despacho de la Alcaldía, tuvo lugar el acto de apertura del pliego que se había presentado al concurso que convocó el Ayuntamiento para instalación de una factoría dedicada a la fabricación de maquinaria.

Presidió la apertura el alcalde señor Martín-Cobos, asistido por el secretario señor Benavides y el jefe de la sección de Subastas señor Velázquez. Dicho pliego estaba suscrito por el industrial y perito industrial don Isidro Sanz Barahona que solicita terrenos en el llamado «polígono industrial» para instalación de una fábrica de máquinas de imprenta. En el pliego acompañaba memorias de la factoría, estudio de mercados y demás requisitos necesarios.

Ahora, la petición pasa a estudio de la comisión correspondiente antes de ser sometida al Pleno municipal.

¡Señoras!

¡Hallarán la vivienda deseada!

Si visitan los magníficos ¡PISOS! de tres, cuatro y cinco habitaciones, en la céntrica Avenida del Cid. Resolverán su problema de casa e inversión. 25.000 pesetas de entrada, 50.000 en 13 años, restó a convenir. ¡VISITENLAS!

Razón:

Obra «Construcciones Sedano»

PRIGO, Moneda, 13, mañana

ALQUILERES

SE ARRIENDA piso extraordinario. Vitoria 13. Teléfono 3837.

ARRIENDA local taller y piso. Razón, Lala Calvo, 46, 3.º

AUTOMOVILES VALLESDOR

ALQUILER sin conductor 1400 Lupo, Dauphine y Seat 600. Joyerías Gademá. Pajoma 41. Teléfono 5047. Santander, 2. Teléfono 6839.

ALQUILER sin conductor autos Seat 1400 C. Lupo, Dauphine, Seat 600. Serv. Auto. Informes: Calzados Luis. Almirante Bonifaz 11. Teléfonos 2535-1133.

COCHES sin conductor Seat 600. Ondine, nuevos San Juan 12. Santa Clara, 37. Interior Teléfonos 2904-1473.

ARAHUETES, coches de alquiler sin chófer General Mols 20. Teléfonos 3440-6500.

SE ALQUILAN coches sin conductor San Juan 19 y Píscos, 13. Teléfonos 3142-1147.

AUTOS Pereda alquiler sin conductor Dauphine, 600. Teléfonos 6555-3703.

AUTOS - TURISMO

ALQUILER sin conductor. SEAT 1400-4. LUJO: ONDINE: SEISCIENTOS. Garaje Turismo Vitoria 29. Teléfono 5594.

AUTO Escuela de conductores «Guis» San Lorenzo 33. Preparación para la obtención de carnet de conducir.

VENDO Seat 1400, 8 plazas. Razón, San Pedro Cardena, 83.

CAMIONES usados D.K.W. Pegaso 140. Ford motor Ebro 5 Tn. Gran ocasión, amplias facilidades de pago. Finanzauto. S. A. Teléfono 4848.

NECESITO pastor a zurrón. Angel Alonso. Rioseras.

SE OFRECE pastor para ovejas, cazado. Razón, Santiago Diego. Capiscot. Calle Villanueva, 29, 2.º.

CHICO para bar, 14 a 16 años, se necesita. Informes: Oficina de Colocación números 778-178.

NECESITO chica de 20 a 35 años, que sepa cocinar, con informes. Avda. Generalísimo, 14, primero.

NECESITO muchacha. Martin Antolinez (antes Matadero), número 8, 3.º, dcha.

NECESITO pastor a zurrón. Angel Alonso. Rioseras.

SE OFRECE pastor para ovejas, cazado. Razón, Santiago Diego. Capiscot. Calle Villanueva, 29, 2.º.

CHICO para bar, 14 a 16 años, se necesita. Informes: Oficina de Colocación números 778-178.

NECESITO chica de 20 a 35 años, que sepa cocinar, con informes. Avda. Generalísimo, 14, primero.

NECESITO muchacha. Martin Antolinez (antes Matadero), número 8, 3.º, dcha.

NECESITO pastor a zurrón. Angel Alonso. Rioseras.

SE OFRECE pastor para ovejas, cazado. Razón, Santiago Diego. Capiscot. Calle Villanueva, 29, 2.º.

CHICO para bar, 14 a 16 años, se necesita. Informes: Oficina de Colocación números 778-178.

NECESITO chica de 20 a 35 años, que sepa cocinar, con informes. Avda. Generalísimo, 14, primero.

NECESITO muchacha. Martin Antolinez (antes Matadero), número 8, 3.º, dcha.

NECESITO pastor a zurrón. Angel Alonso. Rioseras.

SE OFRECE pastor para ovejas, cazado. Razón, Santiago Diego. Capiscot. Calle Villanueva, 29, 2.º.

CHICO para bar, 14 a 16 años, se necesita. Informes: Oficina de Colocación números 778-178.

NECESITO chica de 20 a 35 años, que sepa cocinar, con informes. Avda. Generalísimo, 14, primero.

NECESITO muchacha. Martin Antolinez (antes Matadero), número 8, 3.º, dcha.

NECESITO pastor a zurrón. Angel Alonso. Rioseras.

SE OFRECE pastor para ovejas, cazado. Razón, Santiago Diego. Capiscot. Calle Villanueva, 29, 2.º.

CHICO para bar, 14 a 16 años, se necesita. Informes: Oficina de Colocación números 778-178.

NECESITO chica de 20 a 35 años, que sepa cocinar, con informes. Avda. Generalísimo, 14, primero.

NECESITO muchacha. Martin Antolinez (antes Matadero), número 8, 3.º, dcha.

NECESITO pastor a zurrón. Angel Alonso. Rioseras.

SE OFRECE pastor para ovejas, cazado. Razón, Santiago Diego. Capiscot. Calle Villanueva, 29, 2.º.

CHICO para bar, 14 a 16 años, se necesita. Informes: Oficina de Colocación números 778-178.

NECESITO chica de 20 a 35 años, que sepa cocinar, con informes. Avda. Generalísimo, 14, primero.

NECESITO muchacha. Martin Antolinez (antes Matadero), número 8, 3.º, dcha.

NECESITO pastor a zurrón. Angel Alonso. Rioseras.

SE OFRECE pastor para ovejas, cazado. Razón, Santiago Diego. Capiscot. Calle Villanueva, 29, 2.º.

CHICO para bar, 14 a 16 años, se necesita. Informes: Oficina de Colocación números 778-178.

NECESITO chica de 20 a 35 años, que sepa cocinar, con informes. Avda. Generalísimo, 14, primero.

NECESITO muchacha. Martin Antolinez (antes Matadero), número 8, 3.º, dcha.

NECESITO pastor a zurrón. Angel Alonso. Rioseras.

SE OFRECE pastor para ovejas, cazado. Razón, Santiago Diego. Capiscot. Calle Villanueva, 29, 2.º.

CHICO para bar, 14 a 16 años, se necesita. Informes: Oficina de Colocación números 778-178.

NECESITO chica de 20 a 35 años, que sepa cocinar, con informes. Avda. Generalísimo, 14, primero.

NECESITO muchacha. Martin Antolinez (antes Matadero), número 8, 3.º, dcha.

NECESITO pastor a zurrón. Angel Alonso. Rioseras.

SE OFRECE pastor para ovejas, cazado. Razón, Santiago Diego. Capiscot. Calle Villanueva, 29, 2.º.

CHICO para bar, 14 a 16 años, se necesita. Informes: Oficina de Colocación números 778-178.

NECESITO chica de 20 a 35 años, que sepa cocinar, con informes. Avda. Generalísimo, 14, primero.

NECESITO muchacha. Martin Antolinez (antes Matadero), número 8, 3.º, dcha.

NECESITO pastor a zurrón. Angel Alonso. Rioseras.

SE OFRECE pastor para ovejas, cazado. Razón, Santiago Diego. Capiscot. Calle Villanueva, 29, 2.º.

CHICO para bar, 14 a 16 años, se necesita. Informes: Oficina de Colocación números 778-178.

NECESITO chica de 20 a 35 años, que sepa cocinar, con informes. Avda. Generalísimo, 14, primero.

NECESITO muchacha. Martin Antolinez (antes Matadero), número 8, 3.º, dcha.

NECESITO pastor a zurrón. Angel Alonso. Rioseras.

SE OFRECE pastor para ovejas, cazado. Razón, Santiago Diego. Capiscot. Calle Villanueva, 29, 2.º.

CHICO para bar, 14 a 16 años, se necesita. Informes: Oficina de Colocación números 778-178.

NECESITO chica de 20 a 35 años, que sepa cocinar, con informes. Avda. Generalísimo, 14, primero.

NECESITO muchacha. Martin Antolinez (antes Matadero), número 8, 3.º, dcha.

NECESITO pastor a zurrón. Angel Alonso. Rioseras.

DEPORTES

El sorteo de la Copa de Europa no favoreció al Madrid

Su próximo adversario, el Milán, es un equipo rápido difícil y con grandes jugadores en sus líneas

Por Pedro ESCARTIN

Madrid. — (Crónica deportiva de la agencia LOGOS). — Está fuera de dudas, que la competición de clubes "Copa de Europa" de campeones de Liga, es el torneo rey del fútbol internacional, únicamente superado por la "Copa del Mundo" de selecciones nacionales que se juega cada cuatro años. El trofeo europeo de equipos de clubes sirvió para armar los encuentros internacionales amistosos, sean los que fueran, los cuales ya no son capaces de atraer a las masas deportivas amantes del espectáculo, y por ello solo dispuestas a llenar los campos cuando les ofrecen luchas de interés donde se disputa algún título, sea el que fuere.

En Zurich se celebró el sorteo de los cuartos de final de la Copa de Europa y el bombo, al azar, enfrentó como rivales nada menos que al Real Madrid, campeón de España en 1967, y al Milán, campeón de Europa, y contrario temible en Italia, para el actual líder, el Inter de Heleno Herrera. Ha sido el mejor enemigo de los discípulos de Herrera. En un aspecto sí, pero, en otro, se habría planteado la lucha con mayores dificultades para el equipo español, aunque de esto nos ocuparemos más adelante. El tema tiene mucho interés.

Recordamos a nuestros lectores que el Milán, ganó el título en Londres contra el Benfica, remontó el tanto adverso y fue justo vencedor al final; y ahora, no hace muchas semanas, supo batir al Santos brasileño en el Estadio de San Siro Milán, igual en el partido de vuelta en Río de Janeiro y sólo fue vencido en el desempate jugado en el mismo Estadio de Maracanã, después de una curiosa batalla donde no todo fue claro y regular. El Milán es un equipo experto,

verdadero bloque, y todas sus líneas tienen un internacional famoso, y a veces varios como ocurre en el ataque.

¿Es el peor enemigo que podía corresponder al Madrid? A nuestro modo de ver sí. ¿Razones? Es un equipo rápido, técnico, pero sin florituras; desarrolla un estilo de juego práctico, firme en la defensa, donde cuenta con Maldini, central del equipo de Europa, y el duro David, lateral. En la media, está el mejor volante italiano, Trapattoni, que anuló a Pelé en San Siro, y en la delantera intervienen jugadores como el fino exterior Mora, el brasileño Amaral, que marcó a España los dos goles en Viña del Mar, en Chile, Altafini, otro brasileño hijo de padres italianos y un fenómeno, Rivera, la joven estrella del fútbol de Italia. El equipo es impresionante.

¿Todo perdido para el Madrid? Sería tonto pensar que el Madrid de ahora es el mismo de hace cinco años. El tiempo no pasa en balde y varios de sus jugadores base están en la mitad de su rendimiento; pero sí el equipo español ya no es capaz de jugar una Liga al mismo ritmo de velocidad y rendimiento, en cambio sí le creemos en condiciones de dar pleno y asombroso rendimiento en dos fechas, los encuentros con el Milán, y, por ello, el cuarto de final, auténtico hueso para los dos, está lejos de llamarse perdido. Lo que hace falta es que puedan jugar completos y en condiciones físicas.

No todas son virtudes en el Campeón de Europa, el temible Milán, que dirige Carniglia. Por ejemplo, Maldini, es una defensa técnica pero no impone respeto, explica como se juega ahí. En el ataque, Altafini hace mucho cuando le marcan encima y es propicio a la desmoralización; jugador

artista, sus actuaciones son desiguales, y Rivera es jugador alegre, científico, fino y una auténtica maravilla, con todos los defectos pero también virtudes de la juventud. La delantera golea fácil en la Liga italiana y allí se cierran como en ningún otro fútbol.

Nos gusta poco este Milán como enemigo, pero además hay la circunstancia de que el primer partido se jugará en el Estadio Bernabéu, muy bueno esto para la taquilla, pero malo en cambio dentro del aspecto deportivo. Es mejor en Copa comenzar en terreno enemigo. De todas formas, si en el Estado ayur madridista existe lógica preocupación derivada del sentido de responsabilidad, exacta, entre lo mismo ocurre en el gran club italiano. Mientras, Herrera se forja las manos, ya que el "Partisan" yugoslavo sin ser un regalo, es mucho más fácil que el Milán o el Madrid. El Inter tuvo suerte.

La expectación en Madrid, nada más anunciarse los resultados del sorteo, es grande, y el gerente madridista se adelantó a decir por radio, que este partido contra el Milán no será televisado, visto lo ocurrido en el último Madrid-Barcelona, que no reunió en el Bernabéu arriba de cuarenta mil espectadores. El Campeón de Europa, que aspira a serlo por segunda vez, se va a enfrentar con un Madrid que si es cierto acusa los efectos del tiempo, aún le creemos capaz, si está descansado, de hacer una proeza y lo sería eliminar al Milán, que cuenta con una verdadera selección de fenómenos en las líneas de apoyo y ataque. Pero el Madrid responde siempre en las grandes ocasiones y ésta va a ser una. Pelea dura, mientras don Heleno sonríe viendo cómo se destruyen dos de los favoritos.

Talamillo ha reanudado ya los entrenamientos

Una aspiración: Volver a ganar el campeonato nacional de ciclo cross

Un deseo: No ir a los campeonatos del Mundo para entrenarse más y mejor

El domingo al concluir la "carrera del pavo", última del año que organiza el Club Ciclista Burgalés, en el momento de repartir los premios entre los participantes, los organizadores tuvieron la atención de llamar a la mesa presidencial a José Luis Talamillo, que se encontraba como un espectador más, y le entregaron, al igual que a los corredores, una bolsa con productos alimenticios típicos de la Navidad, que Talamillo agradeció.

Nosotros, aprovechamos la oportunidad para preguntarle como iba de su lesión. Lo demás, la información detallada vino a continuación, sin necesidad de tener que presionar. sencillamente, de amigo a amigo.

José Luis reanuda los entrenamientos ayer mismo. Preguntamos:

—¿En qué forma?

—Gimnasia, siguiendo las instrucciones que me dio el entrenador de fútbol señor Elizaga, luego, diez minutos de rodillo para eliminar grasa y unos kilómetros en carretera, sin forzar la marcha.

—¿Cuántos kilómetros?

—Cuarenta. Conste que me forro bien de ropa.

—¿Aumentará esa distancia en días sucesivos?

—No, porque aún tengo la impresión de que me resento un poquito, aunque el médico me ha dado de alta.

—¿Entrenas tú solo?

—Sí. Completamente sólo.

LUMEN

Delicioso champán natural

La consigna del Evangelio se hace presente con palabras de fuego en el corazón y en el espíritu: "Tuve hambre y me disteis de comer."

Después de «lo» de Folledo y Ben Ali

Galiana será aspirante al título europeo de los welters y peleará con el italiano Fortunato Manca

Se espera que se repare la injusticia cometida con Ben Ali, nombrándolo aspirante

«Sombrita» está a punto de aspirar al europeo de los ligeros

Manifestaciones del secretario de la Federación Española de Boxeo

Por Jesús S. LIRA

EN poco más de setenta y dos horas, el boxeo español sufrió un rudísimo golpe. De un lado, Luis Folledo, mucho mejor boxeador de lo que exhibió ante Papp, donde en verdad no exhibió nada, perdió todas sus esperanzas de la forma más justa que darse pueda. Folledo es mucho más boxeador que el que se midió a Papp. Un hombre nervioso, sin estilo, sin calidad. Cuando nadie puede negar esto último a Folledo al que hay que juzgarlo después de haberlo visto boxear muchas veces. En suma, Folledo, que fue una sombra de sí mismo y en pocas horas más, Ben Ali, al perder en Helsinki, de la forma injusta que se quiere, dejaron al boxeo español completamente al "pal ro". En poco más de setenta y dos horas de poder tener dos títulos europeos nos hemos quedado sin ninguno. Folledo, perdiendo su opción única, Ben Ali cayendo en Helsinki por las "treta" de un parcial árbitro, lema.

En la Federación Española de Boxeo, hubo reunión de presidentes de las federaciones regionales, Don Vicente Gil García, el presidente que estos últimos tiempos ha trabajado de lleno por el boxeo español, presentó la dimisión, pero sin embargo, el Delegado Nacional de Deportes, señor Elola, le convenció para que continuase en el cargo. Se adoptaron muchos acuerdos, pero los principales momentos de nuestro pugilismo nos los da a conocer Leopoldo C., que es la actividad personificada en el boxeo y que ejerce en la Federación Española el cargo de secretario general.

Y nos decimos adiós, despidiéndonos mutuamente unas felices Navidades.

VICTOR MANUEL

—¿Y después de "lo" de Folledo? —Ahí nada hay que hacer. Folledo perdió claramente, y sólo a él compete en seguir su carrera, descañonando todos que la continúe como antes de ahora. Es decir, como en sus primeros tiempos, en que iba lanzado hacia un título europeo que tuvo cerca, pero se le ha quedado atrás. Una lástima. Y que conste que Papp es un fenómeno y un campeón desde la cabeza a los pies.

¿Y Galiana?

—La propuesta está presentada. El título europeo de los welters está vacante. Tres hombres contaban para cubrir esta vacante. El italiano Fortunato Manca, el británico Brian Curvis y el español Fred Galiana. Ahora, Curvis se ha retirado por un año para recuperarse de un contratiempo. La cosa queda reducida a dos hombres que lucharán por el cinturón continental. Son Fortunato Manca y Galiana. Lo que hace falta saber es quién montará el combate, quién ganará la subasta y sobre todo, esperar que la European Boxing Union determine la oficialidad de dicho combate, pues sin ese requisito, no puede darse un paso.

¿Galiana aspirante, pues?

—Así debe ser, pero no deba tardar mucho. Galiana, aun-

que algo lesionado ahora, está en plena forma y puede ser campeón.

¿Y Sombrita?

—Se pensó en que podía ser nombrado aspirante al título europeo de los ligeros, pero por el momento parece que la cosa va con calma, porque tiene que añadir alguna victoria destacada a su historial. Sombrita es un gran boxeador y debe realizar esta parte que le falta de su carrera.

¿Qué medidas se van a adoptar?

—Estimular el boxeo aficionado. Es la cantera y la base. Gimnasios son los que hacen falta en todo el ámbito peninsular y a eso vamos. Por otro lado, este estímulo del boxeo aficionado está dirigido con vistas a Tokio, donde el boxeo español estará representado. Kid Tureno está trabajando con este planteamiento y desde luego se espera a ir conociendo los nuevos valores que puedan presentarnos en el Japón.

¿Y los campeonatos nacionales de profesionales?

—Se estimularán las peleas. Habrá puesta en juego de los títulos con ansias porque es la manera de que haya una superación notable. La Federación ve con buenos ojos la recuperación del boxeo en determinadas provincias que cada sábado hacen su velada. Nosotros en Madrid, también organizamos veladas modestas, cada sábado para estimular esta recuperación. Creo que pese a este golpe, en poco más de setenta y dos horas el boxeo español irá para arriba.

(Reportaje especial para la agencia FIEL).

que algo lesionado ahora, está en plena forma y puede ser campeón.

¿Y Sombrita?

—Se pensó en que podía ser nombrado aspirante al título europeo de los ligeros, pero por el momento parece que la cosa va con calma, porque tiene que añadir alguna victoria destacada a su historial. Sombrita es un gran boxeador y debe realizar esta parte que le falta de su carrera.

¿Qué medidas se van a adoptar?

—Estimular el boxeo aficionado. Es la cantera y la base. Gimnasios son los que hacen falta en todo el ámbito peninsular y a eso vamos. Por otro lado, este estímulo del boxeo aficionado está dirigido con vistas a Tokio, donde el boxeo español estará representado. Kid Tureno está trabajando con este planteamiento y desde luego se espera a ir conociendo los nuevos valores que puedan presentarnos en el Japón.

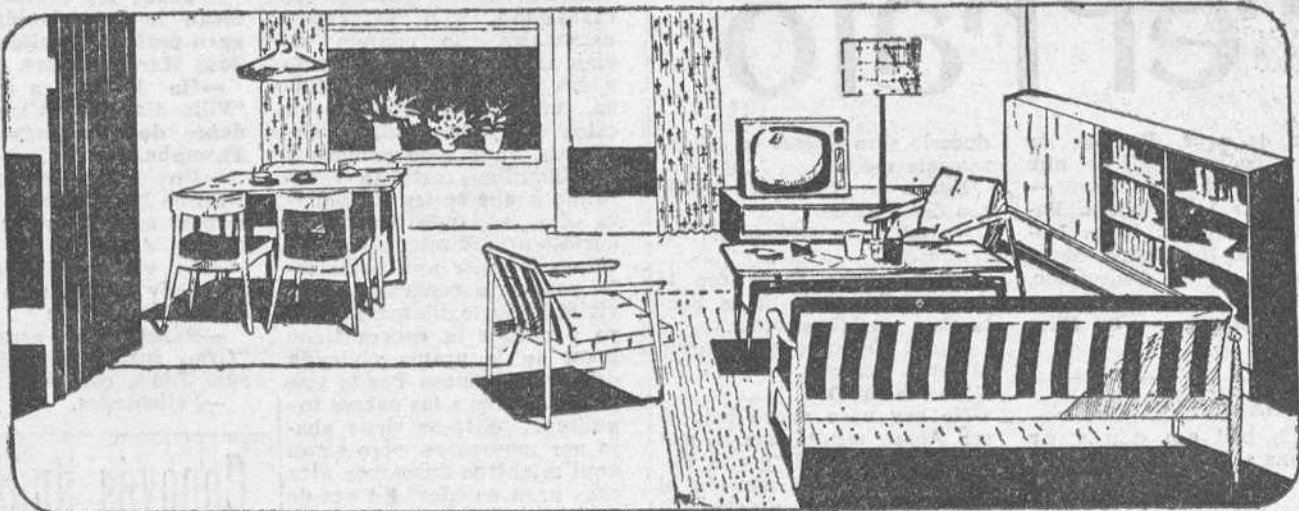
¿Y los campeonatos nacionales de profesionales?

—Se estimularán las peleas. Habrá puesta en juego de los títulos con ansias porque es la manera de que haya una superación notable. La Federación ve con buenos ojos la recuperación del boxeo en determinadas provincias que cada sábado hacen su velada. Nosotros en Madrid, también organizamos veladas modestas, cada sábado para estimular esta recuperación. Creo que pese a este golpe, en poco más de setenta y dos horas el boxeo español irá para arriba.

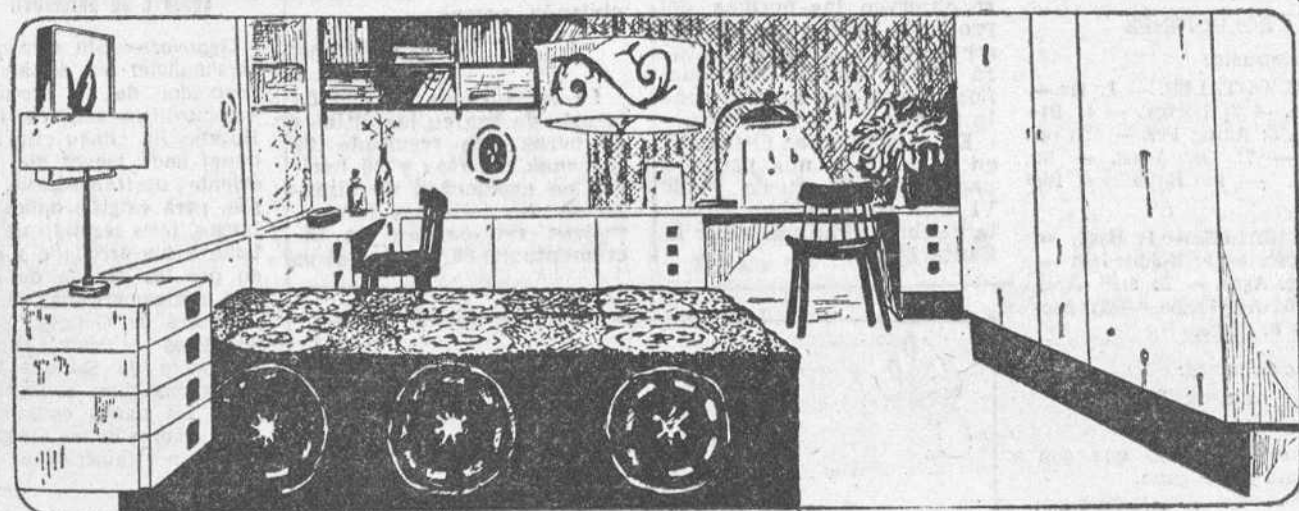
(Reportaje especial para la agencia FIEL).

Mosto Zuva

Ideal para niños y enfermos



evelio



evelio

le ofrece su extensa colección, en todos los estilos y precios.

Servimos a domicilio a cualquier distancia de la capital.

evelio

muebles

VITORIA, 45 y 64 (Final del Cuartel de Artillería Junto Parada Autobús)

Viña Pomal

Gran vino de mesa

Baloncesto

El Real Madrid, inicia su gira por Europa

Debutó triunfalmente, en Lieja, venciendo al Standard por 111-87

Lieja (Bélgica). — El Real Madrid ha iniciado su gira por Europa con una rotunda victoria sobre el Standard de Lieja. Ante más de 5.000 espectadores que abarrotaban el Palacio de Deportes de esta capital, el Real Madrid ha vencido al Standard por el resultado de 111-87.

El primer tiempo terminó con el resultado de 47-43.

El Real Madrid ha hecho un gran partido, entusiasmando al público con sus jugadas de alta calidad.

En el equipo español destacó, sobre todos, Sevillano, que realizó un gran encuentro, seguido de Luyk. Por el Standard destacó Scolaers.

Se comenta elogiosamente por los periódicos de la capital el telegrama que el Real Madrid envió nada más llegar a Lieja, al jugador internacional francés Beujnot, al enterarse de que se halla enfermo de cierta gravedad.

Las alineaciones y la puntuación fueron:

Real Madrid: Sevillano (30), Sainz (8), Emiliano (20), Luyk (21), Hamson (24), Descartín (2) y Durán (8).

Standard: Gerard (15), Aerst (2), Desplas (10), Vercheval (13), Scolaers (28), Van Herckader (6), De Pawe (7) y Karbelu (6).

Si, brindemos... pero
CHAMPAN
ROYAL CARLTON



LEOTARDO

QUALTRIX



Ve los anuncios de LEOTARDO por TELEVISION

TRATADO CON Qualtrix



QUALTRIX ESPAÑOLA S.L.

Las Navidades de Raquel y Vidas

Por Enrique DIEZ VILLANUEVA

CUENTA el lugar de Medinaceli, en el Poema del Cid, un pasaje de importancia para las andanzas del buen caballero. Es aquel del engaño a dos judíos de la ciudad de Burgos, Raquel y Vidas, que por aquellos tiempos se dedicaban al préstamo y cobranza.

Fue la engañosa prestación realizada con honestos fines y lo que Per Abat copió como leyenda, los aires del tiempo lo han hecho sólida tradición. Los sucesos fueron simples: Rodrigo necesitaba dinero: le relacionan con dos usureros; logra dejar en empeño un cofre con fingida panza de oro y realidad de arena; recibe 600 marcos por su seña y los judíos retornan a su negocio y el Cid parte al destierro.

Hasta aquí, lo que el Poema nos cuenta. De este lugar en adelante, lo que discurren los lectores. Será la imaginación en prosa: llana quien nos diga lo que sucedió con el área de berrones guardamecías; la ruta en el vivir de Raquel y Vidas; el recuerdo que tuvo de la secuencia de nuestro buen Ruy Díaz. Y por extraños destinos de la Providencia, fue un día de Navidad, hace 882 años, cuando la solución llegó a la pequeña historia y otro juglar continuó los versos que aún faltaban al villancico del romance.

Era costumbre, por los días de Pascua, celebrar en las ciudades y aldeas de Castilla una devota costumbre. Consistía en la solemne y vocinglerosa entrega a los más menesterosos artesanos y siervos de la gleba, de ropas, viandas y metecales con que guardarse del tremendo frío del invierno y celebrar con más alegría el nacimiento de Dios. Ponían los ricos-hombres e infanzones cumplido empeño para ganarse unos a otros en sus dadas de ostentosa caridad, ya que, al fin y al tiempo, tales actos llegaban a oídos del Rey y él les premiaba con exenciones, privilegios y grandes honores.

También a Raquel y Vidas les aguijoneaba tal fingido comportamiento. Eran por entonces los judíos burgaleses, encargados de la recaudación de tributos, así como banqueros y trujimanes y había vacantes dos plazas de mayordomo que, además de retribuir, aportaban buenas libras de oro y plata. Si ellos mostraban su gesto espléndido y generoso en el día de la Navidad, quizás el Rey Alfonso se fiara en sus personas. Así que se meditaron un arreglo favorable y en buena hora lo encontraron: con gran alborozo para su odiosa alma prestamista; distribuirían los Cofres de Dios.

Porque hacía ya año y medio que el de Vivar marchó al destierro, y como hubiera pasado el tiempo prometido de su abstinencia, abrieron las arcas con cuidado. La saña y desazón que tuvieron al encontrar tierra de la gloria y no oro de las parias fue como para morir de extremo disgusto. Pero se contuvieron recomendados; todo Burgos, aunque el trato se hizo de noche y por vado, sabía el préstamo, y reíría con gusto si lo pregonaban, porque nadie creería su mal negocio. Pero de esta forma, donando los cofres al pobre ante la nobleza, dejarían públicamente a Ruy Díaz por falaz y traicionero, aparte de quedar como mercaderes generosos.

Así que llegó el día de Navidad, se encaminaron nuestros judíos a la solemne tradición. Era celebrada en el atrio de la Iglesia románica de Santa María, en el coro y centro de la ciudad y como ellos vivían en la judería, al lado de San Esteban y Embajadores, tuvieron que subir la calle Tenebrosa arriba, cargados como acémilas. Hablaban entre jadesos.

—¿A quién se lo ofrece, Raquel?...
—No sé!... ¡Sí!... A la hija de Féliz Bermúdez. Esa niña atrevida que habló con el caballero cuando llegó a la ciudad...

—¡Lo recuerdo! Le rogó que se alejara de Burgos, porque el Rey Alfonso había enviado carta de que no osaran darle posada ni vianda... ¡Y luego con cariño la besó Ruy Díaz!...

—¿Pues a esa! ¡A esa! ¡Así nos vengamos mejor si llegan noticias del suceso a Zaragoza.

En efecto: de su casa pobre del arroyo de la Puebla, había llegado la hija de Féliz Bermúdez. Arrebuja en su carmesí saya y blanca faja, había cruzado el puente de Santa María, entrado por la puerta y subido a la antigua Catedral. Tenía frío, mucho frío; habían caído copos de nieve y estaba helada la lengua del Conde.

Llegó el momento fijado y caballeros e hijosdalcos, con alcalde y procuradores, fueron dando su obsequio. Estaba el obispo de Burgos y hasta el anciano Pedro Pernegás; el que bautizó al Cid, y don Siseb, abad de Cardeña. Cuando Raquel y Vidas anunciaron su ofrenda de Pascuas a un pobre de la ciudad, hubo rumores de voces; pero al contemplar el rico obsequio, el susurro se trocó en alabanzas. Adelantose la niña; sacaron puñales los usureros y en medio de un tenso silencio, fueron saltando cerrojos y rajando cueros labrados y claveteados. Sonreían los judíos palando el momento cercano de su venganza; y ya contemplaban las caras atónitas de los presentes al desentafarse con la arena de la casaca.

—¿Las parias! ¡Las parias!... —el coro de cabezas se cerró aún más. Gritaban con asombro extremado. Estaban absortos. Hasta los notables perdieron su apostura digna. Porque los cofres brillaban como el día, rebosantes de auténtico oro refinado y riquezas plateadas. Raquel y Vidas habían perdido el color; no tenían habla ni sentido alguno. Miraban sin ver, ni comprender nada. Luego echaron a correr como locos; los ojos dementes y la boca abierta.

—¿Dicen que ha habido un milagro en Santa María!...
—Un herrero habla! con un polaire en la Cuesta de las Armas.

—Un milagro! ¡Era verdad! ¡La voz de Dios! Las campanas de San Martín redoblaban el nacimiento del Niño hecho caridad. Raquel y Vidas entraron en la iglesia; de rodillas, ante la escultura dulce de María y el Niño. Sintieron el fuerte aldabonazo. En sus ojos había lágrimas.

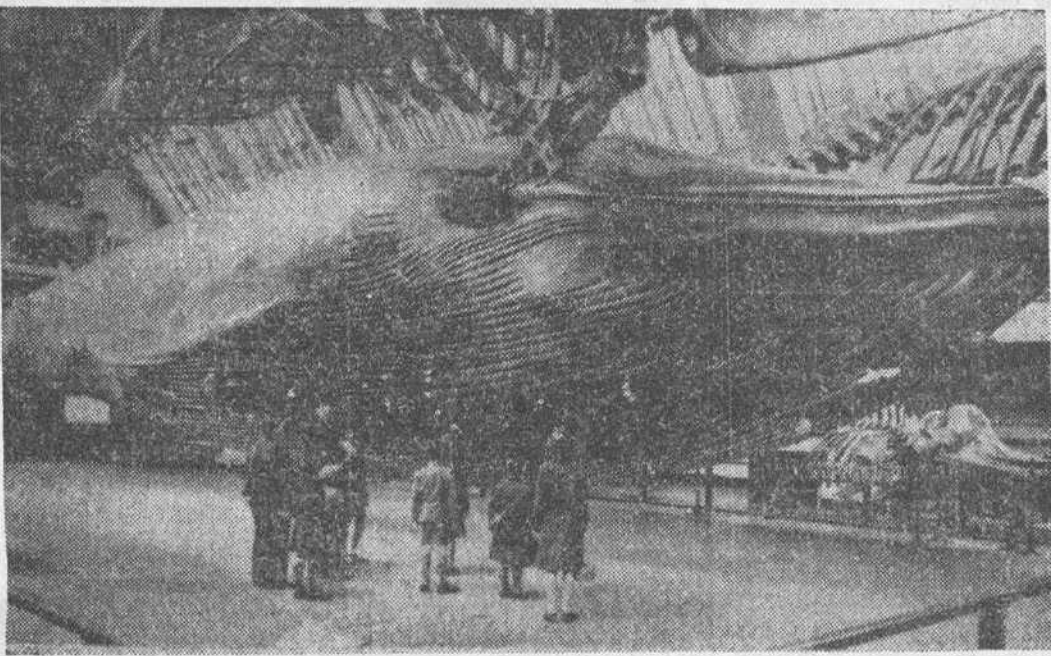
Lo que ellos nunca supieron fue la verdad del relato. Porque no hubo prodigio, aunque la Providencia se valió de buenos medios para hacer su obra. Fue Martín Antolínez, el burgalés que realizó el préstamo, quien trajo las talegas con el rico presente. Entró de noche en la casa de Raquel y Vidas y trocó la tierra por su nuevo contenido. De inmediato aprovechó la circunstancia para gozar el día santo con su familia.

Rodrigo Díaz había cumplido su palabra. Jamás pensó en el engaño que meses enteros le tuvo desazonado. Ahora ya se vestía la loriga tranquila y calaba espuelas sin corcejas de malos augurios. Y allá en Zaragoza, aunque sin la compañía de la dulce Jimena, pasó las Navidades en paz y gracia de Dios.

Mas no acaba aquí la prosa del juglar. Porque aquella noche terminó con cantos y dulzainas como era menester. A la oscura tienda de los judíos llegó la familia de Féliz Bermúdez. Lloraban de alegría, reconocidos por la generosa dádiva de los prestamistas. Y, al abrigo de la cocina, la chimenea de campana luminosa y el humo curando la matanza se juntaron y festejaron todos, en sana alegría, gozando la Nochebuena como sólo en tierras burgalesas se puede cantar.

Depositando en Correos las felicitaciones de Navidad entre los días 14 y 18 de Diciembre se estarán aplicando acciones en el servicio Postal.

Visita al Museo de Historia Natural de Kensington



Londres.—Aprovechando las vacaciones navideñas, nutridos grupos de niños se dedican a visitar los más famosos museos de la capital londinense. En la foto vemos a unos pequeños admirando, en el Museo de Historia Natural, en Kensington, esta ballena de tipo «Rorqual», de treinta metros de longitud. — (Foto Calbe)

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1894

nuestros colaboradores

¡Ha Llegado Navidad!!

Por Luis FERNANDEZ PEREZ
Párroco de Iglesias

Las Navidades son Los Reyes Magos de los recuerdos.

Si los Reyes traen más o menos ricos cargamentos de regalos, las Navidades, todas ellas, nos traen, con el Niño Jesús, espléndidos obsequios de sabrosos y queridos recuerdos.

Son recuerdos para todos y de todas las clases. Para todos los niños del Mundo de cinco a noventa y cinco años. Que si el hombre es siempre niño, en Navidad hasta los duros del cine de la vida y del corazón coriáceo se ablandan e infantilizan para recibir el espléndido regalo de los recuerdos de Navidad.

Recuerdos bíblicos del Nacimiento de Verdad de aquel Niño Dios en la campiña de Belén. Niño Dios de carne, de una Virgen María de carne, con cordones de verdad, en una gruta de piedra y tierra de tam-

maño natural, cobijados bajo el manto cerúleo de estrellas rutilantes de claridad oriental.

Recuerdos de otros muchos Nacimientos pequeños que hacíamos y hacemos nosotros en ese riente rincón de nuestra iglesia o de nuestra casa, que es también iglesia donde nosotros durante años adoramos al Jesús del Belén hasta hoy, ya menos niños, pues que echamos de menos a quienes, como San José a Jesús infante, nos mimaban cuando lo éramos...

Recuerdos, tan íntimos y familiares de las más sabrosas y dulces Navidades pretéritas, no ya sólo por los turrones —que a ningún goloso le amarga un dulce— sino por esos otros turrones del alma, que, como el maná a los israelitas del Exodo, hicieron menos áspera y agria la ensalada de lechugas silvestres de la vida, a

nosotros, que como ellos, peregrinos de la Tierra Prometida, hemos de comer deprisa y con los báculos en la mano por este peregrinaje es la «fase» o tránsito del Señor que quiere que este rápido yantar nos recuerde lo que San Agustín dijo en aquel «Nos has hecho, Señor, para Ti y está tranquilo y desasosegado nuestro corazón de peregrino hasta que descanse en Ti».

Este vacío no puede llenarlo la técnica —para muchos la técnica es un automóvil—, en fin de cuentas ruedas dentadas, tuercas y cojinetes, que mientras están debidamente acoplados, que no es siempre, sólo sirven para irse, para marchar, para evadirse y toda evasión además de un término «ad quo» requiere un término «a quo». Pero los refugios anímicos no se improvisan cuando las parcas inexorables

o las leyes arbitrarias de la vida se los llevaron. ¡Cuántos huérfanos de afectos sacan en Navidades del garaje de su soledad el automóvil de su corazón para enfilar no saben qué ignotas carreteras que les llevarán a no saben qué lugares, donde encontrarán no saben qué postizos y sofisticados sentimientos, que no afectos y cariños de una auténtica y santa Navidad...

Afortunadamente, hoy, algo distantes ya de los avatares y secuelas de las últimas guerras, los hombres se reintegran más al tibio calor de los lares, donde un clima de hogar, de familia, de Navidad, de Noche Buena, de Dios con nosotros, pone en las almas un oasis de paz, de la verdadera paz que Jesús trajo a la tierra para todos los hombres de buena voluntad.

Burgalés de alma

(Mensaje navideño)

Por Juan RUIZ PEÑA

HACE ya varios meses que faltó de Burgos. Salí de allí en el verano, cuando la ciudad es un paraíso umbrino, una deliciosa vegetal y dorada. Ahora, cuando escribo este mensaje, Burgos está todo nevado. Acabo de saberlo por este mismo DIARIO DE BURGOS, que recito puntualmente todos los días. Su lectura me ilusiona, pues me hace vivir en Burgos, como si aún estuviera allí y acabara de levantarme y mirara a la calle del Tinte, la calle mambresca por excelencia, toda nevada también, plateada, albeante, con unos gorrioncitos picoteando en la nieve, encima del tejado blanco y blando de nieve.

St. años a Burgos, ya que en él he sido muy feliz durante muchos años de mi vida y en él nacieron mis cinco hijos y en él escribí una veintena de libros, algunos de ellos, como «Cuadernos de un solitario» o «La vida misma», dedicados por entero a Burgos. Nada vale lo que he hecho, y nada vale lo que he hecho, y nada vale. Todo ello fue dictado por un desinteresado amor a esa ciudad incomparable: gótica, bella y única. Quiero decir, que si yo no fuera burgalés le pro, ni siquiera burgalés a secas, si me considero burgalés de alma.

No es sólo añoranza, entendámonos bien, es legítimo amor, es vocación entrañable, es fusión con el alma de la ciudad. Ninguna representa tanto para mí, ninguna me ha dado tanto vigor para vivir, tanto aliento para crear. Porque yo en Burgos, no he soñado solamente. He dado clases y he convivido con todos, siempre con el corazón abierto de par en par. Digámoslo mis amigos.

Siempre me sentiré burgalés, vecino en alma de Burgos. Yo hubiera querido, como Mambres, que descansara en el cementerio de las Huelgas, morir en Burgos también. Y no lo digo, con ningún propósito romántico. Ya es sabido que soy un realista y quiero ver las cosas como son (esto, también me lo enseñó Burgos). Se trata, simplemente, de amor, de

ninguna tan religiosa, tan espiritual, pero tampoco tan española, tan representativa del mejor modo de ser español. Es natural que aquí naciera el Cid.

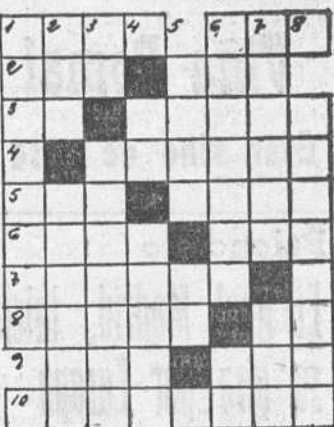
Yo, que la he paseado tanto, de un extremo a otro, que me he pasado las horas soñando con el agua del Arlanza, que la he cruzado al lado de los mejores poetas españoles, que he vibrado con las piedras de su Catedral, la más bella del Mundo; yo, que la he abarcado toda con mi alma, puedo decir que la llevo

dentro que es mía, que va en mi sangre.

Ahora en Navidad, en estos días invernales, de recogimiento, en que Dios se hizo hombre, gusta recordar lo vivido; porque recordar es vivir dos veces.

Sirvan, pues, estas torpes palabras, escritas a vueltas pluma, pero con el corazón, como mensaje navideño a todos mis amigos de Burgos. Y para los que no lo son, pues, ya os lo dije, me considero burgalés de alma.

Pasando el rato



HORIZONTALES. — 1: Composición musical. Círculo. — 2: Iniciales de una frase lapidaria. — 3: Trabaja la tierra. — 4: Trabaja la tierra. — 5: Almirante cartaginés. — 6: Proyectil. Tratamiento religioso. — 7: Suave. — 8: Rezaba. Voz militar. — 9: Poema. Levante. — 10: Número. Parientes.

VERTICALES. — 1: Vehemente, apasionado. — 2: Co-

rriente de agua. Rey de las hadas y de los genios del aire en la mitología escandinava. — 3: (al rev.) Letra griega. Enlazado. — 4: Part. insp. Manuscrito. — 5: Herumbra. Siglas comerciales. — 6: Consumado, perfecto. Dos. — 7: Disminuyo. (al rev.) Anade. — 8: Hilos metálicos.

FUGA DE VOCALES
C.d. n. h.b. c.m. q. n. s; pr
ls p.l.b.r.s a. c.n.c. l. n.t.n.c.n
Pr.v.r.b. c.st.l.l.n.

ADIVINANZA
Iglesia chiquita
gente menudita
sacristán de palo
¿a qué no me lo aciertas en un año?

SOLUCIONES
Al crucigrama:
HORIZONTALES. — 1: He.— 2: Sera. — 3: Loriga. — 4: Bils.— 5: Amor. Pes. — 6: C. Aedo. — 7: Os. Arals. — 8: Organo. — 9: Raba. — 10: Re.

VERTICALES. — 1: Baco. — 2: Limoso. — 3: Solón. RR. — 4: Herir. Agar. — 5: eris. Ara-be. — 6: Ag. Peña. — 7: Acedio. — 8: Osos.

A la adivinanza:
La cerilla
A la fuga de vocales:
Más se estima lo que con más trabajo se gana.
Aristóteles

NO HABIA CARTEL
Un viejo matrimonio hace un peregrinaje sentimental por una ciudad del centro de España. Al llegar a una encrucijada la señora le dice a su marido:
—¿Te acuerdas, querido? Aquí nos encontrábamos cuando éramos novios...
—Sí, querida. ¡Pero ese cartel no estaba! —dice el marido señalando el indicador que se lee: «Cruce peligroso. Sed prudentes».
EN LA CONSULTA
—Doctor, cada vez que muevo la cabeza me duele...
—Bueno. Deje usted de moverla...
—Muy bien, pero entonces, ¿cómo sé si me duele o no?
AL REVÉS
Ustedes están en libertad de

dudarlo pero el caso es rigurosamente cierto:

Estaba un caballero haciendo uso del teléfono.

—¿Habla con la Casa de Maternidad?

No, señor. Habla con la Agencia Funeraria de la Santa Casa de Misericordia.

—¡Ah! Entonces he marcado al revés. Perdona.

NADA NUEVO
No hay nada nuevo bajo el sol. Ahora resulta que el mejor remedio hallado por la técnica moderna para combatir el frío que han de padecer los aviadores canadienses destinados en aeropuertos árticos es vestirlos a: uso y manera de los esquimalos.

UNA CAPILLA EN LA CARLINGA
Esto no quiere decir que no se observen las normas del protocolo, por lo que es casi seguro que el Papa se sentará solo en uno de los pequeños sillones que normalmente acogen a dos pasajeros.

En cambio, si se dispondrá en la carlinga una pequeña capilla, donde pueda Pablo VI decir sus oraciones y hasta celebrar eventualmente la Santa Misa.

RUINA

Otra casa derrumbada, aunque parcialmente, y de casualidad, sin desgracias personales, aún cuando vivían en ella un matrimonio y dos hijos menores. La finca, como es ya cotidiano en estos casos, se hallaba declarada en estado ruinoso y los inquilinos estaban esperando a que se les concediera otra vivienda. Con este curioso procedimiento, un día vamos a tener una catástrofe, porque la concesión de la vivienda suele dilatarse lo suyo y porque la espera tiene lugar en la propia vivienda declarada ruinoso. Por lo visto, se les dice a los pobres inquilinos: «Esto se viene abajo por momentos, pero sigan aquí mientras buscamos otra casa para ustedes». En vez de decirles: «Salgan ustedes de aquí pitando, que la casa se hunde. Ya les meteremos en cualquier parte». Porque a los cadáveres de los inquilinos una vez encontrados entre las ruinas, no creemos que les interese una nueva vivienda, porras.

CIRCULACION
La Jefatura de Tráfico da cuenta de que en las últimas 48 horas han resultado 20 personas muertas y 25 heridas en accidentes, de circulación. En términos comparativos, representan un incremento del 60 % sobre otros

fin de semana. Nos vamos americanizando, ¿eh?

HOMENAJE

Ha sido inaugurado solemnemente el túnel de Guadarrama. Noticia vieja ya. Pero no lo es tanto que en las durísimas obras han perdido la vida nueve obreros a lo largo de los dos años de trabajos en la rocosa montaña. Pese a las medidas de seguridad adoptadas se produjeron varios accidentes, con ese triste balance. Y se propone —magnífica idea— la construcción de un monumento junto a la boca del túnel, a la memoria de esos nueve hombres. La iniciativa corresponde a don Carlos Cifuentes López Quesada, el cual, en nombre de la entidad «Finanzauto», encabeza con 25.000 pesetas una suscripción a tal fin, a la que acudirán, sin duda, fabricantes de camiones y autocares distribuidores y transportistas, todos ellos agradecidos a la labor y al sacrificio de esos nueve obreros, clásicos héroes del trabajo anónimo.

NOTICIAS BREVES

Los tribunales han anulando otra elección a concejal de don Luis Resel.

—Todos los periódicos dedican notas necrológicas al gran periodista fallecido, don José María Mateos.

—Ha llegado a su finca «Villa Kauny» el ex-presidente de Katanga, Moïse Tshombe.

—En San Jerónimo el Real se ha celebrado un «Te Deum» con motivo del nacimiento de Elena de Borbón.

—La viuda del presidente Kennedy ha recibido 700.000 cartas de pésame.

—Róculo de un escanarrete: «Gran surtido en Niños Jesús. Todos con su cuna».

—Felicidades.

Genovés audaz

Hace al presidente Johnson responsable subsidiario de los daños que la Marina americana causó a su automóvil

Génova. — Sin arredrarle, la personalidad del demandado, y conocedor de su derecho, un automovilista genovés, llamado Rovano, ha citado ante un tribunal nada menos que al presidente norteamericano, Johnson, para exigirle daños y perjuicios, pues resulta que su automóvil fue arrollado y destruido por un camión de la Marina norteamericana, en los alrededores de Génova, y según las leyes norteamericanas, el residente de Estados Unidos, se responsabiliza civilmente, de todos los daños causados por los miembros de las Fuerzas Armadas norteamericanas en el extranjero.

Trillizos en Valencia

Valencia. — En la Casa de Maternidad «La Cigüeña» obra benéfica de la Caja de Ahorros de Valencia, ha dado a luz en perfectas condiciones: tres niños, esposa de un modesto empleado de la Renfe. Tanto la madre como los tres niños, se encuentran en perfecto estado de salud. La Caja de Ahorros, Monte de Piedad de Valencia, haciéndose eco de este acontecimiento, ha regalado a cada uno de los niños una hermosa canastilla, y les ha abierto una libreta de ahorros, con una imposición inicial de mil pesetas.

¡Acuérdate de los pobres!

Carta de MADRID

Por TACHIN

Dramática narración sobre el salvamento de los tripulantes y viajeros del «Lakonia»

Se propone la erección de un monumento a la entrada del túnel de Guadarrama, en memoria de nueve obreros muertos durante la realización de las obras

Veinte muertos y 25 heridos, balance de accidentes de tráfico en las últimas 24 horas

MADRID. — La impresión producida por el incendio del trasatlántico griego «Lakonia» subió de punto al saber que volvía a Torrejón un reactor C-54 que había volado sobre el barco siniestrado durante cinco horas y que se formaría rueda de Prensa para oír la dramática narración. En efecto: muy poco tiempo después entraba en uno de los pabellones la tripulación del reactor. Nueve hombre jóvenes y optimistas. Sobre el mono, una insignia bordada y esta leyenda, en traducción de literal: «Servicio Aéreo de Rescate. Salvamento de vidas ajenas». Cuentan que volaron en círculo a cien y trescientos pies y lanzaron salvavidas y equipos con medicinas, radio, agua, en un mar en calma. Muchos cuerpos a la deriva. También se dejaron caer cuatrocientas mantas por los aviones. Cuando el avión voló sobre el buque todos lo habían abandonado. Los que quedaban estaban muertos. Todos estos muchachos están entristecidos, pero su rostro evidencia también la satisfacción del deber cumplido.

La impresión producida por el incendio del trasatlántico griego «Lakonia» subió de punto al saber que volvía a Torrejón un reactor C-54 que había volado sobre el barco siniestrado durante cinco horas y que se formaría rueda de Prensa para oír la dramática narración. En efecto: muy poco tiempo después entraba en uno de los pabellones la tripulación del reactor. Nueve hombre jóvenes y optimistas. Sobre el mono, una insignia bordada y esta leyenda, en traducción de literal: «Servicio Aéreo de Rescate. Salvamento de vidas ajenas». Cuentan que volaron en círculo a cien y trescientos pies y lanzaron salvavidas y equipos con medicinas, radio, agua, en un mar en calma. Muchos cuerpos a la deriva. También se dejaron caer cuatrocientas mantas por los aviones. Cuando el avión voló sobre el buque todos lo habían abandonado. Los que quedaban estaban muertos. Todos estos muchachos están entristecidos, pero su rostro evidencia también la satisfacción del deber cumplido.

La impresión producida por el incendio del trasatlántico griego «Lakonia» subió de punto al saber que volvía a Torrejón un reactor C-54 que había volado sobre el barco siniestrado durante cinco horas y que se formaría rueda de Prensa para oír la dramática narración. En efecto: muy poco tiempo después entraba en uno de los pabellones la tripulación del reactor. Nueve hombre jóvenes y optimistas. Sobre el mono, una insignia bordada y esta leyenda, en traducción de literal: «Servicio Aéreo de Rescate. Salvamento de vidas ajenas». Cuentan que volaron en círculo a cien y trescientos pies y lanzaron salvavidas y equipos con medicinas, radio, agua, en un mar en calma. Muchos cuerpos a la deriva. También se dejaron caer cuatrocientas mantas por los aviones. Cuando el avión voló sobre el buque todos lo habían abandonado. Los que quedaban estaban muertos. Todos estos muchachos están entristecidos, pero su rostro evidencia también la satisfacción del deber cumplido.

La impresión producida por el incendio del trasatlántico griego «Lakonia» subió de punto al saber que volvía a Torrejón un reactor C-54 que había volado sobre el barco siniestrado durante cinco horas y que se formaría rueda de Prensa para oír la dramática narración. En efecto: muy poco tiempo después entraba en uno de los pabellones la tripulación del reactor. Nueve hombre jóvenes y optimistas. Sobre el mono, una insignia bordada y esta leyenda, en traducción de literal: «Servicio Aéreo de Rescate. Salvamento de vidas ajenas». Cuentan que volaron en círculo a cien y trescientos pies y lanzaron salvavidas y equipos con medicinas, radio, agua, en un mar en calma. Muchos cuerpos a la deriva. También se dejaron caer cuatrocientas mantas por los aviones. Cuando el avión voló sobre el buque todos lo habían abandonado. Los que quedaban estaban muertos. Todos estos muchachos están entristecidos, pero su rostro evidencia también la satisfacción del deber cumplido.

La impresión producida por el incendio del trasatlántico griego «Lakonia» subió de punto al saber que volvía a Torrejón un reactor C-54 que había volado sobre el barco siniestrado durante cinco horas y que se formaría rueda de Prensa para oír la dramática narración. En efecto: muy poco tiempo después entraba en uno de los pabellones la tripulación del reactor. Nueve hombre jóvenes y optimistas. Sobre el mono, una insignia bordada y esta leyenda, en traducción de literal: «Servicio Aéreo de Rescate. Salvamento de vidas ajenas». Cuentan que volaron en círculo a cien y trescientos pies y lanzaron salvavidas y equipos con medicinas, radio, agua, en un mar en calma. Muchos cuerpos a la deriva. También se dejaron caer cuatrocientas mantas por los aviones. Cuando el avión voló sobre el buque todos lo habían abandonado. Los que quedaban estaban muertos. Todos estos muchachos están entristecidos, pero su rostro evidencia también la satisfacción del deber cumplido.

La impresión producida por el incendio del trasatlántico griego «Lakonia» subió de punto al saber que volvía a Torrejón un reactor C-54 que había volado sobre el barco siniestrado durante cinco horas y que se formaría rueda de Prensa para oír la dramática narración. En efecto: muy poco tiempo después entraba en uno de los pabellones la tripulación del reactor. Nueve hombre jóvenes y optimistas. Sobre el mono, una insignia bordada y esta leyenda, en traducción de literal: «Servicio Aéreo de Rescate. Salvamento de vidas ajenas». Cuentan que volaron en círculo a cien y trescientos pies y lanzaron salvavidas y equipos con medicinas, radio, agua, en un mar en calma. Muchos cuerpos a la deriva. También se dejaron caer cuatrocientas mantas por los aviones. Cuando el avión voló sobre el buque todos lo habían abandonado. Los que quedaban estaban muertos. Todos estos muchachos están entristecidos, pero su rostro evidencia también la satisfacción del deber cumplido.

La impresión producida por el incendio del trasatlántico griego «Lakonia» subió de punto al saber que volvía a Torrejón un reactor C-54 que había volado sobre el barco siniestrado durante cinco horas y que se formaría rueda de Prensa para oír la dramática narración. En efecto: muy poco tiempo después entraba en uno de los pabellones la tripulación del reactor. Nueve hombre jóvenes y optimistas. Sobre el mono, una insignia bordada y esta leyenda, en traducción de literal: «Servicio Aéreo de Rescate. Salvamento de vidas ajenas». Cuentan que volaron en círculo a cien y trescientos pies y lanzaron salvavidas y equipos con medicinas, radio, agua, en un mar en calma. Muchos cuerpos a la deriva. También se dejaron caer cuatrocientas mantas por los aviones. Cuando el avión voló sobre el buque todos lo habían abandonado. Los que quedaban estaban muertos. Todos estos muchachos están entristecidos, pero su rostro evidencia también la satisfacción del deber cumplido.

La impresión producida por el incendio del trasatlántico griego «Lakonia» subió de punto al saber que volvía a Torrejón un reactor C-54 que había volado sobre el barco siniestrado durante cinco horas y que se formaría rueda de Prensa para oír la dramática narración. En efecto: muy poco tiempo después entraba en uno de los pabellones la tripulación del reactor. Nueve hombre jóvenes y optimistas. Sobre el mono, una insignia bordada y esta leyenda, en traducción de literal: «Servicio Aéreo de Rescate. Salvamento de vidas ajenas». Cuentan que volaron en círculo a cien y trescientos pies y lanzaron salvavidas y equipos con medicinas, radio, agua, en un mar en calma. Muchos cuerpos a la deriva. También se dejaron caer cuatrocientas mantas por los aviones. Cuando el avión voló sobre el buque todos lo habían abandonado. Los que quedaban estaban muertos. Todos estos muchachos están entristecidos, pero su rostro evidencia también la satisfacción del deber cumplido.

La impresión producida por el incendio del trasatlántico griego «Lakonia» subió de punto al saber que volvía a Torrejón un reactor C-54 que había volado sobre el barco siniestrado durante cinco horas y que se formaría rueda de Prensa para oír la dramática narración. En efecto: muy poco tiempo después entraba en uno de los pabellones la tripulación del reactor. Nueve hombre jóvenes y optimistas. Sobre el mono, una insignia bordada y esta leyenda, en traducción de literal: «Servicio Aéreo de Rescate. Salvamento de vidas ajenas». Cuentan que volaron en círculo a cien y trescientos pies y lanzaron salvavidas y equipos con medicinas, radio, agua, en un mar en calma. Muchos cuerpos a la deriva. También se dejaron caer cuatrocientas mantas por los aviones. Cuando el avión voló sobre el buque todos lo habían abandonado. Los que quedaban estaban muertos. Todos estos muchachos están entristecidos, pero su rostro evidencia también la satisfacción del deber cumplido.

La impresión producida por el incendio del trasatlántico griego «Lakonia» subió de punto al saber que volvía a Torrejón un reactor C-54 que había volado sobre el barco siniestrado durante cinco horas y que se formaría rueda de Prensa para oír la dramática narración. En efecto: muy poco tiempo después entraba en uno de los pabellones la tripulación del reactor. Nueve hombre jóvenes y optimistas. Sobre el mono, una insignia bordada y esta leyenda, en traducción de literal: «Servicio Aéreo de Rescate. Salvamento de vidas ajenas». Cuentan que volaron en círculo a cien y trescientos pies y lanzaron salvavidas y equipos con medicinas, radio, agua, en un mar en calma. Muchos cuerpos a la deriva. También se dejaron caer cuatrocientas mantas por los aviones. Cuando el avión voló sobre el buque todos lo habían abandonado. Los que quedaban estaban muertos. Todos estos muchachos están entristecidos, pero su rostro evidencia también la satisfacción del deber cumplido.

La impresión producida por el incendio del trasatlántico griego «Lakonia» subió de punto al saber que volvía a Torrejón un reactor C-54 que había volado sobre el barco siniestrado durante cinco horas y que se formaría rueda de Prensa para oír la dramática narración. En efecto: muy poco tiempo después entraba en uno de los pabellones la tripulación del reactor. Nueve hombre jóvenes y optimistas. Sobre el mono, una insignia bordada y esta leyenda, en traducción de literal: «Servicio Aéreo de Rescate. Salvamento de vidas ajenas». Cuentan que volaron en círculo a cien y trescientos pies y lanzaron salvavidas y equipos con medicinas, radio, agua, en un mar en calma. Muchos cuerpos a la deriva. También se dejaron caer cuatrocientas mantas por los aviones. Cuando el avión voló sobre el buque todos lo habían abandonado. Los que quedaban estaban muertos. Todos estos muchachos están entristecidos, pero su rostro evidencia también la satisfacción del deber cumplido.

La impresión producida por el incendio del trasatlántico griego «Lakonia» subió de punto al saber que volvía a Torrejón un reactor C-54 que había volado sobre el barco siniestrado durante cinco horas y que se formaría rueda de Prensa para oír la dramática narración. En efecto: muy poco tiempo después entraba en uno de los pabellones la tripulación del reactor. Nueve hombre jóvenes y optimistas. Sobre el mono, una insignia bordada y esta leyenda, en traducción de literal: «Servicio Aéreo de Rescate. Salvamento de vidas ajenas». Cuentan que volaron en círculo a cien y trescientos pies y lanzaron salvavidas y equipos con medicinas, radio, agua, en un mar en calma. Muchos cuerpos a la deriva. También se dejaron caer cuatrocientas mantas por los aviones. Cuando el avión voló sobre el buque todos lo habían abandonado. Los que qued